

facebook

**Große Strandparty  
mit Ausflug auf die Insel**

Seite 2-5



**Fahrräder für die ganze Familie**  
**FAHRRAD KAIHER**  
 BERATUNG • VERKAUF • SERVICE

**PEGASUS**  
 Piazza  
 City Bike, 28 Zoll

Leichter Aluminium-Rahmen, einstellbare SR- Suntour-Federgabel  
 hochwertige LED-Lichtanlage mit Nabendynamo  
 Shimano Nexus 7 Gang Nabenschaltung mit Rücktrittbremse  
 I-RACK Systemgepäckträger

**449<sup>95</sup>**

**ZEG**

• Unverbindliche Preisempfehlung

FAHRRAD KAIHER • Schwerin, Am Margaretenhof 26 • Tel.: 0385-4866165  
 Mo-Fr 10.00 bis 19.00 Uhr und Sa 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet



**Kaffeepause!**

Wir laden Sie ♥-lich ein.

**1 STÜCK BLECH-KUCHEN** +  0,3l  
 nach Wahl

**Nur 2,99€**

Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie den Aktionspreis. Gültig bis 30.06.2018 bei den Mecklenburger Backstuben, Am Margaretenhof 12, 19057 Schwerin. Ein Gutschein pro Person und pro Einkauf einlösbar.




**Holen Sie sich jetzt Ihr Sommer-Outfit**  
 JEANSFARM: Tolle Mode - Gute Preise!

**Aktion:**  
 Gutscheine im Wert von 100,- erhalten Sie noch bis zum 30.06.2018 zum Preis von nur 90,-€

**JEANSFARM**

**Am Margaretenhof 28, im Pavillon**  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-12 Uhr



**Waschcenter**  
 Margaretenhof

**Betten waschen - kein Problem!**

Federkissen und Bettdecken benötigen regelmäßig eine Auffrischung. Für große Wäschestücke stehen dafür im Waschcenter sechs MAXI Waschmaschinen und geeignete Trockner zur Verfügung. Für die „normale“ Wäsche sind weitere 11 Waschmaschinen und 11 leistungsstarke Trockner bestens geeignet.

**Ein Tipp: Bringen Sie Ihre Winterbetten oder Kissen werktags bis 13 Uhr vorbei und holen sie frisch und sauber am nächsten Werktag wieder ab. Sie bezahlen lediglich die Geräte. Den Service übernehmen wir.**

**TEL: 0385 / 394 670 68**

Schwerin, Am Margaretenhof 26 / Parkplätze vor der Tür  
 Öffnungszeiten: tägl. auch an Feiertagen von 6 - 22 Uhr  
 Servicepersonal: Mo. bis Fr.: jeweils 8 - 13 Uhr  
 www.waschcenter-margaretenhof.de

Die Werbegemeinschaft Margaretenhof unterstützt auch 2018 die Jugendarbeit der Freiwilligen Feuerwehr Schwerin-Warnitz.

Wasch  Center  
 Margaretenhof

**JEANSFARM**

Ernsting's  
**family**

  
 MECKLENBURGER  
 BACKSTUBEN

**FAHRRAD KAIHER**  
 BERATUNG • VERKAUF • SERVICE

**JIN SHI**  
 China Restaurant

  
 Sparkasse  
 Mecklenburg-Schwerin  
 Geldautomat/Konto-Ausgedrucker



**MARGARETEN  
 HOF**



Dr. Josef Wolf  
Geschäftsführer der  
Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS)

## Liebe Leserinnen und Leser,

der Mai hat uns bereits einige Feiertage und auch verlängerte Wochenenden mit herrlichem Sommerwetter beschert. Manche Schweriner waren bereits so mutig und haben dabei den Sprung ins klare Wasser unserer Schweriner Seen gewagt. Auch im Juni gibt es ein Wochenende, dass mit hoffentlich gutem Wetter, Spiel und Spaß am Strand, im und auf dem Wasser sowie einem besonderen Grund zum Feiern einlädt: Am 30. Juni und 1. Juli findet bereits zum zehnten Mal das Insel- und Strandfest am Zippendorfer Strand und auf der Insel Kaninchenwerder statt.

Ich persönlich freue mich sehr über dieses Jubiläum und kann Ihnen versprechen, dass die Stadtwerke wieder ein abwechslungsreiches Fest für Groß und Klein auf die Beine stellen werden. Die Plakate und Flyer, die seit einigen Tagen für das bunte Event werben, lassen es mit ihrem frischen Design bereits erahnen: Auch auf den einen oder anderen neuen Programmpunkt können Sie sich in diesem Jahr freuen! Neben einem Chor-Contest am Sonntag wird es das ganze Wochenende über einen Segelwettbewerb zu erleben geben. Es wird also spannend!

Dennoch dürfen einige Dinge bei keinem Insel- und Strandfest fehlen. Deshalb können sich alle Gäste wieder auf sportliche und spaßige Mitmachaktionen am Strand, musikalische und akrobatische Shows auf der Bühne unter Schwerins größtem Sonnenschirm sowie naturnahe Erlebnisse auf der grünen Insel freuen. Der Samstagabend steht in diesem Jahr ganz im Zeichen des Rock: Auf der Bühne sorgen der Altrockstar Peter Meyer von den Puhdys und die Rockband NERVLING für die richtige Stimmung. Tagsüber kommen beim Klettern, Hüpfen und Plantschen im WGS-Kinderland auch die Kleinen voll auf ihre Kosten. Sie sind dann auch am Sonntag gefragt, wenn Neptun aus den Tiefen des Schweriner Sees steigt, um nach mutigen Freiwilligen für seine Gefolgschaft zu suchen. Naturfreunde können bei geführten Wanderungen die Natur der Insel Kaninchenwerder erkunden und die Ruhe genießen.

Ich freue mich darauf, Sie wieder zahlreich am Strand und auf der Insel begrüßen zu dürfen und gemeinsam mit Ihnen das Jubiläum von Schwerins größtem Fest für die ganze Familie zu feiern.

Herzliche Grüße, Ihr

Josef Wolf

EDITORIAL



Titelcollage: maxpress

## Gewinnspiel: Zur WM alles genau im Blick haben

Am 14. Juni beginnt endlich wieder die Fußball-Weltmeisterschaft. Und was ist besser, als das Gefühl, quasi live dabei zu sein und die deutsche Nationalmannschaft anzufeuern? Damit die Spiele auf höchster Bildauflösung verfolgt werden können, verlosen *hauspost*-Redakteurin Marie-Luisa Lembcke und Handelshof-Betriebsleiter Christian Seidel (Foto) einen hochwertigen 55 Zoll- Fernseher von Samsung im Wert von 650 Euro. Ebenso gibt es wieder drei Nandolino-Sammeltassen in limitierter Auflage zu gewinnen.

Wer gewinnen möchte, sollte die Antwort auf folgende Frage wissen: **Was feiert das Insel- und Strandfest in diesem Jahr?**

Einen Hinweis liefert wieder das Kreuzworträtsel. Senden Sie uns das Lösungswort mit Ihrem Namen und Ihrer Telefonnummer bis zum **11. Juni** an die *hauspost*-Redaktion in der Stadionstraße 1, 19061 Schwerin. Viel Glück!

### Parkplätze rund um den Zippendorfer Strand

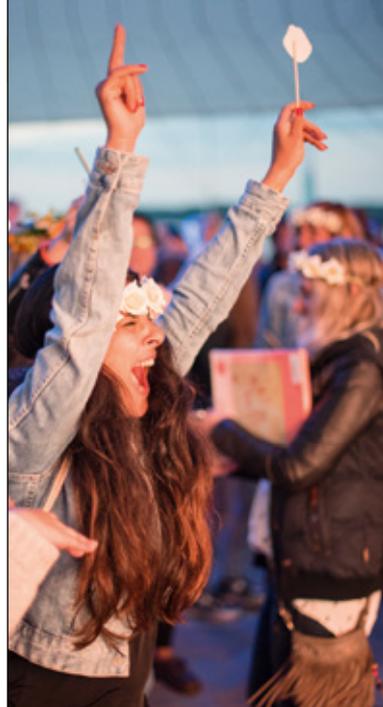
Erstmals in diesem Jahr können Gäste des Festes halbseitig auf der Crivitzer Chaussee vom 30. Juni bis 1. Juli parken. Zusätzlich können die Parkplätze am Zoo sowie öffentliche Parkplätze in Neu-Zippendorf genutzt werden. Das Einfahren in die Bosselmannstraße sowie in die Alte Dorfstraße ist nur begrenzt möglich und Anwohnern vorbehalten.

### Kontakt für Anwohner vor dem Strandfest

In Ausnahmefällen können Anwohner für Gäste Durchfahrten anmelden und prüfen lassen. Bis zum 22. Juni werden die Anfragen bearbeitet unter [office@maxpress.de](mailto:office@maxpress.de) oder Telefon (0385) 760 520.

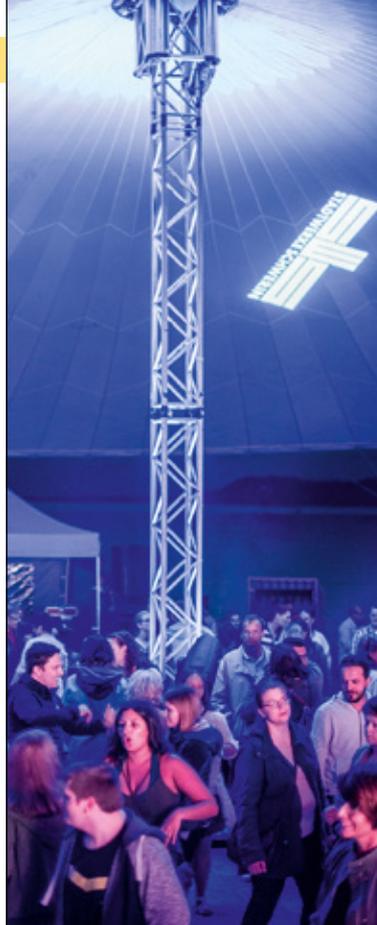
### Organisationsbüro in der Naturschutzstation

Ab 29. Juni ist das Org-Büro in der Naturschutzstation untergebracht. Für Fragen und Antworten ist **Christoph Richter** unter (0152) 091 976 39 zu erreichen.



## Partyspaß unter dem Riesenschirm

**Stimmung** • Auch in diesem Jahr wird der große Partyschirm über der Hauptbühne in der Mitte der Strandpromenade aufgespannt. Zwei Tage lang kann hier ordentlich gefeiert werden. Viele Livebands, Showgruppen und Vereine präsentieren sich ab 11 Uhr am Samstag am Strand. Dabei sind auch Mitmachaktionen, die von Moderator Norbert Bosse amodert werden. Ein großer Partyspaß für Jung und Alt.



## Tanzen am Strand

**Tanzlaune** • Niels Sören vom NDR wird Samstagabend für die richtige Tanzmücke sorgen. Nach den Liveacts auf der Bühne spielt er die Hits aus den Charts, Oldies und Schlager vom Feinsten. Dann darf wieder bis 24 Uhr durchgetanzt werden. Musikwünsche sind natürlich immer willkommen.



## Leif Tennemann kommt am Sonntag

**Spaßvogel** • Wenn Leif Tennemann erstmal anfängt, gibt es kein Halten mehr. Am Sonntag übernimmt die Quasselstrippe vom NDR mit Witz und Charme die Moderation am Zippendorfer Strand. In gemütlicher Frühshoppen-Atmosphäre präsentiert er Chöre aus der Region, die sich dem Votum der Strandgäste stellen. Zwischendurch wird er mit seinem legendären Telefonspiel spontan Menschen anrufen und mit ausgedachten Geschichten auf die Schippe nehmen. Die Strandgäste können am Sonntag darüber abstimmen, welcher der Chöre einen Förderpreis bekommt. Dazu kann jeder seinen Favoriten auf den ausgelegten Postkarten ankreuzen.



präsentiert von:

Veranstalter:



### Hier Karten sichern

An zwei gelben Pavillions der *hauspost* sind die Fahrkarten erhältlich: Im Eingangsbereich Bosselmannstraße und direkt am Steg der Weissen Flotte am Franzosenweg.

### Samstag, 31. Juni (Abfahrt / Rückfahrt)

11.00 Uhr / 13.00 Uhr  
11.45 Uhr / 13.45 Uhr  
12.30 Uhr / 14.30 Uhr  
13.15 Uhr / 15.15 Uhr  
14.00 Uhr / 16.00 Uhr  
14.45 Uhr / 16.45 Uhr  
15.30 Uhr / 17.30 Uhr  
16.15 Uhr / 18.15 Uhr

### Sonntag, 1. Juli (Abfahrt / Rückfahrt)

11.00 Uhr / 13.00 Uhr  
11.45 Uhr / 13.45 Uhr  
12.30 Uhr / 14.30 Uhr  
13.15 Uhr / 15.15 Uhr  
14.00 Uhr / 16.00 Uhr  
14.45 Uhr / 16.45 Uhr  
15.30 Uhr / 17.30 Uhr

# Gelbe Überfahrt auf grüne Insel

Karten für die Bootsfahrten nach Kaninchenwerder gibt es nur an den gelben Pavillions der *hauspost*

**Zippendorf • Acht Überfahrten pro Tag sind am Festwochenende geplant. Um die Natur auf der Insel Kaninchenwerder zu schützen, dürfen aber nur 300 Gäste zur gleichen Zeit auf die Insel. Deshalb wird die Überfahrt durch ein Ticketsystem von der *hauspost* organisiert.**

Auf den Tickets sind Hin- und Rückfahrten der jeweiligen Tour vermerkt und jede Überfahrt hat auch eine andere Farbe. So weiß jeder Fahrgast, wann sein Schiff rüber fährt und wann es wieder von der Insel ablegt. Dafür hat das *hauspost*-Team zwei gelbe Verkaufsstationen eingerichtet. Am einfachsten ist es, sich gleich bei Ankunft auf dem Festgelände die Karten am gelben Pavillion in der Bosselmannstraße zu sichern. So bleibt genügend Zeit, um getrost die Stationen abzulaufen oder eine Grillwurst zu essen und dann rechtzeitig zur Abfahrtszeit am Steg der Weissen Flotte am Franzosenweg zu sein.

„Auch am Steg können Karten erworben werden“, sagt Anne Melchin. „Allerdings können die Fahrten auch schnell ausverkauft sein, daher ist rechtzeitiges Kaufen

unbedingt notwendig. Einfach nur zum Steg kommen und hoffen, das noch Platz ist, kann auch mal schief gehen.“ Der Preis pro Ticket liegt bei einem Euro. *hh*



An den gelben *hauspost*-Ständen können Tickets für die Überfahrt zur Insel Kaninchenwerder mit der Weissen Flotte erworben werden  
Fotos: maxpress



## Neptunfest mit zünftigen Taufen

**Poseidon** • Wenn der Wassergott aus dem Schweriner See steigt und mit seinen Fängern und Sirenen zur Taufe die Erdlinge einfängt, wird es wieder richtig lustig am Sonntagmittag. Die Kita gGmbH lädt traditionell alle Kinder ein, mit Kostümen und Bemalungen den großen Neptun zu begrüßen. Es gibt Taufzeremonien mit lustigen Namen und viel Spaß für die ganze Familie drumherum. Ab 14 Uhr startet das Neptunfest.



## WGS-Kinderland mit tollen Angeboten

**Tobespaß** • Toben im großen Ball auf dem Wasser, Tretboot-Rennen oder Saltos auf dem Bungee-Trampolin – große und kleine Kinder werden im WGS-Kinderland viel Spaß haben. An beiden Tagen können die Kinder mit ihren Eltern von Station zu Station ziehen und mal so richtig in Bewegung kommen. Dazu gehört für Mutige auch das Klettern am Turm oder für Flummies das Springen auf der Hüpfburg. Wer es mit den Babys etwas ruhiger will, hat im abgesteckten Strandabschnitt bei der WGS einen geschützten Bereich mit Wasserzugang.



## Chill-out Area

**Entspannen** • Überall am Strand stehen Loungemöbel und Liegestühle, damit die Festgäste bis in den späten Abend die Aussicht genießen können. Vor der Skyline von Schwerin sind schon oft romantische Sonnenuntergänge beobachtet worden. Eine Wein- und Proseccobar bietet mit interessanten Cocktails beste Bedingungen – vielleicht genau der richtige Ort für den Heiratsantrag.

# Zehntes Insel- und Strandfest mit Livemusik und bunten Aktionen

Altrockler Peter Meyer von den Puhdys und Nervling aus Hamburg laden zur Abendparty am Samstag

**Schwerin** • Das größte Familienfest der Landeshauptstadt feiert in diesem Jahr Jubiläum. Vom 30. Juni bis 1. Juli wird der Zippendorfer Strand wieder zur Festmeile. Auch Ausflüge auf die Insel Kaninchenwerder sind wieder möglich.

Begonnen hat die Idee mit einem Inselfest vor zehn Jahren. Viele Schweriner wünschten sich eine Wiederbelebung der Insel Kaninchenwerder. Mit Unterstützung der Stadtwerke Schwerin erlebten rund 3.000 Gäste ihre Insel neu. Sie kletterten auf den Aussichtsturm, liefen die Wanderwege ab, gingen baden, labten sich an Getränken und frisch Gegrilltem und ließen sich von Naturexperten die Flora und Fauna auf dem Kleinod in Schweriner See erklären. Der große Andrang hatte Folgen: „Es sind viele Mütter und Väter mit ihren Kindern und Großeltern dabei gewesen und haben erzählt, wie es hier früher war. Dabei spielte auch der Zippendorfer Strand eine wichtige Rolle“, sagt Aurel Witt von den Stadtwerken Schwerin. „Gemeinsam mit kommunalen Unternehmen, der Stadt, den Vereinen und Institutionen entwickelten wir dann ein Konzept für ein großes Familienfest am Strand

und auf der Insel.“ Seitdem findet das Insel- und Strandfest unter der Federführung der Stadtwerke Schwerin statt. Von Anfang an wird Vereinen die Möglichkeit der Präsentation geboten. Mitmachaktionen wurden unterstützt und viele Projekte so gefördert. Der Strand wird zur Meile aus Kultur, Sport und Engagement. An zwei Tagen gibt es sehr viel zu entdecken. Es wird Beachvolleyball gespielt, gesegelt, getaucht oder im Sand Schach gespielt. Am Samstag findet immer mit Unterstützung von NDR1 Radio MV und dem NDR Nordmagazin eine große Abendparty unter dem größten Sonnenschirm Schwerins statt. Mit dabei ist auch Rockbarde Peter Meyer von der Puhdys, der legendäre Hits der Band in kleiner Formation spielt. Erstmals ist die Band „Nervling“ am Start, die mit ihren ei-

genen deutschsprachigen Songs die Beachatmosphäre aufnimmt. Am späten Abend legt DJ Niels Söhrens vom NDR auf und will die Tanzwütigen zum Kochen bringen.

Live dabei: Peter Meyer von den Puhdys



30. – 01.  
JUNI – JULI

Liebe Leserinnen und Leser, ich kann mich noch sehr gut daran erinnern: Mit meiner Oma bin ich noch mit der alten Straßenbahn über den Franzosenweg direkt an den Zippendorfer Strand gefahren. Dann wurde gebadet und wenn noch Zeit war, ging es mit dem Schiff rüber auf die Insel Kaninchenwerder. Da gab es viel zu entdecken und meine Fantasie hatte freien Lauf: Das alte Fachwerkhaus, der Aussichtsturm im Wald, die Hütte am Ende der Insel ließen mich in die Welt von Tom und Huck aus dem Abenteuerroman entschwinden. Als die Schiffe irgendwann nicht mehr fuhren und die Insel in Vergessenheit geriet, war ich groß und interessierte mich schon längst nicht mehr dafür. Doch vor zehn Jahren, als die Schweriner Diskussion um die Abenteuerinsel wieder lauter wurde, wagte ich mit einem kleinen Holzmotorboot in der Morgendämmerung die Überfahrt. Die Wege waren zugewachsen, das Fachwerkhaus eine Bruchbude und der Steg beim Betreten ein Abenteuer für sich. Ein vergessenes Stück Land! Mit Beginn des Insel- und Strandfestes änderte sich das. Nachdem tausende auf der Insel waren, begann der Kampf um den Erhalt. Die Insel wurde wieder, wenn auch zögerlich, zum Ausflugsziel. Die Stadt ringt um eine touristische Lösung und kommt Schritt für Schritt voran. Lassen Sie sich an diesem Wochenende auf das Abenteuer ein. Die *hauspost* bringt Sie rüber! Herzlichst, Ihr Holger Herrmann





### Stadtwerke Schwerin

Eckdrift 43 - 45  
19061 Schwerin

Telefon: 6 33 0  
Fax: 6 33 11 11  
Mail: stadtwerke-schwerin@swsn.de  
Internet:  
www.stadtwerke-schwerin.de

### Kundenservice

Privatkunden  
Telefon: 6 33 14 27  
Fax: 6 33 14 24  
Mail: kundenservice@swsn.de

### Kundencenter

#### Eckdrift 43 - 45

Öffnungszeiten:  
Mo. 8 bis 18 Uhr  
Di. 8 bis 18 Uhr  
Mi. 8 bis 14 Uhr  
Do. 8 bis 18 Uhr  
Fr. 8 bis 14 Uhr

### Kundencenter

#### Mecklenburgstraße 1

Öffnungszeiten:  
Mo. - Do. 9 bis 18 Uhr  
Fr. 9 bis 16 Uhr  
Sa. 9 bis 12 Uhr

### Geschäftskunden

Telefon 6 33 12 83

Fax: 6 33 12 82

Mail: vertrieb@swsn.de

### Hausanschlüsse

Anschlussbearbeitung

Telefon: 6 33 35 90

bis 6 33 35 95

Fax: 6 33 35 96

### Leitungsauskunft

Telefon: 6 33 35 27

Fax: 6 33 35 21

### Kommunikation

Telefon: 6 33 11 90

Fax: 6 33 12 93

### Schulkontakte

Telefon: 6 33 18 68

Fax: 6 33 12 82

## Notrufnummern

### Technische Störungen

Telefon: 633 42 22

### Gasgeruch

Telefon: 633 33 60

### Zentrale Einwahl

Telefon: 633 - 0



## Entspannt die Natur genießen

**Insel** • Auf einer Fläche vergleichbar mit der Größe von 37 Fußballfeldern können die Besucher der idyllischen Insel Kaninchenwerder viele Pflanzen und Tiere entdecken und beobachten. Ganze 66 Vogel- und vier Fledermausarten wohnen auf dem Eiland. Sogar auf Füchse, Rehe, Steinmarder und Seeotter können die Abenteurer hier treffen. Nur die namensgebenden Kaninchen haben alle Versuche der Ansiedlung verweigert – von ihnen gibt es keine Spur. Einen besonders schönen Blick über die Insel bietet der 21,5 Meter hohe Aussichtsturm.

## Neuer Chor-Contest unterm großen Sonnenschirm

**Schwerin** • Ein buntes Programm voller abwechslungsreicher Musik gehört zum Insel- und Strandfest wie die Seen zu Schwerin. Neben professionellen Acts präsentieren sich dabei auch gerne Nachwuchs- und Hobby-Musiker auf der Bühne. Im Jubiläumsjahr erwartet die Gäste am Sonntag ein ganz besonderes musikalisches Highlight: ein Wettkampf der Chöre!

Am Sonntag ab 11 Uhr heißt es unter dem Sonnenschirm für alle Gäste: lauschen, mitreißen lassen und abstimmen! Gute vier Stunden lang präsentieren sich dann nämlich insgesamt fünf Chöre mit unterschiedlichsten Repertoires auf der Bühne. Das Publikum darf am Ende entscheiden, wer das beste Programm abgeliefert hat.

Dabei könnten die teilnehmenden Chöre unterschiedlicher kaum sein. Extra aus Stralsund reisen „HeartBeat“ an – ein Rock- und Pop-Chor, der die Zuhörer mit bekannten Hits überzeugen will. Ein Heimspiel wird der Chor-Contest dagegen für „De Schweriner Klönköpp“. Der schunkelige Shanty-Chor stand bereits einige Male beim Insel- und Strandfest auf der Bühne – ob das wohl ei-



## Rettern über die Schulter schauen

**Strand** • Ein Feuer löschen, Verbrecher schnappen und Leben retten – Feuerwehrleute und Polizisten sind echte Helden. Umso spannender ist es, dass die Retter beim Insel- und Strandfest sich selbst und ihre Arbeit präsentieren und dabei interessante Mitmachangebote mitbringen. So kann etwa ein Löschfahrzeug erkundet und die Bekämpfung eines echten Feuers beobachtet werden. Gleichzeitig geben die Feuerwehrleute interessante Tipps für den Ernstfall. Bei der Polizei können alle Radler kostenlos ihre Fahrräder codieren lassen. Dadurch sind die Drahtesel registriert und besser vor Dieben geschützt.



Besucher des Insel- und Strandfests kennen De Schweriner Klönköpp bereits. In diesem Jahr singt der Shanty-Chor mit vier anderen Chören um die Wette  
Foto: maxpress

nen Vorteil verspricht? Voluminöse Stimmgewalt verspricht der „Schweriner Gospelchor“, der bei dem Wettkampf mit lebendigen Spirituals und viel guter Laune an den Start geht. Die rund 40 Sängerinnen und Sänger des „Gemischten Chors Rastow“ bringen hingegen ein buntes Repertoire und viel Erfahrung mit – schließlich gibt es sie bereits seit 1978. Der fünfte Chor im Bunde ist noch eine Überraschung – Abwechslung wird bei dem bunten Line-Up jedoch in jedem Fall garantiert sein.



## Mitmachen und Anfeuern

**Strand** • Wer an Handball- oder Fußball-Turniere denkt, stellt sich vermutlich nicht unbedingt einen Strand als typischen Austragungsort vor. Im feinen Sand des Zippendorfer Strands wird der Ballsport zu einer echten Herausforderung, der sich am 30. Juni und 1. Juli wieder zahlreiche Nachwuchs-Sportler stellen. Rund 400 kleine Talente messen sich alleine beim zweitägigen Beachhandball-Turnier. Da gibt es viele Möglichkeiten zum Mitfiebern, Anfeuern und Jubeln. Doch auch die zahlreichen Spiele im Beach-Soccer und Beach-Volleyball sind einen Besuch wert. Organisiert werden die Turniere vom Schweriner „BallSport Centrum“, vom Stadtsportbund, vom Schweriner Sportclub (SSC) und vom Fußballclub Mecklenburg (FCM).

30 Minuten stehen jedem Chor auf der Bühne zur Verfügung, um sich bestmöglich zu präsentieren. Und die Motivation ist groß, denn für die Sänger gibt es nicht nur eine Startprämie von 200 Euro pro Chor, sondern auch die Chance auf den Förderpreis von 2.000 Euro für den Sieger des Contests. Die Besucher des 10. Insel- und Strandfests können also gespannt sein und sich auf gute Unterhaltung freuen. Und am Ende das Abstimmen nicht vergessen!

Nele Reiber



## Sportlich engagiert auf der Bühne

**Bühne** • Sportlich unterwegs in Schwerin – das geht auf vielfältige Weise. Auf dem Insel- und Strandfest bekommen die Besucher einen Eindruck davon, was für verschiedene Sportarten es in der Landeshauptstadt so alles gibt. Auf der Bühne präsentieren sich am Samstag zwischen 12.30 und 15.30 Uhr verschiedene Vereine mit ihrem Können. Was es beim Fechten zu beachten gilt, erfahren die Gäste von der Fechtgesellschaft Schwerin und können die Schaukämpfe hautnah miterleben. Auch zwei Karate-Shows, Box-Vorführungen und vieles mehr sind dort zu sehen. Neugierige können gleichzeitig vieles über die Vereine erfahren und den Sport direkt einmal ausprobieren.



## Mit Übung ins Schwarze treffen

**Insel** • Auf eine fast 400-jährige Geschichte können nur wenige Vereine zurückblicken. Die „Schweriner Schützengunft von 1640“ kann dies und noch so einiges mehr. In idyllischer Umgebung auf der Krösnitz trainieren die Mitglieder den Kugel- und Bogensport. Was beim Bogenspannen zu beachten ist, wie mit einem Lasergewehr richtig gezielt und am Ende ins Schwarze getroffen wird, das zeigt der Verein beim Insel- und Strandfest allen Interessierten auf Kaninchenwerder. Dort kann jeder den Schießsport einmal ausprobieren und sich dabei von den Profis wertvolle Tipps geben lassen.



## Knusprig und frisch aus dem Steinofen

**Insel** • Ein echtes kulinarisches Highlight ist für viele Insel- und Strandfest-Besucher das frisch gebackene Brot von Inselbäcker Erik Herrmann. Das rustikale Landbrot entsteht auf der Insel Kaninchenwerder im Keller unter der Gaststätte. Hier gibt es einen alten Steinbackofen, der vor drei Jahren extra für den Bäckermeister wieder hergerichtet wurde. Für sein Inselbrot verwendet Erik Herrmann einen Roggen-Mischteig, verfeinert mit Sauerkraut und frischen Inselkräutern. Lecker!

# Segeltalent am Zippendorfer Strand gesucht

Schweriner Trainingsgemeinschaft startet in diesem Jahr gemeinsam mit der AOK eine neue Regatta

**Schwerin** • Ihre vielen Seen machen die Landeshauptstadt Schwerin zu einem perfekten Ort für Wassersportler. Kein Wunder also, dass es hier gleich mehrere Segelvereine gibt. Die haben sich nun zur „Trainingsgemeinschaft Schweriner Segelvereine“ zusammengeschlossen. Mit der AOK als Gesundheitspartner an ihrer Seite veranstalten sie in diesem Jahr eine große Optimisten-Regatta beim Insel- und Strandfest.

„Unsere Regatta ‚Segeltalent‘ ist der Auftakt für unsere Kooperation mit der AOK“, berichtet André Keil vom Vorstand des Schweriner Yacht-Clubs, der die Federführung für das

Wett-Segeln übernommen hat. Am Nachmittag des 30. Juni werden zahlreiche Nachwuchs-Segler zwischen acht und zwölf Jahren vor dem Zippendorfer Strand an den Start gehen und sich miteinander messen. Die Regatta dauert bis zum Sonntagnachmittag – dann werden die glücklichen Gewinner gekürt. „Mit unserer Trainingsgemeinschaft wollen wir in Schwerin den Einstieg ins Segeln so einfach wie möglich gestalten. Das wollen wir auf dem Insel- und Strandfest natürlich gerne präsentieren“, so André Keil. Deshalb wird es am Samstagvormittag jede Menge Möglichkeiten geben, sich über das Segeln zu informieren. Einmal einen Optimis-

ten aus der Nähe sehen, Fragen stellen und eine Schnupperrunde mit der Jolle drehen – das alles können Neugierige am Strand erleben.

Von der Bühne unter dem großen Sonnenschirm aus, wird die Regatta auf dem Wasser kommentiert, damit jeder erfährt, was draußen auf dem Wasser gerade passiert. Auf der Bühne findet schließlich auch die Siegerehrung statt, bei der die talentiertesten Jung-Segler attraktive Preise abstauben können. „Wir würden uns freuen, wenn daraus eine Tradition wird und danken den Stadtwerken, dass wir dieses Event im Rahmen des Insel- und Strandfests veranstalten dürfen“, sagt André Keil.

Nele Reiber



**DIE INSEL  
DER STRAND  
DAS FEST**

**30. JUNI – 01. JULI**

Zahlen rund um das Insel- und Strandfest

- bereits im **19. Jahrhundert** war Zippendorf ein beliebter Ausflugsort, auch weit über die Stadtgrenzen hinaus
- mit seinen bis zu **30 Metern** Breite und circa **800 Metern** Länge ist der Zippendorfer Strand der größte Sandstrand der Landeshauptstadt
- **20.000 bis 30.000** Schweriner und Gäste der Landeshauptstadt besuchen in jedem Jahr das Insel- und Strandfest
- **400 Sitzplätze** stehen unter dem Riesensonnenschirm am Strand zur Verfügung
- jeweils **100 Passagiere** kann das *hauspost*-Boot in acht Überfahrten am Samstag und sieben am Sonntag vom Strand zur Insel Kaninchenwerder bringen
- Kaninchenwerder misst etwa **1.090 Meter** von Nord nach Süd, circa **620 Meter** von Ost nach West und ist **37 Hektar** groß
- seit **1935** ist die Insel Bestandteil des Naturschutzgebiets „Kaninchenwerder und Großer Stein“
- **269** Pflanzenarten sind auf Kaninchenwerder heimisch – darunter **18**, die sich auf der Roten Liste befinden
- **66** Vogel- und **vier** Fledermausarten leben auf der Insel
- auf Kaninchenwerder gibt es verschiedene Wanderwege und einen Naturerlebnispfad mit insgesamt **19 Stationen** sowie einen **21,5 Meter** hohen Aussichtsturm
- rund **50 Vereine, Unternehmen, Organisationen und Akteure** beteiligen sich in jedem Jahr am bunten Programm auf dem Insel- und Strandfest



### Büro der Stadtvertretung

Patrick Nemitz  
Am Packhof 2-6  
19053 Schwerin  
(0385) 545 10 21  
pnemitz@schwerin.de

### Stadtpräsident

Stephan Nolte  
(0385) 545 10 30  
stadtvertretung@schwerin.de

### Fraktion CDU

Sebastian Ehlers  
(0385) 545 29 52  
cdu-stadtfraktion@schwerin.de

### Fraktion DIE LINKE

Henning Foerster  
(0385) 545 29 57  
stadtfraktion-die-linke@schwerin.de

### Fraktion SPD

Christian Masch  
(0385) 545 29 62  
spd-stadtfraktion@schwerin.de

### Fraktion Unabhängige Bürger

Silvio Horn  
(0385) 545 29 66  
fraktion-ub@schwerin.de

### Fraktion B90/DIE GRÜNEN

Cornelia Nagel  
(0385) 545 29 70  
fraktion-buendis90-diegruenen@schwerin.de

### Der Stadtanzeiger

Die aktuelle Ausgabe des Stadtanzeigers Nr. 11/2018 vom 1. Juni liegt vor unter: [www.schwerin.de/stadtanzeiger](http://www.schwerin.de/stadtanzeiger). Darüber hinaus ist er im Bürgerbüro, in den Haupt- und Stadtebibliotheken, im KulturInformationsZentrum, im Stadtteilbüro Neu Zippendorf und Mueßer Holz, in der Tourist-Information, in den Straßenbahnen oder am Info-Point des Schlosspark-Centers erhältlich. Nächste Erscheinung: 15. und 29. Juni 2018.

Alles zur Stadtpolitik gibt es auch im Bürgerinformationssystem unter <https://bis.schwerin.de>



Das Nahversorgungszentrum Lessingstraße könnte bald umgestaltet werden Grafik: LHS

## Neues Konzept für Einkaufszentrum

### Stadtvertretung entscheidet am 18. Juni über Bebauungsplan

**Schwerin** • Aus den ehemaligen SKY-Märkten an der Güstrower Straße und im Köpmarkt sind bereits REWE-Filialen entstanden. Diese Veränderung hätte eigentlich auch den SKY-Markt im Nahversorgungszentrum in der Lessingstraße treffen können, doch die Verkaufsfläche ist für einen Vollsortimenter zu klein. Das ist das Ergebnis von Gesprächen zwischen Eigentümer und REWE-Unternehmensvertretern. Auch zukünftig ist die Ansiedlung eines Vollsortimenters an diesem Standort wegen der kleinen Fläche unwahrscheinlich. Die Kayser & Kayser GbR aus Lübeck, der das Einkaufszentrum gehört, hat deshalb Pläne erarbeitet, um das Nahversorgungszentrum zukunftsfähig umzugestalten. „Der Ortsbeirat wurde bereits früh über diese Ideen informiert. Die Pläne werden von uns begrüßt, denn das Nahversorgungszentrum bleibt erhalten oder wird sogar vergrößert“, berichtet Thomas Munzert, Vorsitzender des

Ortsbeirats Weststadt. So sind auf dem Gelände mehrere Neubauten mit größerer Verkaufsfläche vorgesehen, in denen ein neuer Vollversorger und der vorhandene Discounter ALDI unterkommen. Auch alle anderen Läden und Dienstleister, die aktuell im Nahversorgungszentrum angesiedelt sind, sollen zwar eine räumliche Veränderung erfahren, aber erhalten bleiben. So wird die Funktionsvielfalt des Zentrums gesichert. Der Hauptausschuss hat sich bei seiner Sitzung Anfang Mai bereits positiv zu den Plänen positioniert. Am 18. Juni entscheidet nun die Stadtvertretung in ihrer Sitzung über die Aufstellung des Bebauungsplans. Werden die Pläne in die Tat umgesetzt, haben die ansässigen Gewerbe eine lange Bauzeit zu überstehen. Einen Baustellen-Manager, wie beispielsweise während der Bauarbeiten am Wittenburger Berg, wird es nach aktuellem Stand aber nicht geben. *nr*

## Blindgänger im Moor werden entschärft

**Schwerin** • Im Juni lässt die Landeshauptstadt im Siebendorfer Moor sechs Verdachtspunkte auf Bombenblindgänger aus dem Zweiten Weltkrieg entschärfen. Die Entschärfung der Bomben durch den Munitionsbergungsdienst wird vom 4. bis 22. Juni durchgeführt. Es muss an den festgelegten Tagen ein Sicherheitsbereich mit einem Radius von 1.000 Metern um die Verdachtspunkte eingerichtet werden. Dieser Radius umfasst zum Teil Görries und Krebsförden. Im Sicherheitsbereich dürfen sich zu den unten angegebenen Zeiten keine Personen aufhalten. Außerhalb der Absperrung besteht keine Gefahr. Die Sicherungs- und Absperrmaßnahmen werden von der Polizei überwacht. Währenddessen kommt es zu Einschränkungen oder zur Einstellung des öffentlichen Personennahverkehrs. Betroffen davon sind die Buslinien 5 und 16 des Nahverkehrs Schwerin. Bei Problemen oder Rückfragen an den Entschärfungstagen können sich Betroffene am Bürgertelefon unter **(0385) 5000-444** an den Koordinierungsstab wenden. *mc*

## Bürgerbüro hat zusätzlich geöffnet

Das **Bürgerbüro** im Stadthaus hat zusätzlich an folgenden Samstagen im Mai und Juni von **9 bis 12 Uhr** geöffnet: **2. und 16. Juni** sowie am **7. und 21. Juli**.

## Ist ein Baustellen-Manager für lange Maßnahmen erforderlich?



**Sebastian Ehlers**  
Fraktionsvorsitzender  
CDU

*Baustellen sind eine Belastung für Anlieger und Gewerbe. Leider sind die anderen Fraktionen in der Stadtvertretung unserem Vorschlag nicht gefolgt, Baufirmen eine Prämie für eine frühzeitige Fertigstellung von Baumaßnahmen zu zahlen. Am Wittenburger Berg haben wir gute Erfahrung mit einem Baustellen-Manager gemacht, der vor Ort bei Problemen vermittelt hat. Bei Baumaßnahmen dieser Größenordnung macht das Sinn, für kleinere Baustellen gibt es verantwortliche Bauleiter.*



**Henning Foerster**  
Fraktionsvorsitzender  
DIE LINKE

*Das muss man von Fall zu Fall entscheiden. Bei lang andauernden, großen, innerstädtischen Baumaßnahmen mit hohem Betroffenheitsgrad für Anwohner, Gewerbetreibende und Verkehrsteilnehmer, macht ein solcher „Kümmerer“ sicher Sinn. Er löst operative Probleme, wie die Begehrbarkeit der Grundstücke und stellt so ein wichtiges Bindeglied zwischen Baufirma, Betroffenen und Verwaltung dar.*



**Christian Masch**  
Fraktionsvorsitzender  
SPD

*Für große Bauvorhaben, wie zuletzt in der Wittenburger Straße, sind „Baustellen-Kümmerer“ sinnvoll. Anlieger brauchen gerade bei längeren Baumaßnahmen einen Ansprechpartner, der Probleme unkompliziert löst. Generell ist das aber nicht erforderlich. Baubetreuer, die mit den Planungsbüros und Bauleitungen den Bau kontrollieren, gibt es. Entscheidend ist, dass die Wünsche, Vorschläge und Beschwerden von Anliegern schnell aufgegriffen und geprüft werden.*



**Silvio Horn**  
Fraktionsvorsitzender  
Unabhängige Bürger

*Eines gesonderten Baustellen-Managers, dessen Position zudem mit Kosten für die Stadt verbunden wäre, bräuchte es aus unserer Sicht nicht. Voraussetzung dafür wäre allerdings, dass die Verwaltung eine ordentliche Planung vorweist und gute Firmen gebunden werden. Letztlich traten nur bei extrem großen (Marienplatz) oder bei umstrittenen Bauvorhaben (Gleisverlegung Wittenburger Berg) Probleme auf, die auch durch die Verwaltung zu lösen gewesen wären.*


[www.komm-zur-awo.de](http://www.komm-zur-awo.de)

**Seniorenhaus  
Schelfwerder**  
Buchenweg 1-3  
19055 Schwerin  
**Telefon**  
(0385) 592 88 20  
**E-Mail**  
seniorenhaus@awo-  
schwerin.de

**Migrationsberatung**  
Platz der Jugend 8  
19053 Schwerin  
**Telefon**  
(0385) 521 90 53 0  
**E-Mail**  
migration@awo-  
schwerin.de

**Schwangerschafts-  
beratung Schwerin**  
Arsenalstraße 38  
19053 Schwerin  
**Telefon**  
(0385) 565 75 6  
**E-Mail**  
schwangerschafts-  
beratung@awo-  
schwerin.de

**ZORA Beratungsstelle  
für Betroffene von  
Menschenhandel und  
Zwangsverheiratung**  
PF: 110 134  
19001 Schwerin  
**E-Mail:**  
zora@awo-schwerin.de

**Beratungsstelle gegen  
sexualisierte Gewalt**  
Arsenalstraße 15  
19053 Schwerin  
**Telefon**  
(0385) 555 73 52  
**E-Mail**  
bgsg@awo-schwerin.de

**AWO Interventionsstelle**  
Arsenalstraße 15  
19053 Schwerin  
**Telefon**  
(0385) 555 88 33  
**E-Mail**  
interventionsstelle@awo-  
schwerin.de

**Ab 12. Juli:  
Frauen in Not – Beratung**  
Platz der Jugend 10  
19053 Schwerin  
**Telefon**  
(0385) 555 73 56  
**E-Mail**  
frauenhaus@awo-  
schwerin.de



Pflegedienstleitung Doreen Rohde und die neue Einrichtungsleiterin Anne-Katrin Otto freuen sich über die Idylle rund ums Seniorenhaus

## Arbeitsplatz mit grünen Aussichten

Anne-Katrin Otto fühlt sich als neue Einrichtungsleiterin im Seniorenhaus Schelfwerder sehr wohl

**Schwerin • Mitten auf der grünen Halbinsel Schelfwerder, nur wenige Gehminuten vom Ufer des Schweriner Innensees entfernt, liegt das Seniorenhaus Schelfwerder. Seit einem halben Jahr ist hier Anne-Katrin Otto die Einrichtungsleiterin. Ihren Umzug aus Waren an der Müritz nach Schwerin hat die 33-Jährige kein einziges Mal bereut.**

„Das Seniorenhaus hat einfach eine fantastische Lage. Man ist zwar in einer großen Stadt, doch wenn man aus dem Fenster blickt, ist es grün und von nebenan blöken sogar die Kamerunschafe“, erzählt die gelernte Krankenschwester. Im November kam Anne-Katrin

Otto ins Team der AWO-Einrichtung und wurde herzlich aufgenommen. „Ich kam herein und habe mich gleich heimisch gefühlt“, erinnert sie sich. Einen Monat lang habe sie sich gemeinsam mit ihrer Vorgängerin in die Aufgabenfelder eingearbeitet und dabei vor allem das ausgezeichnete Qualitätsmanagement des Hauses kennengelernt. „Dieses System war für mich etwas Neues. Hier hat die Qualität nochmal einen ganz anderen Stellenwert“, erklärt sie.

Neben einem hohen Qualitätsstandard und der idyllischen Lage kann das Seniorenhaus Schelfwerder aber auch mit schönen Angeboten für seine Bewohner punkten. Von entspannenden Spaziergänge im Wald oder am Was-

ser über die Arbeit mit Therapiehunden und den regelmäßigen Besuchen von den Clowns „Die roten Nasen“ bis hin zu einem eigenen Friseursalon, einem mobilen Verkaufswagen und einer eigene Bushaltestelle direkt vor der Tür ist das Haus vielseitig ausgestattet. „Die Haltestelle ist wirklich klasse und wird sehr gut genutzt. Zum einen von unseren Mitarbeitern und natürlich von den Angehörigen“, so Anne-Katrin Otto.

Beim Einleben in der schönen AWO-Einrichtung hatte die neue Hausleiterin auch viel Unterstützung von Pflegedienstleitung Doreen Rohde. „Wir kommen sehr gut miteinander aus und ergänzen uns super“, sagt die Kollegin, die bereits seit 1992 im Haus tätig ist. *nr*

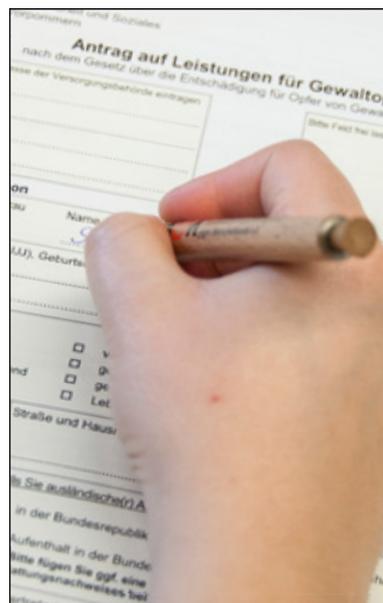
## Sicherheit der Klienten steht an erster Stelle

Fachberatungsstelle ZORA beschäftigt sich mit Themen wie Menschenhandel und Zwangsverheiratung

**Schwerin • „Zora“ – das bedeutet im osteuropäischen Raum so viel wie „Hoffnung“. Genau diese haben viele Klientinnen und Klienten von Hannah Schulte (Name von der Redaktion geändert) beinahe schon verloren, wenn sie zur Fachberatungsstelle ZORA der AWO kommen. Aber genau dort finden Betroffene von Menschenhandel und Zwangsverheiratung die nötige professionelle Unterstützung.**

Seit 2009 gibt es die Fachberatungsstelle schon, es ist die einzige in Mecklenburg-Vorpommern und Hannah Schulte, die alleinige Mitarbeiterin, ist im gesamten Bundesland tätig. Wer die Worte „Menschenhandel“ und „Zwangsverheiratung“ liest, wird sich vermutlich denken: Aber so etwas gibt es bei uns doch gar nicht. Leider weit gefehlt. „Es ist ein sehr großes Thema, auch hier in unserem Bundesland“, sagt Hannah Schulte. Insbesondere im vergangenen Jahr hat die Sozialpädagogin einen starken Anstieg der Fallzahlen erlebt – der bisherige Höchststand. Umso wichtiger ist es, dass es Fachstellen wie ZORA gibt. Werden Behörden, Polizei oder Hilfsorganisationen auf mögliche Fälle von Menschenhandel oder Zwangsverheiratung aufmerksam, können Sie auf ein gut etabliertes Netzwerk zurückgreifen, dass an

das Hilfenetz MV angebunden ist. Hannah Schulte spricht mit Betroffenen und prüft jeden Fall einzeln, ob sich der Verdacht be-



*Die Fachberatungsstelle ZORA der AWO unterstützt Betroffene von Menschenhandel und Zwangsverheiratung und leistet professionelle Hilfe zur Selbsthilfe Fotos: maxpress*

stätigen lässt und bietet dann alle wichtigen Hilfestellungen an. „Das kann zum Beispiel eine Krisenintervention, die Organisation eines rechtlichen Beistandes oder Hilfe bei Behördengängen und im Alltag sein. Betroffene mit Migrationshintergrund wollen in manchen Fällen auch zurück in ihr Heimatland – auch dabei helfe ich“, berichtet sie. Ziel sei es, dass die Betroffenen irgendwann wieder auf eigenen Füßen stehen – dies kann im Einzelfall Wochen, aber auch Monate oder Jahre dauern.

Auf dieser Grundlage arbeitet die Sozialpädagogin eng mit Behörden wie dem LKA und Jugendämtern, aber auch Hilfsorganisationen wie beispielsweise dem Weißen Ring und den Maltesern sowie Frauenhäusern und anderen Fachberatungsstellen zusammen. Neben diesem Arbeitskontext mit Klientinnen und Klienten nimmt sich Hannah Schulte jedoch auch Zeit, um als Referentin andere Menschen für diese vielfältigen Ausbeutungsformen zu sensibilisieren.

Die Sicherheit steht immer an erster Stelle, denn auch Thematiken wie die organisierte Kriminalität, Ehrenmord und Verschleppung spielen im Arbeitsalltag eine Rolle. Die Fachberatungsstelle arbeitet daher auch innerhalb eines abgestimmten Sicherheitskonzeptes. *nr*



**Hauptsitz**  
G.-Scholl-Straße 3-5  
19053 Schwerin  
Telefon: 74 26-0

**Kundenservice**  
Ihr Kundenbetreuer  
vor Ort  
Telefon: 74 26-300  
Mail: service@  
wgs-schwerin.de

**Vermietung für**  
Neukunden  
Telefon: 74 26-200  
Mail: vermietung@  
wgs-schwerin.de

**Mietercenter Mitte**  
Stadtteile  
Altstadt/Weststadt  
G.-Scholl-Str. 4  
19053 Schwerin  
Telefon: 74 26-300  
Mail: mc-mitte@  
wgs-schwerin.de

**Mietercenter Nord**  
Stadtteil Lankow  
Rahlstedter Str. 27  
19057 Schwerin  
Telefon: 74 26-300  
Mail: mc-nord@  
wgs-schwerin.de

**Mietercenter Süd**  
Stadtteile Großer  
Dreesch/Krebsförden  
Neu Zippendorf/  
Mueßer Holz  
F.-Engels-Str. 2c  
19061 Schwerin  
Telefon: 74 26-300  
Mail: mc-sued@  
wgs-schwerin.de

**Gewerberaum-**  
Vermietung  
Daniela Kaesler  
Birgit Schneider  
Telefon: 74 26-210  
Mail: gewerbe@  
wgs-schwerin.de

**Projektentwicklung/  
Immobilienvertrieb**  
Heike Leu  
Telefon: 74 26-185  
Mail: immobilien@  
wgs-schwerin.de

**Havarie-**  
und Notfälle  
Telefon 74 26-400



Im Juni werden bei der WGS gleich drei Staffelstäbe übergeben: Gerrit Kremer (linkes Foto, rechts) löste Peter Majewsky ab. Jutta Heine (Foto Mitte, rechts) übergab an Stefan Lüdemann und Joachim Peters (rechtes Foto, rechts) an Stefan Wünsch  
Fotos/Grafik: maxpress/WGS

## Staffelstabübergabe bei der WGS

Drei langjährige Mitarbeiter wurden im Mai in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet

**Schwerin • Die WGS hat im Juni mehrere Führungspositionen zu besetzen. Drei langjährige Kollegen verabschiedeten sich und übergaben die Aufgaben an ihre Nachfolger.**

Nach knapp 30 Jahren bei der Wohnungsgesellschaft Schwerin fiel es Peter Majewsky schwer, sich von seinen Kollegen und den Mietern zu verabschieden. Etwas leichter

machte es ihm Gerrit Kremer – mit dem neuen, dynamischen Kollegen verstand der Leiter der Hausbewirtschaftung sich sofort sehr gut. Gemeinsam gestalteten sie eine nahtlose Übergabe des breiten Aufgabengebiets. In ihren 32 Jahren bei der WGS hat Jutta Heine viel erlebt und hatte zuletzt als Leiterin des Mietercenters Süd immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Mieter. Ihren Posten übernimmt im Juni Stefan Lüdemann, der

bereits seit einigen Jahren Erfahrungen als Kundenbetreuer im Mietercenter sammeln konnte.

Joachim Peters hat in seiner langjährigen Tätigkeit als Abteilungsleiter Technik bereits eng mit seinem Nachfolger Stefan Wünsch zusammengearbeitet – zum Beispiel bei der erfolgreichen Sanierung des Wohnhauses in der Robert-Beltz-Straße 51/53.  
*Nele Reiber*

## Visionen zur Verschönerung der Möwenburgstraße

**Schwerin • Wohnen am Ziegelinnen-see ist derzeit so beliebt wie nie. Die vier WGS-Auszubildenden im dritten Lehrjahr Maximilian Voß, Nele Zittlau, Lukas Böttcher und Sebastian Arndt haben sich deshalb in einem Projekt mit der Wohnsituation in der Möwenburgstraße befasst. Gemeinsam entwickelten sie zum Abschluss ihrer Ausbildung hypothetische Ideen zur Umgestaltung und Verschönerung.**

Für ihr Gruppenprojekt befragten die angehenden Immobilienkaufleute die Mitarbeiter der WGS nach möglichen Themen. „Wir haben dann vom Bestand in der Möwenburgstraße erfahren und fanden das sehr interessant“, sagt Lukas Böttcher. „Die Lage der Backsteinhäuser direkt am Ziegelsee ist toll. Die Gebäude sind schon recht alt und könnten eine Verjüngungskur vertragen. Ein Augenmerk dabei war die Veränderung der vorhandenen Grundrisse, die wir an moderne Ansprüche angepasst haben“, erklärt Maximilian Voß die Aufgabenstellung der Projektarbeit. Zusammen mit den Mitarbeitern überlegte das Vierer-Team, wie das Wohnquartier aufgewertet. Wichtig war ihnen dabei, die Bedürfnisse der Mieter in unterschiedlichen Lebenssituati-



Sebastian Arndt, Nele Zittlau, Maximilian Voß und Lukas Böttcher (v.l.) haben für ein fiktives Projekt viele Ideen für die Möwenburgstraße entwickelt



onen mit zu berücksichtigen. Ein weiterer Schwerpunkt in dem Projekt war die Neugestaltung des Wohnumfeldes. „Wir haben zum Beispiel einen Spielplatz und eine Carportanlage vorgeschlagen“, so Maximilian Voß. Dass ihre Ideen dabei nur Anregungen sein können, hielt die jungen Azubis nicht davon ab, viel Mühe und

Zeit zu investieren. Ein Dreivierteljahr haben sie an dem Konzept gearbeitet und sogar ein eigenes Logo (Grafik) für die Idee entworfen. Ihre Vision für die Möwenburgstraße erntete bei der WGS und in der Berufsschule in Waren Mürztz viel Anerkennung. Der Immobilienverband Deutschland (IVD), der jährlich die besten Arbeiten eines Jahrgangs auszeichnet, belohnte das Projekt mit dem dritten Platz.  
*Nele Reiber*

# Üben für den Ernstfall

## Rettungskräfte testen im Lankower Abrisshaus ihr Zusammenspiel

**Lankow • Das Hochhaus in der Plöner Straße liegt in Trümmern. Fünf Personen werden vermisst. Drei davon sind unter den Betonmassen verschüttet und können sich nicht selbst befreien. Zwei Menschen sind in Panik, Verwirrung und Schock geflohen. Dieses al traumatische Szenario war glücklicherweise nur eine Übung, der sich am 12. Mai die Einsatzkräfte und Helfer des Rettungshundestaffel Nordelbe e.V., der Berufs- und Freiwilligen Feuerwehr, des Technischen Hilfswerks (THW) und des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) stellen mussten.**

„Ein Szenario, bei dem so viele Organisationen zusammenspielen müssen, ist natürlich nicht sehr alltäglich. Trotzdem – oder gerade deswegen – muss so etwas geübt werden“, erklärt Stefan Krohn von der Schweriner Berufsfeuerwehr die Hintergründe der Übung. „Ein Abrisshaus wie das von der WGS in Lankow ist dafür natürlich ideal“, fügt er hinzu. Simuliert wird ein Einsturz – die Feuerwehren eilen herbei. Vor Ort stellen die Kameraden fest, dass sie mit ihren Mitteln alleine nicht weiterkommen und alarmieren die Rettungshundestaffel, das THW und das DRK.



### Mit Spürnase und Empathie Leben retten

Jetzt ist Shira (Foto, links) gefragt. Die knapp zehnjährige Retriever-Hündin ist zusammen mit ihrer Führerin Birgit Katzer eines der zehn Teams der Rettungshundestaffel, die heute an der Übung teilnehmen. Mit ihrer feinen Nase nimmt sie auch noch den leichtesten Hauch von Menschengeruch wahr und kann sogar zwischen dem dichten Betonstaub eines eingestürzten Hauses die Spur einer verschütteten Person aufnehmen. Ihr Frauchen gibt die Richtung vor, in der Shira suchen muss. Gleichzeitig merkt der Hund, wenn es am Einsatzort gefährlich wird und gibt dies über seine Körpersprache zu verstehen. „Deshalb können

nur ich und Shira zusammenarbeiten, weil wir gelernt haben, die Körpersprache des anderen zu lesen und zu verstehen“, berichtet Birgit Katzer. Zwei bis drei Jahre Grundausbildung und zahlreiche Zusatzqualifikationen sind notwendig, damit aus Hund und Hundeführer eine funktionierende Einheit wird – und das alles ehrenamtlich. „Unsere Hundeführer sind alle Privatpersonen, die sich in unserem Verein engagieren“, ergänzt Fred Schmedemann, Vorsitzender der Rettungshundestaffel.

### Einmal die andere Seite erleben

Für die Rettungshunde läuft die Übung völlig problemlos. 30 Sekunden braucht Shira, dann hat sie die Witterung aufgenommen. Und schon kommt von ihr das Signal: Tief aus den Trümmern ertönt ein Bellen – das Zeichen dafür, dass der Rettungshund einen Menschen gefunden hat. Die mutigen Freiwilligen, die heute die Opfer spielen, stehen sonst auf der anderen Seite. Frederika Scheifler (19) und Kim Müggenburg (18) sind Jugendrotkreuzler (Foto rund, unten). Neben der Schule lernen sie ehrenamtlich, Menschen

in Not zu retten. Die heutige Übung war nicht ihre erste. „Wir hatten beide schon solche Probeeinsätze. Es ist ganz gut, so etwas einmal mitgemacht zu haben, damit man weiß, wie sich die Opfer fühlen“, sagt Frederika Scheifler. Obwohl es nur eine Übung war, sei es ein mulmiges Gefühl gewesen. „Man bekommt nichts mit und ständig regnet Dreck auf einen herunter“, so Kim Müggenburg.

### Hier laufen die Fäden zusammen

Da kommt die schnüffelnde Hundeschmauze von Shira den „Opfern“ wie eine echte Erlösung vor. Doch noch ist nie-

mand gerettet, denn nach dem Aufspüren übergibt die Hundestaffel an das THW, das mit seinen technischen Möglichkeiten eine sichere Bergung gewährleisten kann. Den Überblick über alle Maßnahmen an der Einsatzstelle haben Michael Goldschmidt und Thomas Recht (Foto links). Sie sitzen in der sogenannten Zugbefehlsstelle. Über Funk erhalten sie alle Anfragen und Meldungen ihrer Kollegen. Anhand dessen skizzieren sie einen Plan von der Einsatzstelle und können die wichtigen Informationen an den Zugführer und die Einsatzleiter weitergeben. Gleichzeitig müssen sie über die entsprechenden Maßnahmen entscheiden. Dabei lastet aber auch ein großer Druck auf den beiden jungen Männern. „Entscheidungen müssen innerhalb von zehn Sekunden getroffen werden“, so Michael Goldschmidt. Gleichzeitig wird alles, was passiert – genauso wie im Ernstfall – protokolliert. „Wir erstellen immer ganz konkrete Einsatzlagenberichte. Dieses Dokumentationsmaterial ist für die Nachbereitung sehr wichtig.“



### Potenzial zur Verbesserung

Am Ende des Tages sind die Einsatzkräfte mit dem Verlauf der Übung zufrieden. „Im Grunde hat alles geklappt, wie wir es uns vorgestellt haben. Die einzige Schwierigkeit, die zu erwarten war, ist die Kommunikation. Bei so einer Zusammenarbeit muss eine einheitliche Sprache gefunden werden. Da gab es noch ein paar Ecken und Kanten, aber wir haben viel daraus gelernt“, fasst Stefan Krohn zusammen. *Nele Reiber*



### Stadtteile feiern mit Anwohnern

Im Juni laden die Ortsbeiräte ihre Bewohner herzlich zu den Stadtteilstesten ein. Am 9. Juni organisiert der Präventionsrat der Weststadt wieder sein alljährliches Fest. Die Besucher können sich ab 14 Uhr in der Bertolt-Brecht-Straße auf ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm, bunte Stände und viele Mitmachaktionen freuen. Mit Bratwurst, Kaffee und Kuchen wird für das leibliche Wohl gesorgt sein. Am 16. Juni wird es auf der Wiese vor dem Fernsehturm heiter zugehen. Hier kommen die Stadtteile Großer Dreesch, Neu Zippendorf und Mueßer Holz zu einem Fest zusammen. In der Kieler Straße feiern am 23. Juni dann die Lankower ihr Stadtteilstfest. Die Mitarbeiter der WGS sind auf allen drei Festen mit ihrem grünen Stand, lustigen Spielen sowie tollen Preisen dabei und freuen sich auf zahlreiche Besucher.

### Fleißig radeln für den Umweltschutz

Wer regelmäßig das Auto gegen sein Fahrrad tauscht, der tut nicht nur etwas für seine Gesundheit, sondern trägt dabei auch zur Vermeidung von Kohlenstoffdioxid bei. Um das Bewusstsein für diese Art des Umweltschutzes zu stärken, ruft das „Klima-Bündnis“, dem rund 1.700 Mitglieder in 26 Ländern Europas angehören, jährlich zum großen Stadtradeln auf. In Schwerin startet die Aktion am 11. Juni. Drei Wochen lang, also bis zum 1. Juli, können alle teilnehmenden Teams so viele Fahrrad-Kilometer wie möglich sammeln. Mitmachen kann jeder, der in Schwerin lebt, arbeitet oder eine Hochschule besucht. Die Anmeldung und Übersichten zu den Teilnehmern sowie Statistiken und Ranglisten gibt es unter [www.stadtradeln.de/schwerin](http://www.stadtradeln.de/schwerin).

Fleißig für den Umweltschutz in die Pedale treten – daran beteiligen sich in jedem Jahr die Mitarbeiter der WGS. Im vergangenen Jahr kamen beim WGS-Team beeindruckende 2.481 Kilometer zusammen.



# SAS

## Schweriner Abfallentsorgungs- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH

Ludwigsluster  
Chaussee 72

19061 Schwerin

- Allgemeine und spezielle Abfallberatung
- Informationen zur Hausmüllentsorgung, Straßenreinigung und Wertstoffsammlung
- Containerdienst
- Ausgabe von Sperrmüllkarten und Vereinbarung von Terminen zur Sperrmüllabfuhr
- Ausgabe von Wertstoffsäcken „Grüner Punkt“, zusätzlichen Müllsäcken für vorübergehenden Mehrbedarf und Laubsäcken für kompostierbare Gartenabfälle

### Öffnungszeiten Kundenservice:

Mo. - Do. 7 - 17 Uhr

Fr. 7 - 15 Uhr

Telefon:  
(0385) 57 70 - 0

Fax:  
(0385) 57 70 - 111

Mail:  
service@sas-schwerin.de

Internet:  
www.sas-schwerin.de

### Öffnungszeiten

Wertstoffhof:  
vom 01.04. bis 31.10.

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr

Sa. 8 - 13 Uhr

Telefon:  
(0385) 57 70-250

### Kundenservice

Kerstin Prahl

Christin Kloß

### Außendienst

Sebastian Witt

(0385) 57 70-170

E-Mail: sebastian.witt@sas-schwerin.de



## Behälter passt in Marktlücke

SAS erweitert Leistungsportfolio und bietet Kunden mit kleineren Behältern größeren Spielraum

Sebastian Witt (r.) und Tom Berger sprechen über die nächste Tour des Überkopfladers

Fotos: maxpress/srk

**Schwerin • Sebastian Witt ist Außendienstmitarbeiter der Schweriner Abfallentsorgungs- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH (SAS). Er betreut die Privat-, Gewerbe- und Industriekunden im Stadtgebiet von Schwerin. Zu seinen Aufgaben gehört neben der Akquisition auch die individuelle Beratung und Betreuung der Kunden. Die Interessenten melden sich zumeist telefonisch bei ihm oder nutzen zunehmend auch die Online-Anmeldung über die SAS-Internetseite.**

Seit Beginn dieses Jahres kann er seinen Kunden den Überkopflader mit neuen Behältergrößen anbieten. Ausschlaggebend für die Erweiterung des Dienstleistungsportfolios der SAS war der Bedarf bei den Ge-

werbe- und Industriekunden. „Immer mehr Unternehmen wünschen sich Behälter mit einem Fassungsvermögen von 2,5 oder 5 Kubikmetern“, erklärt der erfahrene Außendienstmitarbeiter.

Die Vorteile liegen klar auf der Hand: Die Behälter können auf kleinen Flächen abgestellt werden und die Kunststoffdeckel lassen sich leicht bewegen. Die SAS kann mit einer Tour Kunden anfahren, die entweder Papier, Pappe und Kartonagen oder gewerbliche Restabfälle entsorgen möchten. „Jetzt müssen die Container nicht mehr ausgetauscht werden, sondern bleiben für die gewünschte Zeit vor Ort“, erläutert Sebastian Witt. Dadurch entfallen Leerfahrten, was die Wirtschaftlichkeit steigert und die Umwelt weniger belastet. Der Überkopflader

ist ein Sammelfahrzeug, das den Behälter über das Fahrerhaus hebt und in dem sich automatisch öffnenden Fahrzeugaufsatz entleert. Anschließend wird die aufgenommene Fracht gepresst, so dass insgesamt etwa zehn Tonnen Zuladung möglich sind. Damit der Kunde die für ihn optimale Behältergröße findet, sieht sich Sebastian Witt vor Ort die Stellmöglichkeiten an. „Im Gespräch mit den Unternehmen erfahre ich, welche Abfälle in welchem Rhythmus entsorgt werden sollen. Erst dann kann ich eine Empfehlung geben“, sagt der SAS-Mitarbeiter.

Wer mehr über das Leistungsspektrum erfahren möchte, kann sich auf der Internetseite der SAS unter der Rubrik Gewebekunden weiter informieren.

Stephan Rudolph-Kramer



Jacqueline Engelland (r.) bespricht mit Klaus-Dieter Herbers die Rundfahrt

## Höhepunkte bei der SAS

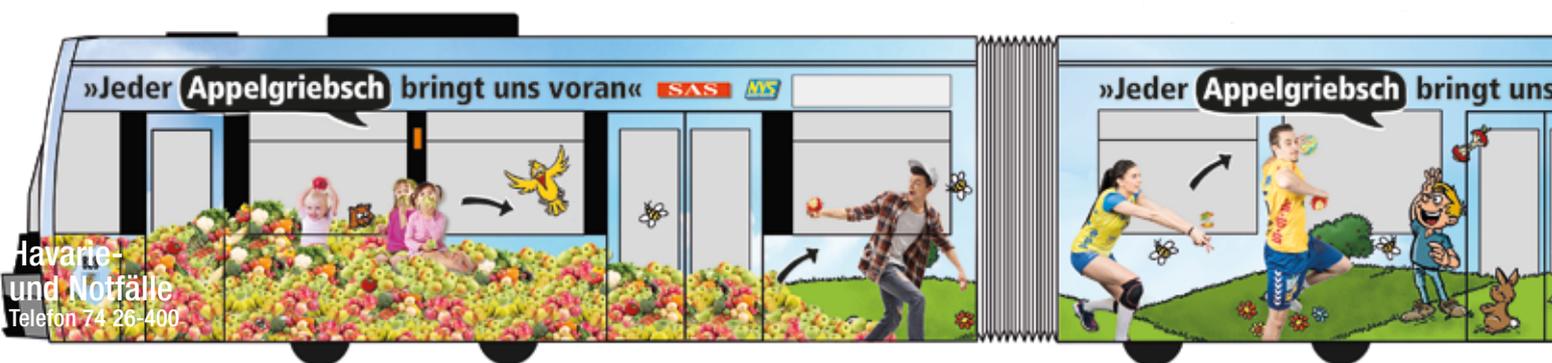
### Musik und Tanz sowie moderne Technik und Wissenswertes

**Schwerin • Direkt neben dem Schweriner Nahverkehr bietet die Schweriner Abfallentsorgungs- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH (SAS) beim großen Familienfest am 23. Juni ebenfalls viele Attraktionen, die sich kein Besucher entgehen lassen sollte. Neben Rundfahrten mit einem Einsatzfahrzeug der SAS steht auch ein riesiger Kran bereit, der die schwindelfreien und mutigen Besucher in luftige Höhe hebt.**

Bei Grillwurst, Eis und Getränken können sich die Gäste für eine der nächsten Stationen auf dem SAS-Gelände stärken. So gibt es in der Papierhalle viele Informationen rund

um die Abfallentsorgung in der Landeshauptstadt. Mit ihrer Steptanz-Show auf einem Klavier sind Monika und Dennis unterwegs. Ebenfalls ohne Bühne kommt die Brassband The Jive Sharks aus. „Wir möchten unseren großen und kleinen Gästen ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm bieten“, erklärt die Assistentin der SAS-Geschäftsführung, Jacqueline Engelland, die das Familienfest mitorganisiert.

Als Partner des Unternehmens wird auch der Schweriner Zoo mit seinem Zoo-Mobil vertreten sein. Hier erfahren die Besucher viel Wissenswertes über Tiere. An einem Bastelstand können Kinder Löwen aus Pappmaché bunt bemalen. srk



Havarie- und Notfälle  
Telefon 74 26-400

# Großes Familienfest im Juni

Aktionen und Bühnenprogramm für Jung und Alt auf dem Gelände des NVS und der SAS

**Schwerin • Wer am 23. Juni noch nichts vor hat, der sollte sich diesen Tag unbedingt frei halten und dick in seinem Kalender markieren. Dann nämlich öffnen sowohl der Schweriner Nahverkehr als auch die Schweriner Abfallentsorgungs- und Straßenreinigungsgesellschaft (SAS) von 10 bis 18 Uhr ihre Tore und laden zum großen gemeinsamen Familienfest ein.**

Unter dem Motto „110 Jahre saubere Elektromobilität“ warten verschiedene Aktionen, Unterhaltung, Spiel und Spaß auf die ganze Familie. Schirmherr Dr. Rico Badenschier wird das Fest mit einem Grußwort eröffnen. Außerdem bildet die Vorstellung der gemeinsamen Werbebahn der SAS und des NVS zum Thema „Mobilität mit Strom aus Bio-Wertstoffen“ einen der Höhepunkte.

## Auf Entdeckungstour auf dem NVS-Gelände

Wer sich schon immer mal gefragt hat, wie es eigentlich hinter den Kulissen eines großen Nahverkehrs-Unternehmens aussieht, hat an diesem besonderen Tag der offenen Tür die Möglichkeit, alles ganz genau zu erkunden. In der Werkstatt erfahren die Besucher zum Beispiel, wie die Drehgestelle einer Straßenbahn aufgearbeitet werden oder wie die modernen Busse so viel Fahrkomfort ermöglichen. In der „Gläsernen Leitstelle“ kann die Arbeit der Mitarbeiter hautnah miterlebt werden. Außerdem stehen zwei Fahrschulstraßenbahnen zur Verfügung, in denen sich der eine oder andere einmal selbst im Fahren versuchen darf. Die jungen Besucher können mit der Kinderbahn fahren.

## Abwechslungsreiche Aktionen

Langweilig dürfte an diesem Tag wohl niemandem werden – so viel ist klar. Mit einer Bungee-Trampolin-Anlage, einem Wasser-

becken, einer Riesen-hüpfburg, einem Kettenkarussell, einem Glücksrad und vielem



mehr gibt es etliche abwechslungsreiche Stationen, bei denen für jeden Geschmack garantiert etwas dabei sein wird. Auch das Sanitätshaus Stolle ist mit verschiedenen Aktionen vor Ort und bietet unter anderem Segway-Fahren an.

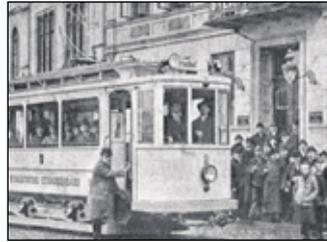
## Bühnenprogramm den ganzen Tag

Natürlich haben der NVS und die SAS auch für die musikalische Umrahmung gesorgt. So treten neben der jungen Schweriner Schülerband Dreadless Ocean die Brassband The Jive Sharks sowie die Band Mr. Douglas & Friends auf. Um zwischendurch die Lachmuskeln zu beanspruchen, wird es die Comedyshow Kümmerling & Schicht geben. Mit Norman Langen und Bernhard Brink weht an diesem Tag ein Hauch von Schlager über den NVS-Betriebshof. Und die Pop-Band EWIG um Sängerin Janette Biedermann stellt ihr neues Album „Indianerehrenwort“ vor und verzaubert mit eingängigen Melodien und tiefgründigen Texten.

Um am 23. Juni bequem und unkompliziert zum großen Familienfest zu gelangen, werden kostenfreie **Sonderbahnen vom Platz der Freiheit zum Betriebshof Haselholz** eingesetzt. Natürlich ist vor Ort auch für das leibliche Wohl gesorgt. Der NVS und die SAS freuen sich auf alle Besucher und einen erlebnisreichen Tag. ml

## Neue Straßenbahn wird eingeweiht

**Schwerin • Jeder ist schon einmal mit ihr gefahren. Viele sehen fast täglich ein Exemplar – die Straßenbahn gehört zum Stadtbild von Schwerin einfach dazu. 30 an der Zahl verkehren durch die Landeshauptstadt und sorgen für Entlastung auf den Straßen. Dass die Geschichte des elektrischen Straßenbahnbetriebs in Schwerin vor mittlerweile 110 Jahren seinen Anfang hatte, wissen die wenigsten. Am 1. Dezember 1908 nämlich startete die Jungfernfahrt des weiß-gelbfarbenen Triebwagens (Foto). Zuvor waren die Straßen aufgerissen, Schienen verlegt, Leitungsmaste aufgestellt und die Fahrleitung montiert worden. Für den Strom sorgte das Elektrizitätswerk am Pfaffenteich.**



Bis heute ist die Straßenbahn unangefochtener Spitzenreiter im städtischen Nahverkehr. Und als Befürworter von E-Mobilität und als grüner Dienstleister befasst sich der Nahverkehr zunehmend auch mit dem Thema der Erneuerbaren Energien. Da trifft es sich gut, dass die SAS seit 2015 Bio-Strom aus Bio-Wertstoffen produziert, mit dem auch eine Schweriner Straßenbahn von A nach B gelangen könnte. Um das Thema jedem Bürger näher zu bringen, schicken die Unternehmen jetzt eine gemeinsame Straßenbahn auf die Gleise. Diese zeigt auf einfache und lustige Weise, wie aus einem Apfelgribsch Strom entsteht. **Die neue Straßenbahn wird am Tag der offenen Tür am 23. Juni das erste Mal vorgestellt.** ml



**Nahverkehr Schwerin GmbH**  
Ludwigsluster  
Chaussee 72  
19061 Schwerin  
Postfach 16 01 62  
19091 Schwerin

**Zentrale**  
Telefon:  
(0385) 39 90-0  
Fax:  
(0385) 39 90-999

**Fahrplanauskunft**  
Telefon:  
(0385) 39 90-222  
**Kundendienst**  
Telefon:  
(0385) 39 90-333  
**Leitstelle Straßenbahn und Bus**  
Telefon:  
(0385) 39 90-444

**Abo-Service**  
Telefon:  
(0385) 39 90-555

**Tarifauskunft**  
Telefon:  
(0385) 39 90-666

**Service Parken**  
Telefon:  
(0385) 39 90-446

**Schadens- und Unfallbearbeitung**  
Telefon:  
(0385) 39 90-161  
(0385) 39 90-162

**Internet:**  
www.nahverkehr-schwerin.de

**Mail:**  
info@nahverkehr-schwerin.de



# Interessen in Einklang bringen

Zum Schutz des Trinkwassers erfolgen Begehungen mit Unterer Wasserbehörde in Schutzzonen

**WAG - Wasser-  
versorgungs- und  
Abwasserentsorgungsgesellschaft Schwerin  
mbH & Co. KG**

Eckdrift 43 - 45  
19061 Schwerin  
**Telefon:**  
(0385) 6 33 15 61  
**Fax:**  
(0385) 6 33 15 62

**Mail:**  
wag@swsn.de  
**Internet:**  
www.wag-schwerin.de

## Technische Anlagen öffnen ihre Türen

Zum diesjährigen Tag der Umwelt am 5. Juni und anlässlich des 15-jährigen Bestehens der WAG sowie des 25-jährigen Bestehens der Schweriner Abwasserentsorgung (SAE) laden beide Unternehmen interessierte Schwerinerinnen und Schweriner ein, wassertechnische Anlagen vor Ort zu erleben. So gibt es am 5. Juni einen Tag der offenen Tür. Das Wasserwerk am Mühlenscharm und auch die Kläranlage in Schwerin-Süd sind in der Zeit von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Jeweils zur vollen Stunde (14, 15 und 16 Uhr) werden Führungen angeboten. Dafür werden alle, die sich ein Bild von der Wassergewinnung oder der biologischen Reinigung der Abwässer machen wollen, gebeten, sich unter der Rufnummer (0385) 633 1561 oder per E-Mail an [stephanie.tietz@swsn.de](mailto:stephanie.tietz@swsn.de) anzumelden.

## SAE - Schweriner Abwasserentsorgung

Eckdrift 43 - 45  
19061 Schwerin  
**Mail:**  
[info@saesn.de](mailto:info@saesn.de)  
**Internet:**  
[www.saesn.de](http://www.saesn.de)

**Bei Störungen:**  
**Telefon:**  
(0385) 6 33 42 22  
(0385) 6 33 44 26

**Schwerin • Die Landeshauptstadt Schwerin verfügt über Trinkwasservorkommen, die eine hochwertige Versorgung mit dem wertvollen Lebensmittel ermöglichen. Damit das auch in Zukunft so ist, unternimmt die WAG große Anstrengungen zum Schutz dieser Ressourcen. Dazu gehört auch eine strenge Kontrolle, damit Reste von Düngemitteln und Pflanzenschutzmitteln sowie Gülle nicht zu Verunreinigungen führen.**

Großer Aufwand zum Schutz des Trinkwassers einerseits, hochwertige Produkte von den landwirtschaftlichen Nutzflächen andererseits – wie kriegt man beides unter einen Hut? „Die natürlichen Ressourcen zu schützen, ist für alle das oberste Gebot. Bestes Trinkwasser für alle zu einem günstigen Preis zur Verfügung zu stellen, heißt, dafür Sorge zu tragen, dass keine Schadstoffe das Grundwasser verunreinigen“, sagt Volkhardt Zillmann. Der Gruppenleiter Trinkwasser bei der WAG hält es für den richtigen Weg, von Anfang an und konsequent die Richtlinien durchzusetzen, die es für die verschiedenen Trinkwasserschutzzonen gibt. „Wir arbeiten dazu eng mit der Unteren Wasserbehörde zusammen. Bereits vor einer Ansiedlung landwirtschaftlicher Unternehmen wird beispielsweise geprüft, ob dies mit den Vorga-

ben, die in den drei verschiedenen Trinkwasserschutzzonen gelten, vereinbar ist.“ Zum Schutz der Ressourcen gibt es Verbote und Nutzungseinschränkungen, die eingehalten werden müssen. So wurde unlängst das Anpflanzen abgelehnt, vor den Toren der Landeshauptstadt eine Schweinemast mit 3.000 Tieren anzusiedeln. Das sei in einer Trinkwasserschutzzone nicht möglich. Bei jährlichen Begehungen der Schutzgebiete durch Vertreter der Unteren Wasserbehörde und des Wasserversorgungsunternehmens werden die Ergebnisse gemeinsam ausgewertet. Ob Fruchtfolge, Düngung oder Pestizideinsatz: „Es geht immer darum, den Eintrag von Schadstoffen zu verhindern. Nur so können wir unserer Verantwortung gerecht werden, auch für künftige Generationen hochwertige Trinkwasser-

vorräte zu bewahren“, sagt Axel Krause. Der WAG-Geschäftsführer begrüßt in diesem Zusammenhang ausdrücklich die Entscheidung der Schweriner Stadtvertreter vom März dieses Jahres, den Einsatz des umstrittenen Unkrautvernichtungsmittels Glyphosat auf allen Flächen zu verbieten. Neben den Landwirten können aber auch die Einwohnerinnen und Einwohner zum Schutz des Trinkwassers beitragen. In Gärten sollte gänzlich auf den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln verzichtet werden. „Es versteht sich von selbst, die Gebote einzuhalten, die in den Schutzzonen gelten“, sagt WAG-Mitarbeiterin Regina Baasner (Foto). Sie kontrolliert regelmäßig die Pegel in Nähe der Brunnen und überprüft Hinweistafeln, welche die Schutzgebiete markieren. *ba*



## Ohne Verzug ans städtische Abwassernetz

Bauherren in Friedrichsthal profitieren von schneller Anschlussgenehmigung durch die SAE

**Friedrichsthal • Im Nordwesten der Landeshauptstadt Schwerin wird fleißig gebaut. Auf einer rund 20 Hektar großen Fläche wurden rund 170 Grundstücke erschlossen. Um Schmutzwasser und Regenwasser in die öffentliche Kanalisation einleiten zu können, muss ein Antrag auf Erlaubnis zum Anschluss an eine öffentliche Entwässerungsanlage gestellt werden.**

„Das ging ganz einfach. Über meine Baufirma wurde der Antrag gestellt. Die Genehmigung kam prompt“, freut sich Jens Raben, dessen neues Zuhause in Friedrichsthal-Mitte entsteht. „Ob Bauherr oder beauftragte Firma: Die Anträge gibt es online auf der Homepage der Schweriner Abwasserentsorgung (SAE). Einzutragen ist eine Beschreibung des Bauvorhabens. Ein Lageplan und eine Darstellung der beabsichtigten Entwässerungsanschlüsse komplettieren mit einigen weiteren Daten die für uns notwendigen Informationen, um schnellstmöglich eine Genehmigung erteilen zu können“, erklärt Lothar Jäger, der für die SAE das Anschlusswesen betreut. Das gilt übrigens auch für die Veränderung baulicher Anlagen, die zur Ableitung von Schmutzwasser bestimmt sind. Im Fall des neuen Wohnviertels in Friedrichsthal, das mit seinem Umfang von fast 170 Grundstücken für Wohnbebauung durchaus



Lothar Jäger prüft die korrekte Installation der Anschlüsse für die Schmutz- und Regenwasserentsorgung bei einem Neubau in Friedrichsthal *Fotos: ba*

eine echte Hausnummer ist, läuft alles bestens. Jedes Baugrundstück war bereits bei der Erschließung mit den notwendigen Anschlüssen ausgestattet worden. Wenn der Bauherr nach Genehmigung diese mit den entsprechenden Leitungen in seinem Haus verbunden hat, erfolgt eine Abnahme. „Optimaler prüfen wir bei offener Bauweise, ob alles richtig angeschlossen ist und funktioniert“, erklärt Lothar Jäger. Mit dem Zollstock in der Hand misst er sogar den Abstand zwi-

schen den beiden Kontrollschächten nach. Auf der Baustelle von Jens Raben ist alles in Ordnung. Dem baldigen Einzug steht mit Blick auf eine sichere Entsorgung des Schmutz- und Regenwassers nichts mehr im Wege. Durch den sehr hohen Anschlussgrad und die moderne biologische Klärung der Abwässer auf der Kläranlage in Schwerin-Süd trägt die SAE erheblich zur Reinhaltung und zum Schutz der Gewässer in Schwerin und Umgebung bei. *ba*



Christin Baeck (l.) und Anja Braun fanden einen Fernsehsessel Foto: privat



Einen Müllmenschen haben junge Karateka zusammengesammelt Foto: Budokai



Die Froschköniggruppe der Märchenkita fand viel Unrat Foto: Kita gGmbH

# Kuriose Funde ins Bild gesetzt

Nach Frühjahrsputzaktion kreative Ideen zum Fotowettbewerb jetzt mit attraktiven Preisen belohnt

**Schwerin • Von den knapp 6.500 Teilnehmern der diesjährigen Frühjahrsputzaktion haben einige besonders kuriose Stücke gefunden und diese gleich fotografiert. Damit konnten sie beim Kreativwettbewerb mitmachen, dessen Sieger unlängst ausgezeichnet wurden.**

Rund 18 Tonnen Müll, Unrat und Abfälle – das war das Ergebnis des Großreinemachens zum Saisonauftakt in der Landeshauptstadt Schwerin. „Es gab sehr eigenwillige Fundstücke: Vom Angelhaken bis zur Zahnbürste reicht das Spektrum. Auch Autoreifen, Felgen, WC-Brillen, ein Soft-Tennisschläger, eine Gummihose und vor allem Schuhe wurden von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Frühjahrsputzaktion gefunden und in den roten Säcken gesammelt“, weiß Axel Klabe, Bereichsleiter Straßenunterhaltung/Abfallwirtschaft beim Eigenbetrieb SDS.



Die Gewinnerinnen und Gewinner des diesjährigen Fotowettbewerbs Foto: ba

Diese besonderen Funde kamen vor der Entsorgung noch einmal groß raus: Sie waren begehrte Fotomotive beim diesjährigen Kreativwettbewerb. „Wir freuen uns, dass diese

Idee zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Frühjahrsputzaktion zum Mitmachen motiviert hat“, sagt Koordinatorin Susanne Ahlschläger. Eine Jury sichtete die Einsendungen und wählte die Preisträger aus. Platz eins ging an den Kleingartenverein Schelfwerder. Den zweiten Platz holten sich die Karateka vom Verein Budokai Schwerin e.V. mit ihrem „Müllmenschen“. Über den dritten Platz freuen sich die Mädchen und Jungen der Froschkönig-Gruppe aus der Märchenkita. Alle Preisträger sowie SDS-Werkleiterin Ilka Wilczek und Vize-OB Bernd Nottebaum waren zur Übergabe der Gewinne zum Bertha-Klingberg-Platz gekommen. Diese wurden, wie bereits in den Vorjahren, von der WGS, der SWG und dem Nahverkehr Schwerin zur Verfügung gestellt. Eins der tollen Fotos wird im kommenden Jahr auf Plakaten für die Teilnahme an der nächsten Frühjahrsputz werben. *ba*

## Die Vielfalt der Stadt für Radfahrer weiter erschließen

**Schwerin • Die Landeshauptstadt wird immer mehr zur Stadt der Radfahrerinnen und Radfahrer. Für sie und alle Gäste der Stadt, die Schwerin mit dem Rad erkunden wollen, wird das Wegenetz optimiert. Weg von der Straße, rein in die Natur – so lautet das Motto für ein Bauvorhaben, welches von Lankow bis zum Platz der Jugend den Fernradweg Hamburg – Rügen attraktiver macht.**

Es gibt bereits einige Fernradwege, die am Schweriner Schloss aufeinander treffen. Um ihre Attraktivität zu steigern, wird jetzt ein Teil des Fernradweges Hamburg – Rügen qualitativ aufgewertet. „Dazu verlegen wir die Route weg von der Straße in landschaftlich schöne Gebiete“, sagt Marlies Bachmann, Sachgebietsleiterin für Investitionsmanagement beim Eigenbetrieb SDS. Noch in diesem Jahr soll das Vorhaben baulich fertiggestellt werden. Pflanzungen von Bäumen und Sträuchern sowie die Rasenansaat folgen dann im Frühjahr 2019.

Los geht es mit den Bauarbeiten am Südufer des Lankower Sees. Von hier wird bis Mitte Juli auf der westlichen Seeseite der Weg bis nach Lankow entstehen. Viele alternative Pfade sorgen dafür, dass es trotz einer Vollsperrung im Baubereich kaum zu Nutzungs-



Landschaftsarchitektin Astrid Neussel und Bauleiter Paul Markgraf stimmen die Arbeiten für die Trasse am Südufer des Lankower Sees ab Foto: ba

einschränkungen kommt. Auch die Badestelle bleibt in den Sommermonaten zugänglich. Sie wird dann im Herbst saniert. Die 2,5 Meter breite Asphalttrasse führt durch attraktive „grüne“ Bereiche der Stadt, beispielsweise entlang des Lankower und des nördlichen Ostorfer Sees. Das Projekt besticht vor allem dadurch, dass die Route nur in der Senke der Straße vor dem Wittenburger Tor eine Verkehrsader queren wird. Dazu wird bis Mitte Juli in diesem Bereich eine Querungshilfe (Verkehrinsel) geschaffen und der Anschluss vom Südufer des Lankower Sees hergestellt. Weiter geht es am

nördlichen Ostorfer See, wo ein Rastplatz mit Bank als Aussichtspunkt vorgesehen ist. „Ich bin überzeugt davon, dass auch viele Schwerinerinnen und Schweriner mit dem Fahrrad Bereiche wie den Grimkesee oder den geschützten Landschaftspark Alter Friedhof für sich neu entdecken“, so Marlies Bachmann. Das Bauvorhaben ermöglicht die Optimierung von fünf Kilometern Strecke auf diesem Radweg. Insgesamt werden für die Verbesserung der Infrastruktur 3,3 Millionen Euro investiert. 90 Prozent der Kosten stammen aus Fördermitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE). *ba*

**SDS**  
Stadtwirtschaftliche  
Dienstleistungen  
Schwerin, Eigenbetrieb der  
Landeshauptstadt  
Schwerin

**Postadresse**  
Postfach 160205  
19092 Schwerin  
**Mail:**  
info@sds-schwerin.de  
**Internet:**  
www.sds-schwerin.de

**Standorte**  
Standort Baustraße -  
Öffentliches Grün/  
Friedhöfe und  
Straßenunterhaltung  
**Telefon:**  
(0385) 644 35 52,  
Eckdrift -  
Abfallwirtschaft  
**Telefon:**  
(0385) 633 16 72,  
Am Krebsbach -  
Friedhofsverwaltung  
**Telefon:**  
(0385) 64 108-0

**Bauarbeiten an der Trauerhalle**  
Probleme bei der Dachentwässerung haben zu Schäden an der Trauerhalle auf dem Alten Friedhof geführt. Seit Mitte Mai werden diese behoben. Die Bauarbeiten, die bis in den Herbst dieses Jahres andauern werden, bringen einige Nutzungseinschränkungen für die Trauerhalle mit sich. Wenn in den Sommermonaten im Innenbereich gearbeitet wird, finden Hinterbliebene in der wunderschön sanierten Trauerkapelle eine Alternative für die Trauerfeiern. Das wird voraussichtlich im Zeitraum vom 18. Juni bis 10. September der Fall sein. Die Neugestaltung der Dachentwässerung, die Trockenlegung des gesamten Gebäudes und eine Optimierung der Belüftungsanlage gehören ebenso zum Vorhaben wie die Sanierung der Treppe im Eingangsbereich und der Schutz des Fundaments gegen Durchfeuchtung.



# Vermietung von über 2.000 Garagen

Zentrales Gebäudemanagement verwaltet günstige Unterstellmöglichkeiten in Schwerin

**Zentrales Gebäudemanagement**  
Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Friesenstraße 29  
19059 Schwerin

**Telefon:**  
(0385) 7434-400

**Fax:**  
(0385) 7434-412

**Mail:**  
zgm-info@schwerin.de  
**Internet:**  
www.schwerin.de/zgm

**Weitere Informationen:**  
Gegenstand des Zentralen Gebäudemanagement ist die kosteneffiziente Bereitstellung, Einrichtung, Instandhaltung, Bewirtschaftung, Vermietung und Verpachtung der Immobilien der Landeshauptstadt Schwerin.

**Bereitschaftsdienst**  
**Telefon:**  
(0176) 13 500 445  
(0176) 13 500 446

**Ein Schultyp mit vielen Möglichkeiten**  
Viele Schulen wurden in den 1960er- und 70er-Jahren im gleichen Baustil errichtet – die H-Schulen oder auch 26-UR-Schulen. Sie hatten Platz für 26 Klassenräume und ihre typischen Innenhöfe wurden meist für den Freizeitbereich mit Grünpflanzen gestaltet. Die Landeshauptstadt hat einige Exemplare mit vielfältigsten Gestaltungs- und Raumvarianten modernisiert erhalten und sanieren können. Gute Beispiele sind die Berthold-Brecht, Nils-Holgersson- und Astrid-Lindgren-Schule. Der Sanierungsaufwand ist aber nicht in jedem Fall vertretbar und so mussten im Laufe der Zeit einige H-Schulen bereits weichen.



**Schwerin** • Seit dem 1. Januar 2016 kümmert sich die Liegenschaftsverwaltung des ZGM um die Vermietung von 2.188 Garagen. Mit dem Beschluss der Stadtvertretung war dem Eigenbetrieb zuvor die Verwaltung von Garagengrundstücken übertragen worden. Ivett Saß steht als zuständige Bearbeiterin in allen Fragen im Zusammenhang mit dem Verkauf und der Vermietung von Garagen beratend zur Verfügung.

Die Garagen befinden sich im gesamten Stadtgebiet, wobei die meisten Bestandteil der großen Komplexe entlang der Ratzeburger Straße in Lankow oder in der Weststadt sind. Der rege Wechsel des Eigentums an Garagen und die geringen Leerstände zeigen, dass das Interesse nach wie vor sehr groß ist. Rund 1.600 Garagen haben noch einen Privateigentümer. Das ZGM vermietet in diesen Fällen lediglich das Grundstück.

Die restlichen Garagen stehen im Eigentum der Landeshauptstadt Schwerin. Bei Mieten von jährlich 71 bis 100 Euro für das Grundstück und 30 Euro monatlich für eine Garage einschließlich des Grundstückes bietet das ZGM günstige Unterstellmöglichkeiten.

„Beabsichtigt ein Garageneigentümer seine Garage zu veräußern, begleitet das ZGM solche Verkäufe zumeist positiv, indem der neue Eigentümer auch einen Grundstücksmietvertrag erhält“, berichtet Ivett Saß. „Lediglich in Fällen, in denen die Stadt andere Ziele mit den Grundstücken verfolgt, wie etwa in der Anlage Schwälkenberg und Am Heidensee wird gewartet, bis die Nutzung durch die Mieter aufgegeben wird.“ Hier erfolgt ausnahmsweise keine Neuvermietung, da die Garagen in dem Sanierungsgebiet an der Wasserkante der Bornhövedstraße liegen.

Auch hat die Stadt in der Vergangenheit schon Garagen abgerissen, wenn das Interesse an ihnen deutlich nachgelassen hat. „Dies zeigt sich dann meist darin, dass die Garagen und das Umfeld illegal vermüllt werden. Das ist ein Problem, mit dem das ZGM leider immer wieder konfrontiert wird“, so die ZGM-Mitarbeiterin. Die Kosten der Müllentsorgung bleiben dann meist bei der Stadt.



Ivett Saß kümmert sich um den Verkauf und die Vermietung der Garagen

Foto: ZGM

## Platz für neue Schulen in der Weststadt

Ehemalige Schulgebäude werden abgerissen für zwei Neubauten

**Schwerin** • Viele Schweriner kennen sie noch als „Lessing-Gymnasium“ – die alten Schulgebäude in der Johannes-R.-Becher-Straße. Wer sich noch weiter zurück erinnert, hat noch die Namen Karl Marx und Friedrich Engels im Gedächtnis, die den Schulen zuvor ihre Namen gaben. Die Gebäude beherbergten jeweils 26 Unterrichtsräume und hatten einen Innenhof. Jetzt werden die ehemaligen Schulgebäude abgerissen und schaffen so Platz für zwei Neubauten.

Eine Sanierung kostet zu viel. Auch der Bedarf wäre mit der vorhandenen Bausubstanz schon lange nicht mehr gedeckt. Die Grundschule platzte aus allen Nähten. Schule und Hort finden im gleichen Gebäude statt. Aber auch das reicht nicht aus und so dient ein Container als Behelf. Im April 2018 musste er für die Abrissmaßnahmen weichen und steht nun auf den Weststadtsportplatz, wo er während der Bauphase zur Unterbringung von vier Klassen und auch ab mittags für den Hort der Grundschule genutzt wird. Nebenan gibt es ein Gymnasium. Aber die regionale Schulbildungsmöglichkeit fehlt bis jetzt gänzlich in diesem Stadtteil. Nun werden die 1975 errichteten Gebäude abgebrochen, um Platz zu schaffen für die neuen Schulen im Einzugsbereich der West- und Innenstadt Schwerins. Den Ab-



Die Entkernung hat im Auftrag des ZGM begonnen. Ein Seitenflügel des Gebäudes wurde bereits abgetragen

Fotos: ZGM

lauf der Abrissmaßnahmen stellte das Zentrale Gebäudemanagement allen interessierten Anwohnern in der Ortsbeiratsitzung im Februar dieses Jahres vor.

Zunächst wird systematisch entkernt. In den beiden Gebäudeteilen werden 290 Fenster, 180 Türen und rund 4.575 Quadratmeter Fußbodenbeläge demontiert. Danach rückt der Abrissbagger an, der die großen Wandplatten von außen nach innen Stück für Stück „abknabbert“. Anschließend transportiert das Abbruchunternehmen rund 3.875 Tonnen Bauschutt ab. Der Schutt wird dann recycelt und zum Beispiel für den Straßenbau wieder eingesetzt. Die Baugruben werden mit 4.000 Kubikmeter Kies gefüllt. Ab September wird hier an der gleichen Stelle der Neubau einer Regionalschule und der neuen John-Brinckman-Grundschule errichtet.

Die Modulbauweise erlaubt eine schnelle Bauzeit, was kostengünstiger ist und auch die Beeinträchtigungen der Anwohner durch den Baubetrieb verringert. 2020 soll alles fertig sein und die Schweriner Schülerinnen und Schüler können sich dann auch neben dem neuen Gymnasium auf die neue Grund- und Regionalschule freuen.

Wenn die Grundschüler ihre neue Schule bezogen haben, wird die jetzige John-Brinckman-Schule für die Hortbetreuung umgebaut und saniert.



Nach Feierabend draußen in gemütlicher Runde zusammen sitzen Fotos: Altstadtbrauhaus



Brauhauskoch Mathias Winkler



### Altstadtbrauhaus Schwerin

Wismarsche Straße 126  
19053 Schwerin  
**Internet:**  
www.altstadtbrauhaus.de  
**Facebook:**  
facebook/zum.stadtkrug  
**E-Mail:**  
info@altstadtbrauhaus.de

### Reservierungen unter Telefon:

(0385) 593 66 93  
**Öffnungszeiten:**  
täglich von 11 bis 23 Uhr,  
Freitag und Samstag  
11 bis 1 Uhr

**Schweriner Höfe**  
Marienplatz 1-2  
19053 Schwerin

### Tageskracher:

**Montag**  
**Steak-Aktion**  
17.30 bis 22 Uhr  
Saftig gegrilltes Filetsteak vom Rind mit gebratenem Bacon, Ofenkartoffeln, Kräuterquark, knackigem Salat und gegrilltem Maiskolben

**Dienstag**  
**Schnitzel SATT**  
17.30 bis 22 Uhr  
Genuss mit Nachschlag. Kleine panierte, saftig gebratene Schweineschnitzel, serviert mit Salatgarnitur und Brauhausfritten

**Mittwoch**  
**Maß-Bier-Tag**  
17.30 bis 22 Uhr  
1 Liter Bier für 6,66 Euro

**Donnerstag**  
**Kult! Spare Ribs zum Sattessen**  
17.30 bis 22 Uhr  
Knusprige Schweinerippchen vom Grill, serviert mit Krautsalat, hausgemachter Barbecue-Soße und Brauhausfritten

**Familiensonntag**  
**Rouladentag – wie bei Mutti**  
12 bis 22 Uhr  
Deftige, geschmorte Rinderroulade mit frischem Apfelrotkohl und Petersilienkartoffeln

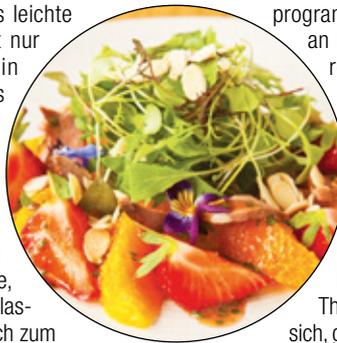
# Sommerküche auf der Terrasse

## Brauhauskoch Mathias Winkler empfiehlt für die heiße Jahreszeit leckere Salate

**Schwerin • Wenn es abends deutlich länger hell ist und zu später Stunde noch eine warme Brise über die Schultern weht, ist auch die Zeit gekommen, nach dem Feierabend in gemütlichen Runden zusammen zu sitzen und bei guter Laune zu entspannen. Für das Altstadtbrauhaus heißt das wieder Terrassensaison und Sommerküche.**

„Während der heißen Jahreszeit möchte der eine oder andere vielleicht auf deftige und schwere Gerichte verzichten“, erzählt Mathias Winkler, seit sechs Jahren Koch im Altstadtbrauhaus. „Als Alternative empfehle ich zum Beispiel einen leckeren Salat. Der ist gesund und macht satt.“ Neben Entenbrustsalat, Toskana-Thunfisch und Bohnensalat steht auch ein klassischer Caesars Salat mit

Goldhähnchenstreifen auf der Speisekarte. Darüber hinaus gibt es gratinierten Ziegenkäse, köstliche Suppen und neue vegetarische Gerichte. Dass leichte Küche nicht unbedingt nur etwas für Frauen sein muss, weiß auch Mathias Winkler. „Ich selbst esse den Caesars Salat im Sommer ganz gern. Für alle, denen aber die brauhaustypische Kost eher zusagt, haben wir natürlich auch Rib Eye, Grillhaxe oder Schnitzelklassiker. Richtig gut finde ich zum Beispiel das Knusperschnitzel mit Würzfleisch und Käse überbacken“, so der 35-Jährige. Sommer bedeutet für den ge-



bürtigen Schweriner aber nicht nur Terrassenszeit. Seit vielen Jahren besucht er die Schweriner Schlossfestspiele – ein Pflichtprogramm. Und auch sonst, ist er an Kultur interessiert und geht regelmäßig ins Theater. Im Altstadtbrauhaus gilt Mathias Winkler als Allrounder. „Er ist immer eine riesige Stütze, bei allen beliebt und für alle Tätigkeiten und jederzeit einsetzbar. Das findet man nicht oft“, berichtet Geschäftsführer Thomas Niendorf. Auch er freut sich, genau wie das gesamte Brauhausteam, auf den Sommer und viele gut gelaunte Gäste, egal ob Familien- oder Firmentreffs, drinnen oder draußen. ml

Montag bis Freitag,  
11 bis 14.30 Uhr

nur  
5,50 EUR

### Gerichte des Monats

- ★ **Große Bratwurst von Fleischer Lange**  
mit frischem Saisongemüse und Salzkartoffeln
- ★ **Schweinesteak**  
mit Würzfleisch, Erbsen und Kroketten
- ★ **Kleiner Brauhaus-Burger**  
Rinderhackfleisch, Gewürzgurke, Tomaten, Blattsalat, rote Zwiebeln, Burgersauce und Pommes rot/weiß

### Mittagstisch Juni

nur  
6,90 EUR

- ★ Knusperschnitzel Toscana/  
Ganze gebratene Scholle
- ★ Hähnchenbrust-Schnitzel  
Mediterran/ Spanferkelbraten
- ★ Lammgulasch/  
Mecklenburger Stangenspargel
- ★ Hähnchenkeule/  
Kartoffel-Auberginen-Auflauf
- ★ Gegrilltes Putenbruststeak/  
Kabeljaufilet

## Trendmotiv trifft Cocktail

### Neues erfrischendes Spritzgetränk im Altstadtbrauhaus

**Schwerin • Im Sommer sorgen bunte, teils schrille Farben und flippige Tiermotive für gute Laune. Was in den vergangenen Jahren das Einhorn war, ist in diesem Jahr der Flamingo. Umso besser, wenn sich der Trend noch in einem erfrischenden Getränk wiederfindet. Und so versüßt das Altstadtbrauhaus seinen Gästen die warmen Abendstunden mit seinem neuen Cocktail „Flamingo“ und macht das Sommer-Feeling damit perfekt.**

Wer sich in den kommenden Wochen abkühlen und dennoch in der Schweriner Innenstadt bleiben will, für den ist ein fruchtiges, leichtes Spritzgetränk genau das Richtige. Dazu noch bekömmlich, erfreuen sich diese nämlich immer größerer Beliebtheit. „Beim Flamingo bildet der Ramazzotti Aperitivo Rosato die Basis. Er besticht durch sein Hibiskus- und Orangenaroma. Hinzu kommt Processo oder Tonic Water auf Eis“, erklärt Geschäftsführer Thomas Niendorf. Wer es etwas süßer mag, wählt die Variante mit Minzeblättchen, bei einer anderen Variante sorgen Basilikumblätter dafür (Foto), dass sich die Gäste fast wie in Italien fühlen können. Gerne bietet das Altstadtbrauhaus aber

auch eine alkoholfreie Version an. So oder so – am besten lassen sich dieser Cocktail oder andere Getränke, aber auch ein Glas Wein oder Bier natürlich auf der hauseigenen Terrasse des Altstadtbrauhauses genießen. Also einfach zurücklehnen und den Sommer genießen. ml



## Beeindruckende Flippersammlung

Das Flippermuseum in der Friesenstraße 29 hält für Besucher ein breites Spektrum an historischen und aktuellen Automaten bereit. Dabei ist auch „Hercules“ von Atari aus dem Jahr 1979. Mit 2,36 Metern Länge und 2,11 Meter Höhe ist er der größte jemals in Serie gebaute Flipperautomat, Erwachsene wirken daneben, als seien sie auf Kindergröße geschrumpft. Der Spielball ist eine Billardkugel, und die Flipperfingern sind gegenüber klassischen Geräten dreimal so groß. Doch Hercules wurde nicht etwa für Basketballer konstruiert, sondern diente als Blickfang vor den früher so beliebten wie verbreiteten Spielhöhlen. Schon von weitem war das Monster gut zu erkennen und sollte Interessierte dazu animieren, im Inneren der Halle ihr Geld in die Automaten zu werfen. Infos: [flippermuseum-schwerin.de](http://flippermuseum-schwerin.de).

# Kunstobjekte zum Spielen

Schweriner Flippermuseum in der Weststadt ist eine Zeitreise durch die Pinballgeschichte

**Weststadt • Früher waren sie aus Kneipen nicht wegzudenken, heute sind sie nur noch selten gesehen: Flipperautomaten sind die Urväter heutiger Spielekonsolen. Doch die starren Kästen auf ihre blinkenden Lämpchen und lärmenden Fanfaren zu reduzieren wäre mehr als oberflächlich, meint Arne Hennes. Er hat das Flippermuseum in Schwerin mitgegründet und ist sich sicher: „Flipper sind vielschichtige Kunstwerke.“**

Jedes Gerät habe neben der mechanischen und elektronischen Ebene „ein einzigartiges Design, das gesellschaftliche Strömungen und technische Entwicklungen der jeweiligen Dekaden widerspiegelt.“ Seit über zehn Jahren betreiben Arne Hennes und seine Vereinsmitgliedern das Flippermuseum in der Weststadt. Auf 400 Quadratmetern verteilen sich an die 90 Flipper. Fast alle sind funktionsfähig und können bespielt werden. Sie sind thematisch nach Epochen unterteilt, beginnend mit den 30er-Jahren. Damals bedeutete Flipper noch, eine Stahlkugel per Zufallsprinzip zwischen Reihen von Nägeln nach unten rollen zu lassen. 1947 brachte die Firma Gottlieb mit „Humpty Dumpty“ den ersten Automaten mit Flipperfingern heraus. Mit deren Hilfe konnte der Ball in eine bestimmte Richtung gelenkt werden, und der Spieler war



Tüfteln in ihrer Freizeit gerne an aktuellen und historischen Flipperautomaten und halten sie in Schuss: Die Vereinsmitglieder vom Flippermuseum Schwerin e.V. Foto: maxpress

plötzlich aktiv am Geschehen beteiligt. Eine Revolution! Die weltweite Flipperfangemeinde wuchs stetig, und mit ihr Marken und Modelle. „Ende der 70er-Jahre setzte die Flipperindustrie in den USA mehr Geld um als die Filmbranche“, sagt Arne Hennes. Zudem wurden die Automaten komplexer, Platinen und Transistoren ersetzen elektromechanische Relais und Zahnräder.

Schon immer aber waren Flipper auch gesellschaftliche Kritik. Beispiel Emanzipation: Im Museum finden sich Flipper aus den frühen 60ern, Tanzveranstaltungen mit züchtig be-

kleideten Frauen sind darauf zu sehen. Modelle der späten 60er hingegen zeigen wilde Amazonen in knappen Bikinis. Arne Hennes: „Jedes Gerät erzählt eine Geschichte und lässt den Spieler in eine Rolle schlüpfen.“ Er ist stolz, zusammen mit seinem Verein den Flipper als Teil der Retro-Kultur hochzuhalten. Dabei stemmen sie jegliche Investitionen aus eigener Tasche. Noch in diesem Jahr steht der Umzug innerhalb Schwerins an. Das Flippermuseum ist an Wochenenden für Besucher geöffnet und kann für Partys und Geburtstage gebucht werden. nj



## Wohnungsgenossenschaft Schwerin-Lankow eG

Ratzeburger Str. 2c,  
19057 Schwerin

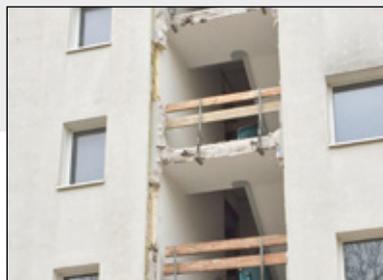
**Telefon:**  
(0385) 2075 33-0  
**Fax:**  
(0385) 2075 33-21

**Mail:**  
[info@wglankow.de](mailto:info@wglankow.de)  
**Internet:**  
[www.wglankow.de](http://www.wglankow.de)

**Notrufnummer:**  
(0385) 77 0 88

**Geschäftszeiten der  
Verwaltung:**  
Mo, Mi, Do:  
8-12 Uhr und 14-16 Uhr  
Di: 8-12 Uhr und 14-18 Uhr  
Fr: 8-12 Uhr

**Sprechzeiten  
der Mieterbetreuer:**  
Di: 10-12 und 14-18 Uhr  
Do: 10-12 Uhr



Das aufgeschnittene Treppenhaus

## Sanierung läuft auf Hochtouren

**Schwerin •** In der Eutiner Straße 11 laufen die Arbeiten zur Sanierung des Aufganges auf Hochtouren. Derzeit wird das Fundament für den Fahrstuhlurm hergestellt. Alle Wohnungen und der Keller werden ebenerdig zu erreichen sein. Neben dem Einbau eines neuen Treppenhauses wird in den Wohnungen an den Änderungen der Grundrisse gearbeitet. Es werden Zwei- und Dreiraumwohnungen entstehen. Großen Wert legt die WoGeLa auf eine verbesserte technische Ausstattung. So wird es in jedem Zimmer einen TV- und einen Internetanschluss geben. Alle Bäder werden nach dem Umbau über ein Fenster verfügen. Parallel zu der Aufgangssanierung schließt die WoGeLa den Heizungsumbau zur Zweirohrheizung im gesamten Wohnblock ab. Damit wird ein wichtiger Beitrag zur Senkung der Heizkosten geleistet.

## Service ist sein Markenzeichen

Der Hausmeister als Problemlöser in allen Belangen

**Schwerin •** Die Wohnungsgenossenschaft Schwerin-Lankow eG (WoGeLa) hat bereits vor vielen Jahren einen eigenen Hausmeisterservice eingerichtet und damit sehr gute Erfahrungen gemacht. Wenn es tropft oder leckt, ist der Hausmeister sehr kurzfristig vor Ort und repariert den Schaden selbst, beziehungsweise erteilt der betreffenden Heizungs- und Sanitärfirma einen Auftrag. Gleiches gilt für leichte Defekte an den Elektroanlagen, bei denen der Hausmeister sofort einen Elektriker beauftragen kann. Der Hausmeister kontrolliert darüber hinaus die Ordnung und Sauberkeit der Außenanlagen

sowie an den Müllcontainerplätzen und informiert den Vorstand, wenn unerlaubte Entsorgungen von größeren Gegenständen im Revier vorgefunden werden. Der Hausmeister der WoGeLa hat jedoch auch eine soziale Komponente – er hat ein offenes Ohr für die älteren Mitglieder und Mieter und hilft auch mal schnell bei Dingen, die an sich nicht zu seinem direkten Aufgabengebiet gehören. Der Hausmeister kennt die Sorgen und Nöte der Bewohner und ist ein wichtiges Verbindungsglied zur Verwaltung. So kann manch kleines Problem gelöst werden, bevor es größer wird.



Hausmeister Thomas Fritz (Mitte) bespricht mit den Vorständen Wolfgang Winkler (l.) und Steffen Weber die Pflege und Kontrolle der Außenanlagen Fotos: WoGeLa

# Veranstaltungen

## Musikalischer Sommer mit heißen Konzerten

Für die Hörer geht es mit Antenne MV zu ihren Stars

**Rostock • Sommer, Sonne, Strand und... mehr Musik! Das ist im Juni das Motto bei Antenne MV. Der private Radiosender hat für die warme Jahreszeit einige akustische Leckerbissen in petto – und das nicht nur im Radio, sondern auch live auf der Bühne.**

Mit dem „Mehr Musik Sommer“ ist gute Laune garantiert. Denn jetzt, wo die Zeit von Sonnenbrillen, Eis und Grillpartys endlich da ist, muss auch für den entsprechenden Soundtrack gesorgt sein. „Der beste Mix, mehr neue Hits“ – das ist das Versprechen des Senders. Und dazu gehören auch die Hitgiganten der 80er und 90er Jahre. Die Musik dieser Zeit hat so viel Geschichte, dass den Songs jeweils ganze Tage gewidmet werden, an denen die Moderatoren ihre Hörer auf eine Zeitreise mitnehmen. Die Lieblingsmusik läuft aber nicht nur im Radio: Bei Antenne MV gibt es außerdem Tickets und Reisen zu den heißbegehrtesten Konzerten des Sommers zu gewinnen. Einfach per App, im Web oder im Radio so oft und so lange wie möglich Antenne MV hören und schnell reagieren, wenn der Moderator auffordert: „Jetzt anru-

fen!“ Wer clever ist, speichert sich die Durchwahl zum Studio gleich im Handy ein: **(0381) 40 33 4444**. Der Aufruf, wann es Tickets gibt, kann nämlich jederzeit kommen.

Wie wäre es zum Beispiel mit einem Ticket zum Konzert von Mega-Star Justin Timberlake? Seine gewaltigen Shows sind alleine schon wegen der beeindruckenden Tanzeinlagen heiß begehrt. Oder ist ein Trip nach London, wo Ed Sheeran mit seiner Stimme und Songs wie „Perfect“ alle Frauenherzen höher schlagen lässt, verlockender? Antenne MV macht es möglich – samt Flug und Übernachtung im Hotel für zwei Personen.

Neben den Weltstars unterstützt der Privatsender aber natürlich auch deutsche Künstler. So gibt es im „Mehr Musik Sommer“ auch Karten für die Konzerte von Marteria in Rostock, Helene Fischer in Leipzig, Marius Müller-Westernhagen im Ostseestadion, Max Giesinger sowie Glasperlenspiel + Wincent Weiß in Neubrandenburg zu gewinnen.

Alles was es sonst noch über den spannenden Konzertsommer mit Antenne MV zu wissen gibt, ist auf der Internetseite des Senders unter [www.AntenneMV.de](http://www.AntenneMV.de) nachzulesen. *nr*



Weltstars und deutsche Künstler live erleben

Foto: Antenne MV



**Antenne MV**  
Rosa-Luxemburg-  
Straße 25/26  
18055 Rostock  
**Telefon:**  
(0381) 40 33 4444  
**Fax:**  
(0381) 86510 800

**Mail:**  
info@antennemv.de  
**Internet:**  
www.antennemv.de

Sie haben die Möglichkeit,  
Antenne MV über deren  
Website zu hören.

Klicken Sie dafür im  
oberen Webseitbereich  
auf „Klicken und hören“.  
Für das Empfangen über  
Smartphones holen Sie  
sich die kostenlose  
„Antenne MV Extra“- App  
im App-Store!



## Abrocken unterm Sonnenschirm

Das Hamburger Duo NERVLING lässt es am Strand krachen

**Schwerin •** Ob Groß, ob Klein, auch in diesem Jahr ist für jeden etwas beim Insel- und Strandfest am 30. Juni und 1. Juli dabei. Neben zahlreichen Angeboten wie Bogenschießen, Outdoorspielen und Schnupperangeln gibt es auch jegliche Leckereien wie das bekannte Inselbrot. Unter dem größten Sonnenschirm Schwerins findet das Bühnenprogramm statt, wo Bands, Vereine und Tänzer auftreten. Am Samstagabend wird mit dem

Hamburger Duo NERVLING ordentlich gefeiert. Ihre frische, authentische Musik verleitet zum Abrocken und Tanzen. Wo die beiden Musiker spielen, da kommt Leben auf die Bühne. Ebenso wird es auf Kaninchenwerder wieder viel zu entdecken geben. Mit dem *hauspost*-Boot ist die Überfahrt einfach und günstig – Abfahrten vom Strand um 11, 11.45, 12.30, 13.15, 14, 14.45, 15.30 und Samstag zusätzlich 16.15 Uhr.



### Eröffnung Insel- und Strandfest 2018

Am Vormittag heißen Moderator Norbert Bosse und einige Überraschungsgäste alle Besucher des Insel- und Strandfestes willkommen. Bühne am Zippendorfer Strand, 11 Uhr

### Bläser der Klassenstufe 5

Schüler des Goethe-Gymnasiums zeigen Ihr musikalisches Können. Bühne am Zippendorfer Strand, 11.30 Uhr



### Auftritt Bigband

Die Band „AtaxoundZ“ der Musik- und Kunstschule Ataraxia Schwerin begeistert mit rhythmischen Klängen von Swing, Samba, Foxtrott bis Tango. Bühne am Zippendorfer Strand, 11.50 Uhr

**Sa.  
30.06.**

### Wanderung und Inselführung

Auf Kaninchenwerder gibt es mehr als 60 Vogel- und über 250 verschiedene Pflanzenarten zu entdecken. Kaninchenwerder, 12, 14 und 16 Uhr

### Fechtgesellschaft Schwerin

Dass Fechten noch viel mehr als Abenteuer und Spannung ist, beweist der Fechtgesellschaft Schwerin e.V. Bühne am Zippendorfer Strand, 12.35 Uhr



### „Kinderland“ – Kuljugin e.V.

Die Gesangsgruppe „Kinderland“ des Kuljugin e.V. stellt sich vor und gibt seine fröhlichen Lieder zum Besten. Bühne am Zippendorfer Strand, 12.55 Uhr

### Figurentheater Margrit Wischniewski

In „Petermännchen SAGENHAFT“ nimmt die Puppenspielerin alle kleinen Besucher mit auf eine abenteuerliche Reise. Kleine Bühne auf Kaninchenwerder, 13 und 15 Uhr

# PARTY



## Abendparty mit DJ Nils Söhrens

Der NDR Moderator ist auf den Bühnen des Nordens zuhause und das zeigt er auch. Am Samstagabend wird er unter dem größten Schirm Schwerins am Zippendorfer Strand die Besucher mit guter Laune anstecken und in die richtigen Feierlaune versetzen. Er spielt die Charthits, Oldies, Schlager und natürlich sind jegliche Musikwünsche willkommen. Es wird definitiv getanzt, gelacht und vor allem Party gemacht. Bühne am Zippendorfer Strand, 22 bis 24 Uhr

Sa.  
30.06.

## BC Traktor Schwerin e.V.

Der Boxverein stellt die vielfältigen Seiten des Kampfsports vor und das mit einer Menge Spaß. Bühne am Zippendorfer Strand, 13.15 Uhr



## „Serenade“ – Kuljugin e.V.

Auch die Gesangsgruppe „Serenade“ des Kuljugin e.V. präsentiert sich auf der Bühne. Bühne am Zippendorfer Strand, 13.30 Uhr

## Aikido-Vorführung

Die Schüler der Traditionellen Aikido-Schule Schwerin präsentieren Techniken der japanischen Kampfkunst. Bühne am Zippendorfer Strand, 13.50 Uhr



## Figurentheater Margrit Wischnewski

Die Puppenspielerin verzaubert alle kleinen Besucher mit dem Märchen „Der Froschkönig“. Kleine Bühne auf Kaninchenwerder, 14 Uhr

## Auftritt „Dreadless Ocean“

Die junge Band bewegt sich musikalisch zwischen Rock und Blues-Coversongs und eigenen Songs. Bühne am Zippendorfer Strand, 14.10 und 14.50 Uhr



## Vorführung des Budokai Alt Meteln e.V.

Der Verein bietet für Interessierte die Möglichkeit, das traditionelle Shôtōkan-Karate zu erlernen und zu erleben. Bühne am Zippendorfer Strand, 14.30 Uhr

## Auftritt „Crazy Crabs“

Die jungen Mädchen von der Tanzschule Schlebusch tanzen mit viel Leidenschaft und Spaß Hip-Hop-Choreographien. Bühne am Zippendorfer Strand, 15.15 Uhr

## Künstlerduo SODALITE

Die Sänger präsentieren ein breites Spektrum an Unterhaltungsprogrammen mit Saxophon-Einlagen von Soul, Rock, Charthits bis Swing. Bühne am Zippendorfer Strand, 15.30 und 16.20 Uhr

Sa.  
30.06.

# KONTEST



## Schweriner Chor-Kontest

Insgesamt fünf Chöre treten gegeneinander an, um ihr Können zu beweisen. Zu den Teilnehmern gehört unter anderem „Der Schweriner Gospelchor“ (Foto). Nachdem alle aufgetreten sind, können die Strandgäste entscheiden, welcher Chor einen Förderpreis in Höhe von 2.000 Euro bekommt. Um 14.30 Uhr findet schließlich die Siegerehrung des Kontestes statt. Bühne am Zippendorfer Strand, 11.10 bis 14.30 Uhr

So.  
01.07.

## AOK Segeltalent

Mit André Keil vom NDR werden die besten Nachwuchs-Segler gesucht. Ebenso wird rund um das Thema ‚Einstieg ins Segeln‘ informiert. Bühne/Strand ab 17 Uhr, Siegerehrung am Sonntag, 1. Juli um 15 Uhr

## Sommer- und Strandparty mit „NERVLING“

Das Hamburger Duo spiegelt in ihrer Musik aus Soul- Pop und Reggae-Elementen ihre Erfahrungen und Eindrücke ihrer Weltreise wieder. Bühne am Zippendorfer Strand, 19 Uhr

## Altrock Peter Meyer alias „EINGEHÄNGT“

Peter Meyer von den Puhdys glaubt noch an die Band und spielt legendäre Hits in kleiner Formation. Bühne, 21 Uhr, anschließend Party bis 24 Uhr



## Eröffnung am Sonntag

Moderator und Comedian Leif Tennemann begrüßt die Besucher des Insel- und Strandfestes wie gewohnt mit viel Witz und Charme. Bühne am Zippendorfer Strand, 11 Uhr

## Wanderung und Inselführung

Auf Kaninchenwerder gibt es mehr als 60 Vogel- und über 250 Pflanzenarten zu entdecken. Kaninchenwerder, 12, 14 und 16 Uhr



## Figurentheater Margrit Wischnewski

In „PETERMÄNNCHEN SAGENHAFT“ nimmt die Puppenspielerin alle kleinen Besucher mit auf eine abenteuerliche Reise. Kleine Bühne auf Kaninchenwerder, 13 und 15 Uhr

## Figurentheater Margrit Wischnewski

Die Puppenspielerin verzaubert alle kleinen Besucher mit dem Märchen „Der Froschkönig“. Kleine Bühne auf Kaninchenwerder, 14 Uhr

Alle Veranstaltungen auf [www.hauspost.de](http://www.hauspost.de)



Anzeige

Gemütlich essen und trinken unter Freunden.



GENIEßEN SIE UNSERE GRIECHISCHEN SPEZIALITÄTEN

Lärchenallee 3 · Schwerin-Friedrichsthal

Telefon (0385) 4 86 70 90 · [www.hermes-schwerin.de](http://www.hermes-schwerin.de)

Anzeige

4. AUGUST 2018  
**SCHLOSSGARTENLUST**  
SCHWERINER SCHLOSSGÄRTEN UND SCHLOSSSESSEL  
*Wie im Märchen*

**WOHLTHAT**  
STIFTUNG

Tickets unter [www.schlossgarten-events.de](http://www.schlossgarten-events.de)

# KINDER

So.  
01.07.



### Neptunfest am Strand

Auf alle furchtlosen Kinder wartet die einmalige Chance, ins Reich des Meeresgottes aufgenommen zu werden. Gemeinsam mit seinen Gehilfen wird Neptun seine Täuflinge aus dem Publikum auswählen. Es folgen Sanneschaum, Meerestrunk und Co. - Wer besteht in diesem Jahr die Prüfungen und erhält einen neuen Namen wie „Wackerer Haifisch“ oder „Abgeknabberte Alge“?  
Kleine Bühne am Zippendorfer Strand, 14 Uhr

# LIEBLINGSORT



### Mein Lieblingsort zum Fotografieren ist der Schlossgarten.

Dort gibt es viele Möglichkeiten meine Leidenschaft auszuleben. Durch seinen barocken Charakter lässt er mich eine kleine Zeitreise machen. Die Umgebung ist facettenreich und zu jeder Jahreszeit ein Bild wert. Es gibt zahlreiche Motive von der Landschaft, dem See oder doch einfach von dem Schloss. Zugleich kann ich die Natur mit einem kleinen Spaziergang am Seeufer entlang genießen und den Alltag für einen kleinen Moment vergessen.  
*Anna Ringkewitz*

# Veranstaltungen über mehrere Tage im Juni

### Weisse Flotte: Dämmertörn

Eine romantische Abendtour in den Ziegelaußen- und innensee mit wunderschönen Aussichten.  
Weisse Flotte, ab 2. Juni jeden Samstag, 19 Uhr



### Fest: SommerMärchen Schwerin 2018

Zauberhafte Märchendarbietungen, historische Spiele, einfallsreiche Shows, zahlreiche Marktstände und mittelalterliche Klänge.  
Rund um die Siegestsäule, 8. Juni bis 10. Juni

### Fest: Schweriner Schlossfest 2018

Festprogramm im Schloss, Son et Lumière, Kunsthandwerkermarkt und ein großer Festumzug.  
Schweriner Schloss, 15. bis 17 Juni 2018



### Schlossfestspiele: Tosca (Premiere)

Eine Liebe zwischen einem Maler und einer Sängerin, welche eigentlich die Geliebte des Polizeichefs ist, entpuppt sich als wahrhaftiges Drama.  
Alter Garten, ab 22. Juni, 20.30 Uhr, regelmäßig bis 28. Juli

### Schlossfestspiele: Dracula (Premiere)

Ein Anwalt wird von einem Graf auf sein Schloss eingeladen. Trotz seltener Warnungen, nimmt er die Einladung an und bereut dies schnell.  
Schlossinnenhof, ab 30. Juni, 20.30 Uhr, regelmäßig bis 21. Juli

### Konzert: 4. KON-Takte

Ein Horntrio spielt auf einem Horn, einer Violine und einem Klavier und präsentiert das Programm unter dem Motto FAE? – „Frei aber einsam“.  
Konservatorium Schwerin, 19 Uhr

### Kultur: Internationaler Welterbetag

Es wird ein Infostand zum Welterbe, eine kleine Zeitreise im Burggarten, kostenfreie Sonderführungen und Kindervorführungen geben.  
Schweriner Schloss, 10 Uhr

### Kino Unterm Dach: Loving Vincent

Diese Biografie beschäftigt sich mit den Umständen des Todes des zu Lebzeiten erfolglosen Begründers der modernen Malerei.  
Volkshochschule Schwerin, 19.30 Uhr

Fr.  
08.06.

### Sport: 24. Offene Drachenboot Schülermeisterschaften

Trommeln hallen lautstark durch den Schlossgarten, wenn rund 2.500 Schüler um den ersten Platz kämpfen.  
Gelände der Kanurengemeinschaft, 9 Uhr

### Show: Rock Legenden Live 2018

Eine gigantische Liveshow mit vielen emotionalen Momenten.  
Freilichtbühne, 20 Uhr



So.  
10.06.

### Konzert/ Ausstellung: Jazztime trifft Kunst

Die Musiker der Natschinski Band werden jazziert, ebenso ist die Ausstellung „Das nächtliche Atelier“ zu sehen.  
Schloss Wiligrad, 11 Uhr

Mi.  
13.06.

### Konzert: Lily Dahab und Band

Tango und Folklore, tiefgehende Songwriterpoesie, nationaler Rock und Pop sind Stile ihrer Musik.  
Der Speicher, 20 Uhr



Sa.  
16.06.

### Kletterwald: Kletterdating

Parcourse mit verschiedenen Partnern klettern, Aufgaben gemeinsam bezwingen und sich gegenseitig helfen, um sich näher zu kommen.  
Schweriner Kletterwald, 17 Uhr

Fr.  
01.06.

Sa.  
23.06.

### Tag der offenen Tür des NVS und der SAS

Unter dem Motto „110 Jahre saubere Elektromobilität“ warten verschiedene Aktionen, Unterhaltung, Spiel und Spaß auf die ganze Familie. Neben der Möglichkeit das Gelände des Nahverkehr Schwerin und der Schweriner Abfallentsorgungs- und Straßenreinigungsgesellschaft zu erkunden, gibt es den ganzen Tag ein buntes Bühnenprogramm. Mit dabei: Die Band EWIG um Sängerin Janette Biedermann.  
Ludwigsluster Chaussee 72, 10 bis 18 Uhr

So.  
03.06.

Do.  
07.06.

Sa.  
30.06.

### Fest: CSD - Christopher Street Day 2018

Lesben, Schwule, Bi-, Trans- und Heterosexuelle gehen gemeinsam für ein buntes Schwerin auf die Straßen der Landeshauptstadt.  
Altstädtischer Markt, 14 Uhr  
[www.hauspost.de](http://www.hauspost.de)

Anzeige

# DAS kannst Du jetzt haben!



## WONDERFRITTEN

#frittenliebe | [www.wonderfritten.de](http://www.wonderfritten.de)



Montag - Samstag  
von 10 bis 20 Uhr geöffnet

im Basement /  
Untergeschoss

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten. Fotos: Andreas Duerst STUDJO, Der Schweriner Gospel Chor e.V., Nerville, maxpress/CC, Michael Petersohn, Mori Herrero, Peter Meyer, Weisse Flotte

# Wo die Schweriner Höfe ihre Anfänge hatten

Rückblick auf eine über zwei Jahrhunderte lange Geschichte

**Schwerin • Wohn- und Geschäftsviertel, kleine Geschäfte, abwechslungsreiche internationale Gastronomie, bunte Kulturangebote rund ums Jahr – die Schweriner Höfe sind heute ein Ort zum Verweilen und eine gute Alternative zu den mächtigen Einkaufstempeln in der Nachbarschaft. 2018 feiern sie ihr 20-jähriges Bestehen – ein Grund, um einen Blick in die historische Vergangenheit zu werfen.**

Mitte der 90er-Jahre wurde beschlossen, knapp 20 Grundstücke zwischen dem Marienplatz, Lübecker Straße, Wismarscher Straße und dem Klöresgang zu einem einheitlichen Quartier zusammen zu führen. 1998 wurde den Schwerinern die damals modernste Einkaufspassage präsentiert.

Doch die eigentliche Geschichte der Schweriner Höfe ist mindestens zehnmal so alt. Seit Jahren beschäftigen sich damit Lokalhistoriker. Das erste Gebäude an der Stelle des heutigen Capitols wurde 1768 erstmalig urkundlich erwähnt. 1792 befand sich hier ein Gasthaus – der eigentliche Urahn vom „Stadtkrug“. Der Standort gehörte damals zur Vorstadt und lag praktisch am Rande Schwerins. Zur unmittelbaren Umgebung gehörten Scheunen, Ställe, ein Armenfriedhof

– der jetzige Capitolhof – und ein Armenhaus am Marienplatz. 1830 wurde das Gasthaus von Johann Heinrich Klöres erworben – nebst Kegelbahn und einem großen Grundstück. Was Johann Heinrich Klöres daraus machte, war für die Stadt eine kleine Sensation. 1851 wurde den entzückten Bürgern die sogenannte Tonhalle präsentiert. Mecklenburgs damals größter Saal bot Platz für bis zu 800 Personen und wurde sofort für Theater- und Kunstveranstaltungen benutzt. Hier wurden die ersten Opern aufgeführt – im herzoglichen Theater war dieses Genre damals verpönt.

Die Tonhalle galt über Jahrzehnte hinweg als wahres Highlight in Schwerin und sorgte sogar für die Namensgebung der Straße, wo sie einst stand – der Klöresgang. 1908 wurde der Konzertsaal noch einmal vergößert – samt Bühne. Am 9. Dezember 1920 veranstaltete dort der Schweriner FC 03 einen Ball. In der Abendstunde brach plötzlich Feuer aus. Doch die Feuerwehr schaffte es nicht mehr, das Gebäude zu retten. 1930 wurde das Grundstück zwangsversteigert. 1936 wurde an dieser Stelle der Bau des Filmpalast Capitol gestartet.

Doch das ist schon eine ganz andere Geschichte.



1899: Tonhallen-Gang und Gaststätte an der Stelle des heutigen Capitols. Links ist der heutige Klöresgang zu sehen. Foto: Historischer Verein Schwerin

**TV SCHWERIN**

Mein Regionalfernsehen.  
www.tv-schwerin.de

**Geschäftsführer**  
Thomas Böhm

**Telefon:**  
(0385) 595 87 50

**Fax:**  
(0385) 595 87 529

**Mail:**  
info@tv-schwerin.de

**Internet:**  
www.tv-schwerin.de

**Programm:**

- Berichte
- Reportagen
- Nachrichten
- Kulturtipps
- Interviews, Talks
- Umfragen
- Service



## Den Gaumen mal verwöhnen

Geschmackvolle und intensive Aromen für die Gewinner

**Schwerin •** Das vergangene Gewinnspiel war genau das Richtige für Genießer. In der Mai-Ausgabe verloschte die *hauspost* gemeinsam mit dem **Handelshof** in Görries vier Flaschen Luxus Rum „Non Plus Ultra“ des Herstellers A.H. Riise und viele Leserinnen und Leser hofften darauf, eine Flasche des edlen Tropfens zu gewinnen. Eine der glücklichen Gewinner ist R. Weinrich (1.v.l.). Sie konnte es kaum erwarten, den Rum mit nach Hause zu nehmen, denn ihr Mann wartete schon sehnsüchtig darauf, einen Schluck zu kosten. Ebenso freuten sich D. Scherfling (3.v.l.),

M. Wurm (2.v.r.) und S. Goldmann über den Hauptgewinn. Eine Nandolino-Sammelasse in limitierter Auflage gewannen A. Schulz (1.v.r.), E. Schröder (2.v.l.) und M. Roggendorf. „Das ist schön, gewonnen zu haben. Über so eine Tasse, mit dem kleinen Drachen, wird sich meine Enkeltochter sicherlich freuen,“ sagte E. Schröder. Jeden Monat verlost die *hauspost* gemeinsam mit dem Handelshof in Görries tolle Preise im Wert von bis zu 500 Euro. Mitmachen lohnt sich also! Bei Fragen steht das Handelshof-Team unter **(0385) 6438-0** oder **schwerin@handelshof.de** gerne zur Verfügung.

Anzeige

**10%**  
**Rabatt**  
bis Ende Juni 2018  
auf den Normaltarif.



**MIETWAGEN**  
HUGO PFOHE.de

**TRANSPORTER-WOCHEN**  
Nur für kurze Zeit besonders günstig!



Ladefähigkeit  
ca. 3,50 m

Z.B. FORD TRANSIT  
Schon ab  
**€ 69,-**  
pro Tag.

\* Gültig bis 30.06.2018

Abb. ähnlich.

Inkl. 150 Freikilometer und inkl. Vollkasko mit SB!

**WWW.MIETWAGEN-HUGOPFOHE.DE**

**Telefon: (0385) 6666 385**

2x FÜR SIE IN SCHWERIN - SIE FINDEN UNS IN BEIDEN AUTOHÄUSERN DER HUGO PFOHE GMBH.



Partner des  
Nahverkehrs Schwerin

Schwerin Krebsförden • Pampower Straße 1  
Schwerin Margaretenhof • Kirschenhöfer Weg 78

# Verkauf für Q2 startet

Modernes Wohnquartier auf der Halbinsel an der Möwenburgstraße bekommt Zuwachs

**Schwerin** • Im exklusiven Wohnquartier am nördlichen Ufer des Ziegelinnensees entsteht – in direkter Nachbarschaft zum Q1-Tower – ein weiteres architektonisches Highlight der Landeshauptstadt Schwerin: das Q2-Wohngebäude.

## Modernes Wohnen dicht am Wasser und dicht an den Menschen

Das Nordhafenquartier liegt in erster Reihe am Wasser mit südlicher Ausrichtung zum Ziegelinnensee und unverbaubarem Blick auf die historische Altstadt Schwerins und die umliegenden Grünanlagen. Hier treffen Urbanität und Naturverbundenheit aufeinander – hier wird modernes Leben in der Natur an der maritimen Wasserlinie hautnah erlebbar. Das Projekt wird – wie schon das Schwester-Projekt Q1-Tower – mit der imeg Immobilien Entwicklungsgesellschaft mbH aus Hamburg erstellt. „Die stilvolle Fassadengestaltung mit weißer Putzfassade, teilweise Klinkerriemchen, Glas, unterbrochen durch zahlreiche Balkone und Loggien führt das elegante, zeitlose Wohnkonzept des Q1-Towers fort“, berichtet Margitta Maukel, Immobilienmaklerin der Sparkasse Mecklenburg-Schwerin. Die Bebauung an Schwerins Wasserkannte wird mit dem Q2-Wohngebäude abgeschlossen. Es wird keine Wohnungen bzw. Grundstücke mit südlicher Ausrichtung mehr geben.



Am Ziegelinnensee wird modernes Leben in der Natur an der maritimen Wasserlinie hautnah erlebbar  
Fotos: Sparkasse

Auf sechs Etagen bietet das Neubauprojekt 23 Wohnungen mit passenden Grundrissen für jeden Lebensabschnitt.

## Wohnraumkonzepte für jeden Lebensentwurf

Ein Fahrstuhl verbindet alle Ebenen miteinander. Die Wohnungsgrößen liegen zwischen 70 und 151 Quadratmetern und sind als Zwei- oder Drei-Raumwohnungen konzipiert. Alle Wohnungen besitzen Balkone oder Loggien mit Südausrichtung und sorgen so für lichtdurchflutete Räume sowie einen herrlichen Ausblick auf den Ziegelinnensee und die Schweriner Altstadt. Zur Ausstattung gehören bodentiefe Fenster,

Fußbodenheizung, elegantes Eichenparkett in den Wohnräumen sowie hochwertige Sanitäranlagen.

Weitere Informationen und eine individuelle Beratung erhalten Interessenten bei den Immobilienmaklerinnen der Sparkasse Mecklenburg-Schwerin, Marienplatz 9, 19053 Schwerin.

### Margitta Maukel

Telefon: (0385) 551 3330

E-Mail: margitta.maukel@spk-m-sn.de

### Britt Schulz

Telefon: (0385) 551 3360

britt.schulz@spk-m-sn.de

# Nicht nur Bares ist Wahres

Ohne viel Bargeld sorgenfrei den Urlaub genießen und ganz einfach mit Kreditkarte bezahlen

**Schwerin** • Der Euro ist ein Segen für alle Reisenden in Europa. Für den Trip nach Andalusien oder die romantische Reise nach Venedig kann auf das lästige Geldwechseln verzichtet werden. Sich mit den Taschen voll Euros auf den Weg machen, ist eine Möglichkeit. Aber ist das sinnvoll? René Archut, Berater in der Sparkassen-Geschäftsstelle Marienplatz, gibt Tipps dazu.



René Archut

„Nein, sinnvoll ist das sicherlich nicht. Werden Sie bestohlen oder verlieren das Geld, ist es weg. Ich rate zu einer Kombination aus etwas Bargeld und einer Kreditkarte. So hat man immer die Möglichkeit, kleinere Einkäufe, zum Beispiel das Eis am Strand oder die Urlaubskarte für die Daheimgebliebenen, direkt zu bezahlen. Die Rechnung für den Restaurantbesuch oder den Tagesausflug wird mit der Kreditkarte beglichen. Und sollte die Kreditkarte mal abhanden kommen, kann man diese auch aus dem Ausland problemlos sperren lassen“, so der Berater. Mit einer Kreditkarte, wie beispielsweise der

Mastercard oder der Visa Card, bleiben Urlauber flexibel. Mit der Karte kann direkt vor Ort bezahlt, oder falls notwendig, auch an einem Geldautomaten Bargeld abgehoben werden. Selbst das Bezahlen im Internet wird durch die Kreditkarte und den damit verbundenen Sparkassen-Internet-Käuferschutz sicherer. Dieser tritt bei Nichtlieferung, Abhandenkommen oder Beschädigung der versicherten Ware in Kraft. Besondere Leistungen erhält derjenige, der sich für die Mastercard Gold oder die Visa Card Gold entscheidet. „Die Gold Kreditkarte der Sparkasse ist ein treuer Begleiter, ein Produkt mit umfassenden Versicherungs- und Serviceleistungen für zu Hause und auf Reisen. Sie beinhaltet beispielsweise eine Auslandsreise-Krankenversicherung, einen Auslands-Autoschutzbrief und eine Reiserücktrittsversicherung“, sagt René Archut.

„Wir freuen uns, dass bereits mehrere tausend Kunden die Vorteile der Gold Kreditkarte nutzen. Wer Interesse an einer Kreditkarte hat, fragt am besten einen unserer Kundenberater oder informiert sich online in der Internet-Filiale der Sparkasse“.

## Ihre Vorteile im Überblick

- Weltweit bargeldlos bezahlen und Bargeld abheben
- Kontaktlos bezahlen ohne PIN und Unterschrift
- Extra-Schutz beim Online-Shopping: kostenfreier Internetkäufer-schutz
- Exklusive Shopping-Vorteile in über 1.000 Online-Shops
- Wunsch-Motiv und Wunsch-PIN möglich

 Sparkasse  
Mecklenburg-Schwerin

## Immobilien-Service

in Vertretung der LBS Immobilien GmbH

Marienplatz 9  
19053 Schwerin  
Telefon: (0385) 551 3304  
www.spk-m-sn.de



## Barrierefreies Stadthaus

„Werderpark Schwerin“ Stadthaus mit 23 ETW, barrierefrei mit großem Aufzug, 64 bis 99 m<sup>2</sup> Wfl., 2-4 Zimmer Wohnungen, Terrasse, Balkon/Loggia, Servicekonzept von VITANAS kann genutzt werden, z.B. 2 Zimmer, ca. 64 m<sup>2</sup> KP: 180.198,00 Euro Energieausweis: nicht erforderlich, neu zu errichtende Gebäude gem §§ 16 (1) EnEV



## Schönes Architektenhaus

Architektenhaus in Raben Steinfeld, ca. 210 m<sup>2</sup> Wfl., 6 Zimmer, Bj. ca. 1997, ca. 1.374 m<sup>2</sup>, Top- Zustand, gehobene Ausstattung, Fußbodenheizung, Kamin, Tageslichtbad, Nebengebäude KP: 486.000,00 Euro Energieausweis: verbrauchsorientiert, Bj. 1997, Endenergieverbrauch: 138,5 kWh/(m<sup>2</sup>a); Klasse E, Hauptenergieträger: Gas  
Fotos: Sparkasse

## Vermittlung von Immobilien

**Sie wollen verkaufen?**  
Wir suchen Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften, Reihenhäuser im Raum Schwerin und Landkreis Ludwigslust-Parchim zur Eigennutzung oder als Kapitalanlage.  
Telefon: (0385) 551 3304



**Wege begleiten wir**  
www.Netzwerk-für-Menschen.de

**Augustenstift zu Schwerin**  
Evangelische Altenhilfe-  
und Pflegeeinrichtung  
Schäferstraße 17  
19053 Schwerin  
Telefon Servicebüro:  
(0385) 55 86 444

**Tagespflege Wittrock-Haus**  
Telefon:  
(0385) 71 06 66

**Betreutes Wohnen**  
Telefon:  
(0385) 55 86 444

**Kurzzeitpflege**  
Gartenhöhe  
Telefon:  
(0385) 52 13 38 0

**Zentrum Demenz**  
Telefon:  
(0385) 52 13 38 18

**Ambulante Pflege**  
Telefon:  
(0385) 55 86 480

**SOZIUS Pflege- und  
Betreuungsdienste**  
Schwerin gGmbH  
Wismarsche Str. 298  
19055 Schwerin  
Telefon Servicebüro:  
(0385) 30 30 810

**Senioreneinrichtungen**  
Haus „Am Fernsehturm“  
Haus „Am Grünen Tal“  
Haus „Am Mühlberg“  
Haus „Lankow“  
Haus „Lewenberg“  
Haus „Weststadt“

**Fachpflege für  
Wachkoma + Beatmung**  
Telefon:  
(0385) 39 57 446

**Hospiz am Aubach**  
Telefon:  
(0385) 30 30 771

**Kinder- und Jugendhilfe**  
Telefon:  
(0385) 59 37 83 64

**Im Verbund der  
Diakonie**

# Interesse für Pflegeberuf geweckt

## Im Praktikum oder Freiwilligen Sozialen Jahr ist Ausprobieren ausdrücklich erwünscht

**Schwerin • Der Speisesaal im Haus „Lewenberg“ ist voller Menschen. Sie sitzen im Kreis und spielen sich mit den Füßen einen Ball zu. Die Jüngsten sind elf Jahre alt, die ältesten 89 – es ist Jungen-Zukunfts-Tag. Die elf Jungs zwischen elf und 13 Jahren sollen an diesem Tag einen Einblick in die Tätigkeit eines Altenpflegers bekommen.**

Dafür zeigt ihnen Justin Hamann, der selbst im ersten Ausbildungsjahr ist, welche Aufgaben ein Altenpfleger hat. Los ging es mit

Blutdruckmessen. Im Anschluss folgte eine Beschäftigungsstunde mit den Senioren. Es wurde Fußball gespielt, Rätsel gelöst und Gesellschaftsspiele gespielt. Danach schauten sich die jungen Männer ein Bewohnerzimmer an. „Das ist ja ein Zimmer mit fünf Sternen“, sagte einer der Jungs begeistert, „hier ist alles drin, sogar ein großer Fernseher“. Von Justin Hamann erfuhren sie außerdem, wie ein Bewohner aus dem Bett in den Rollstuhl mobilisiert werden kann und probierten es natürlich gleich selbst aus.



Justin Hamann zeigt den Jugendlichen am Jungen-Zukunfts-Tag, wie eine pflegebedürftige Person in den Rollstuhl mobilisiert wird  
Fotos: Tim Schäfer /SOZIUS

## Haus Am Fernsehturm feierte

### Festwoche in Erinnerung an Kernsanierung vor zehn Jahren

**Schwerin • Bereits zehn Jahre ist es her, dass das Haus „Am Fernsehturm“ kernsaniert und die Bewohner anschließend neue, moderne Räume beziehen konnten. Anlässlich dieses Jubiläums veranstaltete die Senioreneinrichtung Anfang Mai eine bunte Festwoche. Viele Bewohner erinnern sich noch heute an die Zeit der Sanierung.**

Für gut anderthalb Jahre mussten die Bewohner des Hauses „Am Fernsehturm“ damals in das alte Haus in der Pawlowstraße ziehen. Dort waren die Zustände aber auch nicht besser. „In der fünften Etage mussten überall Netze gespannt werden, wegen der Tauben“, erinnert sich Angela Kaminski, Pflegefachkraft. Aber die Kernsanierung des Hauses „Am Fernsehturm“ war nur so möglich. Während der Bauzeit waren die Mitarbeiterinnen des Sozialen Dienstes aber regelmäßig auf der Baustelle und machten Fotos, die sie den Bewohnern zeigten. So konnte der Baufortschritt gemeinsam mitverfolgt werden. Zurück im sanierten Haus „Am Fernsehturm“ war die Überraschung trotzdem groß. Hier war alles neu (Foto): die Bewohnerzimmer waren

zu Einzelzimmern geworden, schöne große Bäder waren entstanden, alles glänzte und roch noch ein wenig nach Farbe. Die Bewohner konnten sich vorher selbst aussuchen, in welcher Etage sie ab sofort wohnen wollen. Und auch die Zimmer konnten selbst gewählt werden. „Ich erinnere mich an zwei Herren, die sich jahrelang ein Zimmer teilten und nun in Einzelzimmer ziehen sollten. Die standen gemeinsam vor ihren Türen und konnten sich beinahe nicht voneinander trennen“, berichtet eine Mitarbeiterin. „Wir haben ihnen dann zwei Zimmer nebeneinander ans Herz gelegt. Von da an verbrachten sie zwar den Tag auch weiterhin gemeinsam, jeder hatte aber zusätzlich sein eigenes kleines Reich.“ Im Mai wurde das zehnjährige Jubiläum der Neueröffnung nun mit einer Festwoche gefeiert. Jeden Tag gab es einen besonderen Höhepunkt, von einem Sektempfang, über ein Sportfest, einen Musiknachmittag bis hin zu einem Grillfest. Alle Veranstaltungen gaben viel Raum, sich zu erinnern, gemeinsam zu überlegen, wo noch einmal vorher welcher Raum war, was sich alles verändert hat und was in den vergangenen zehn Jahren alles geschehen ist. fh



„Für uns war der Tag absolut gelungen“, sagt Klaus-Dieter Sagasser, mobiler Praxisanleiter, und seine Kollegin die Ausbildungsbeauftragte Ellen Oehmigen ergänzt: „Von den elf Jungs könnte ich mir gut vorstellen, dass wir zwei oder drei für unseren Beruf gewinnen könnten.“ Am Ende des Tages erhielten die Jugendlichen noch viele Informationen, wie der Einstieg in die Altenpflege ablaufen kann. Eine gute Möglichkeit ist zum Beispiel das Freiwillige Soziale Jahr. „Da können sich die jungen Männer ein ganzes Jahr lang ein Bild von dem Beruf des Altenpflegers machen. Denn so direkt nach dem Schulabschluss die Entscheidung zu treffen, als was man sein Leben lang arbeiten möchte, fällt vielen in dem Alter einfach schwer“, erklärt Klaus-Dieter Sagasser das Angebot. Viele der FSJ'ler würden danach auch ihre Ausbildung in einer der Einrichtungen beginnen. „Die wissen dann genau, was sie erwartet und kennen teilweise die Bewohner schon. Da ist der Start auch für sie viel leichter und sie können sich von Anfang an auf die Ausbildung konzentrieren und brauchen keine richtige Einarbeitungsphase mehr“, ergänzt Ellen Oehmigen. Bei Interesse an einem FSJ oder einem Praktikum steht Ellen Oehmigen gerne unter **(0385) 30 30 812** oder unter **personal@augustenstift.de** für Fragen bereit. fh



*„Ich habe mal gezählt – 8.000 Schritte laufe ich in einer Schicht. Aber die laufe ich gern. Denn mir macht der Umgang mit den Menschen hier Spaß. Und so ein kleiner Plausch mit den Bewohnern ist immer mal drin.“*

**Ramona Bruhn, Unterhaltsreinigung**

Die vielen Schritte täglich lassen Sie nicht zurückschrecken? Und Sie freuen sich genauso wie Ramona Bruhn darüber, wenn Sie ein älterer Mensch beim Arbeiten unterhält? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Mehr Informationen erhalten Sie per Telefon **(0385) 30 30 860** oder unter **personal@augustenstift.de**. Wir freuen uns auf Sie!



Die Konturen des neu entstehenden Wohngebäudes mit 25 Mietwohnungen sind schon gut erkennbar

Fotos: SWG

# Neues Wohnen am Lankower See

Seit Anfang Mai arbeitet die SWG an ihrem viergeschossigen Neubau in grüner und ruhiger Lage

**Lankow • Wie im Bienenstock geht es zurzeit im Neubaugebiet „Wohnen am Lankower See“ zu. Vor vier Wochen ging auch die Schweriner Wohnungsbaugenossenschaft auf dem Gelände vom ehemaligen Internatskomplex an den Start. Sie errichtet hier einen hochwertigen Neubau.**

„Überzeugt hat uns die schöne, weitläufige und ruhige Lage“, sagt Thomas Neubert von der SWG-Abteilung Technik. „Schließlich befindet sich das neue Baugebiet in fußläufiger Entfernung zum Lankower See. Wichtige Einrichtungen wie Schulen, Kindergärten und Ärztehaus sind dicht bei.“ Bis die 25 Wohnungen im viergeschossigen Neubau ver-

mietet sind, wird es wohl nicht lange dauern. Erfahrungen der letzten Jahre haben gezeigt, dass alle neu errichteten SWG-Stadthäuser aufgrund ihrer guten Qualität in Nullkommatax interessierte Mieter fanden. Allen modernen Ansprüchen soll auch dieser Neubau genügen, von dem bis jetzt nur die Gründung zu sehen ist. Die 65 bis 90 Quadratmeter großen Zwei- und Dreiraumwohnungen erhalten einen großen einladenden Balkon und sind mit Aufzügen zu erreichen. Die Wohnungen im Erdgeschoss haben eine Terrasse. „Außerdem steht jeder Mietpartei ein fester Stellplatz in der geräumigen Tiefgarage zu. Zusätzlich wird eine kleine grüne Sitzecke für alle Mieter des Hauses angelegt“, so Thomas Neubert. Der Rohbau soll dieses

Jahr noch stehen, damit im Winter die Handwerker den Innenausbau machen können. Bis Mitte des kommenden Jahres soll das Haus bezugsfertig sein. Interessenten können sich gern bei den Mitarbeiterinnen der Vermietung der SWG melden (Angela Griefahn ist telefonisch unter **0385 7450-116** erreichbar und Isolde Preußner unter **-117**). Im Anne Frank Carré freuen sich in diesen Tagen die nächsten Mieter auf ihr neues Zuhause im inzwischen dritten Haus, das die SWG seit 2017 auf diesem Gelände errichten ließ. Das Anne Frank Carré ist nur einen Katzensprung entfernt vom Dreescher Markt, der Schwimmhalle, Ärztehaus und dem Faulen See. Weitere Neubauten sind in Planung.

Anja Bölick

## Erfolgsergebnis mit stolzem Überschuss

**Schwerin • Gute Nachrichten verbreitet man besonders gern. So auch am 6. Juni, wenn die Schweriner Wohnungsbaugenossenschaft zur 28. Vertreterversammlung einlädt und gute Zeiten mit schwarzen Zahlen untermauert: 2017 hat die SWG einen Jahresüberschuss von 2,5 Millionen Euro erwirtschaftet. Seit Jahren kann die SWG auf eine vorbildliche Geschäftsentwicklung bauen. Daran hat sich auch im Jahr 2017 nichts geändert. Eine gute Nachricht, die auch die Vertreter der Genossenschaft freut: 2017 sind es 2,5 Millionen Euro Überschuss – eine stolze Zahl, die den Vertretern samt Einladung zugesandt wurde und über die sie auf ihrer Versammlung am 6. Juni abstimmen. Noch mehr gute Nachrichten: 2017 stieg die Eigenkapitalquote auf 43,8 Prozent, während sich die Verbindlichkeiten der SWG weiter reduzierten. Für ihre Mitglieder liegen die Unterlagen zum Jahresabschluss satzungsgemäß ab dem 31. Mai in der Arsenalstraße 12 zur Einsicht aus.**

Anja Bölick

### Mietangebot



#### Wohnen in der Weststadt

**Johannes-Brahms-Straße 35**  
2 ½ RW, 3. OG, ca. 62 m<sup>2</sup>  
Bad mit Fenster,  
Badewanne, Balkon  
Kaltmiete: ca. 306,- Euro  
Nebenkosten: ca. 153,- Euro  
Verbrauchsenergieausweis  
Fernwärme/ Baujahr: 1963  
Verbrauchskennwert 165 KWh/(m<sup>2</sup>\*a)

Tel. (0385) 74 50 116  
74 50 117 & 74 50 224

### Mietangebot



#### Tolle Aussichten

**Hamburger Allee 146**  
2 RW, 9. OG, ca. 68 m<sup>2</sup>  
Hochhaus, Dusche, Loggia,  
Treppenhausreinigung  
Kaltmiete: ca. 333,- Euro  
Nebenkosten: ca. 166,- Euro  
Verbrauchsenergieausweis  
Fernwärme/ Baujahr: 1989  
Verbrauchskennwert 90 KWh/(m<sup>2</sup>\*a)

Tel. (0385) 74 50 116  
74 50 117 & 74 50 224



#### Geschäftsstellen

**Altstadt**  
Arsenalstraße 12,  
Telefon: (0385) 7 45 00  
Fax: (0385) 7 45 01 39  
**Großer Dreesch**  
E.-Erwin-Kisch-Straße 18  
Telefon: (0385) 7 45 00  
Fax: (0385) 7 45 02 50

#### Öffnungszeiten

Mo. 8.00 - 17.00 Uhr  
Di. 8.00 - 18.00 Uhr  
Mi. 8.00 - 13.00 Uhr  
Do. 8.00 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 14.00 Uhr

#### Notruf

F&S Sicherheitstechnik  
und Service GmbH;  
Telefon:  
(0385) 7 42 64 00  
Fax:  
(0385) 73 42 74  
(Tag und Nacht)

#### Telefonnummern Nachbarschaftstreffs

Hamburger Allee 80  
(0385) 7 60 76 33  
Tallinner Straße 42  
(0385) 7 60 76 35  
Lessingstraße 26a  
(0385) 7 60 76 37  
F.-Engels-Straße 5  
(0385) 7 60 76 34  
Wuppertaler Straße 53  
(0385) 3 04 12 91

#### Gästewohnungen

Hamburger Allee 80  
(2 Personen)  
Kopernikusstraße 2  
(2 Personen)  
J.-Sibelius-Str. 1  
(4 Personen)  
Wuppertaler Straße 53  
(4 / max 6 Personen)  
Kontakt: Karin Vetter  
Telefon:  
(0385) 7 45 01 45

#### Wohnungsvermietung

Isolde Preußner  
Telefon:  
(0385) 7 45 01 17  
Angela Griefahn  
Telefon:  
(0385) 7 45 01 16  
Anjke Neuhäuser  
Telefon:  
(0385) 7 45 02 24  
Anfragen per Mail  
direkt@swg-schwerin.de



Wissenswertes aus den Dörfern und Ortsteilen um Schwerin

**Natur und kreative Köpfe**  
Auch bei 350 Einwohnern fast unvorstellbar, aber dennoch: In Gneven kennt jeder jeden. Und das ist auch gut so, denn hier wird nicht nur zusammen Kubb gespielt. Mit dem Nachbarn grillen, jährliche Osterfeuer oder gemeinsam eine Idee spinnen sind hier an der Tagesordnung. So ist Gneven dem einen bekannt durch die Erfindung der Mecklenburger Schwimmschuhe, den kreativen Schulzenhof mit Atelier und anderen natürlich für seine Natur. Wie ein Kleindorf bettet sich das Dorf in die idyllische Landschaft des Warnow-Tals. Die wunderschöne Umgebung lädt zum Baden, Reiten, Golfen oder Kanu fahren ein.



So sehen Sieger aus: Marcel, Bibiana, Roland, Heiko und Andy gehörten zu den drei besten Teams des Winter-Kubb-Turniers im vergangenen Dezember  
Fotos: maxpress



Die Konkurrenz trainiert bereits fleißig für das bevorstehende Jubiläums-Turnier

# Lang lebe der König des Kubbs

Verein des Wurfspiels in Gneven feiert zehnjähriges Jubiläum mit großem Turnier

**Gneven • Die gegnerischen Mannschaften stehen sich gegenüber, bereit, den König zu Fall zu bringen. Mit seiner rot gezackten Krone steht dieser in der Mitte. Dann schlägt Holz auf Holz. Was beinahe wie eine mittelalterliche Schlacht klingt, ist in Wirklichkeit ein unterhaltsames schwedisches Wurfspiel und heißt Kubb. Pünktlich zum zehnjährigen Jubiläum des Kubb Gneven e.V. findet am 16. Juni auch das 20. Turnier im idyllischen Waldstadion der Gemeinde statt.**

Was so einfach klingt, hat hingegen viel mit Geschicklichkeit zu tun und kann sich schon mal über etliche Minuten hinziehen. Span-

nend ist Kubb allemal und erfreut sich daher nicht ohne Grund immer größerer Beliebtheit. In Gneven, einer kleinen Gemeinde etwa 25 Auto-Minuten westlich von Schwerin gelegen, wird der Sport bereits seit zehn Jahren professionell gespielt. „Wir organisieren regelmäßig Sommer- und Winter-Turniere – in diesem Jahr bereits zum 20. Mal. Dabei hoffen wir, und ich glaube das ganze Dorf, immer mehr Leute für Kubb begeistern zu können“, sagt Tom Regge vom Kubb Gneven e.V. Wenn am 16. Juni wieder „Lang lebe der König“ über den Bolzplatz der Gemeinde hallt, sind deshalb auch neue Gesichter gern gesehen. Los geht es um 10 Uhr, Teammeldungen finden am Turniertag statt. Die Teilnah-

me ist kostenfrei. „Jeder darf auf jeden Fall Freunde und Familie mitbringen. Meistens finden sich vor Ort auch immer noch spontan Teams“, so Tom Regge. Angesichts des Jubiläums habe sich der Verein noch ein, zwei kleinere Überraschungen einfallen lassen, die im Laufe des Turniertages bekannt gegeben werden!

Auch für Getränke, Kuchen, Grilltes und gute Laune ist gesorgt und am Abend werden die Schultern nach einem spannenden Turniertag am Lagerfeuer gelockert. Bis zum großen Jubiläums-Turnier darf gerne schon trainiert und sich über einen kreativen Teamnamen Gedanken gemacht werden. Also dann: Drei, zwei, eins, Kubb! ml



IN LETZTER ZEIT HAT NANDOLINO VIEL STRESS UND WIRD OFT KRANK. STÄNDIG MUSS ER SICH UM ANDERE KÜMMERN UND KOMMT DABEI SELBST IMMER MEHR ZU KURZ. DOCH DAMIT IST JETZT SCHLUSS! NANDOLINO PACKT SEINE BADESACHEN EIN UND VERSCHWINDET INS BELASSO.

## NANDOLINO KOMMT ZUR RUHE



# Sportlich auf neuen Wegen

Größte Laufveranstaltung der Landeshauptstadt startet bei der 34. Auflage mit neuem Konzept

Schwerin • Am 7. Juli fällt um 9.15 Uhr der Startschuss für den 34. Fünf-Seen-Lauf. Diese ehrenamtlich organisierte Laufveranstaltung mit jährlich zwischen 2.500 und 4.000 Teilnehmern hat Tradition und ist bei Lauf-Fans aus Schwerin, Mecklenburg-Vorpommern und ganz Deutschland beliebt. In diesem Jahr dürfen sich alle Läufer, Walker und Wanderer auf einige Neuerungen einstellen.

Viele Baustellen bestimmen derzeit das Bild von Schwerin – leider auch entlang der üblichen Strecken des Fünf-Seen-Laufs. Dieser Umstand stellte das Organisations-Team vor einige Herausforderungen. „Wir mussten ein völlig neues Konzept erarbeiten“, berichtet Kerstin Peter aus dem Vorstand des Vereins. Das Ergebnis sind fünf neue attraktive Strecken mit Start und Ziel auf dem Bertha-Klingberg-Platz. Neben den sehr beliebten zehn Kilometern wird das Laufangebot mit einer Fünf-Kilometer-Strecke erweitert. Beide Distanzen können sowohl gelaufen, gewalkt oder gewandert werden. Auch für den Laufnachwuchs gibt es erstmals eine Strecke: Die „Seemeile“ führt die kleinen Sportler einmal um den Burgsee. Gut Trainierte können in diesem Jahr auch längere Strecken meistern. Neben den klassischen 15 Kilometern kann der Halbmarathon mit 21,1 Kilometern (neu im Programm) gelaufen werden und wird laut Meldestand gut angenommen. „Wegen des aus objektiven Gründen nicht mehr möglichen 30-Kilometer-Laufs mussten wir viel Schelte und Kritik einstecken. Wer glaubt, dass eine leichtere Organisation, das Aufspringen auf Trends oder gar Kosteneinsparung der Grund sind, liegt falsch und tut uns Unrecht“, so



Die neuen Strecken führen die Läufer an vielen Schweriner Sehenswürdigkeiten vorbei. Dabei gibt es auch wie in den Vorjahren viel Wasser und Natur zu genießen Grafik: Horst Klinnert

Kerstin Peter. Aber für eine Alternative ist gesorgt: Deshalb ist eine Sonderwertung für Langstreckler vorgesehen, welche die 10 Kilometer mit dem Halbmarathon kombiniert. Wer also eine echte Herausforderung sucht, ist hier genau richtig! Das Orga-Team und die rund 200 ehrenamtlichen Helfer freuen sich auf die Starter des diesjährigen Fünf-Seen-Laufs. nr

Die neuen Strecken führen die Läufer an vielen Schweriner Sehenswürdigkeiten vorbei. Dabei gibt es auch wie in den Vorjahren viel Wasser und Natur zu genießen Grafik: Horst Klinnert

## Diese Wette gewinnen die Stiere

Schweriner Spitzenhandballer und Jungstiere nutzen Fünf-Seen-Lauf als Vorbereitung auf neue Saison

Schwerin • Wenn am 7. Juli tausende Kinder, Jugendliche, Frauen und Männer auf verschiedenen Distanzen am 34. Fünf-Seen-Lauf teilnehmen, werden auch die besten Handballer unseres Landes das Sportevent nutzen: Die Mecklenburger Stiere wollen dann eine Wette gewinnen. Sie werden mit mehr als 34 Läufern antreten.

Diese Wette hat Heiko Grunow, Präsident des Vereins Mecklenburger Stiere Schwerin e.V., gern angenommen: Die Organisatoren des inzwischen 34. Fünf-Seen-Laufs haben die Spitzenhandballer herausgefordert und behaupten, dass die Stiere es nicht schaffen, mit 34 oder mehr Läufern an den Start zu gehen. „Da zu einer Handballmannschaft natürlich keine 34 Aktiven zählen, dürfen Jungstiere, Vereinsmitglieder anderer Sportarten und natürlich die tollen Stiere-Fans gern helfen, die Wette zugunsten der Stiere zu erfüllen“, sagte Joachim Knipp, Vorsitzender des Vereins Schweriner Fünf-Seen-Lauf e.V. beim letzten Heimspiel der Handballstiere in der Sport- und Kongresshalle vor fast 1.300 Zuschauern. Bei dieser Partie zeigten sich die mit Platz drei in der 3. Liga Nord besten Handballer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bereits ziemlich lauffreudig: Sie gewannen die temporeiche Begegnung gegen den HSV Hannover mit sage

und schreibe 39:33 – eine enorm hohe Zahl an Toren in der 60-minütigen Spielzeit. Nach einer Erholungsphase steigen die Handballstiere Anfang Juli in die Saisonvorbereitung ein. Da kommt der Fünf-Seen-Lauf als zusätzliche Einheit gerade recht. „Natürlich werden wir uns als Verein mit starker Resonanz bei diesem großartigen

Lauf-Event beteiligen“, kündigt Vereinspräsident Heiko Grunow an. Auch Vereinsportlehrer Jörg Hubinger will die Jungstiere trotz des Ferienbeginns in großer Zahl für die Teilnahme am Lauf begeistern. Handballfreunde und Fans können gern das Team Stiere auf einer selbstgewählten Distanz begleiten oder anfeuern. ba



Das Organisatorenteam des Fünf-Seen-Laufs wirbt für eine rege Teilnahme am Event. Die Handballstiere werden auf jeden Fall mit am Start sein Foto: ba



Schweriner  
Fünf-Seen-Lauf e.V.  
Wallstraße 4  
19053 Schwerin

Vorsitzender:  
Joachim Knipp

Telefon:  
(0385) 39400207

Mail:  
info@fuenf-seen-lauf.de

Internet:  
www.fuenf-seen-lauf.de

Facebook:  
www.facebook.com/  
SchwerinerFuenfSeenLaufeV

Anmeldemöglichkeiten:

- im Internet unter [www.fuenf-seen-lauf.de](http://www.fuenf-seen-lauf.de)
- Ausgabe Startunterlagen: 6. Juli, 15 bis 20.30 Uhr, Demmlersaal, Rathaus bzw. 7. Juli am Startort
- ab 22. Juni: 5 Euro Nachmeldegebühr
- Superspätmelder: Nachmeldung am Start-Tag bis 9 Uhr möglich



Mecklenburger  
Stiere e. V.  
Wittenburger Straße 106  
19059 Schwerin  
Telefon:  
(0385) 395 77 77  
Fax:  
(0385) 395 77 99  
Mail: info@  
mecklenburgerstiere.de  
Internet:  
www.mecklenburger-  
stiere.de

Herzliche Einladung  
zum Schnuppertraining  
Sportliche Jungs der Jahrgänge 2010 und jünger sind herzlich willkommen, bei den Mecklenburger Jungstieren ihre Handball-Leidenschaft zu entdecken. Einfach vorbeikommen: dienstags 16 bis 17.15 Uhr in der neuen Sporthalle am Ziegelsee oder freitags 15.30 bis 17 Uhr in der Sporthalle Lise-Meitner-Straße.



**Dussmann Service  
Deutschland GmbH**  
Standort Schwerin  
Handelsstraße 6 a  
19061 Schwerin

**Telefon:**  
(0381) 242 26-0  
**Mail:**  
servicecenter-mvp@  
dussmann.de  
**Internet:**  
www.dussmann.com/  
schwerin

**Öffentliche Betriebsre-  
staurants (Mittagstisch  
11.30 bis 13.30 Uhr)**

- Medienhaus Nord,  
Gutenbergstraße 1
- Landgericht,  
Demmlerplatz 1-2
- Ministerium für Wirt-  
schaft, Arbeit und  
Gesundheit, Johannes-  
Stelling-Straße 14
- Ministerium für Land-  
wirtschaft und Umwelt,  
Paulshöher Weg 1



Beate Eichstädt (l.) und Patrick Bischoff freuen sich auf viele hungrige Besucher in dem neuen Betriebsrestaurant

Fotos: maxpress



# Wahre Gaumenfreuden für jeden

**Neues öffentliches Betriebsrestaurant auf dem Dreesch für alle Schweriner ab sofort geöffnet**

**Schwerin • Heutzutage achten immer mehr Menschen auf eine gesunde, ausgewogene Ernährung. Privat die Zeit zum Kochen zu finden, ist für viele allerdings nicht einfach. An dieser Stelle schafft Dussmann Service Abhilfe: Zu Mittag einfach in einem der bisher drei öffentlichen Betriebsrestaurants zu essen, spart Zeit, ist unkompliziert, kostengünstig und auch noch lecker. Seit Mitte Mai stehen auch die Türen des Betriebsrestaurants im Casino des Medienhaus Nord für alle Schweriner offen.**

Stadtnah, die Straßenbahnhaltestelle Gartenstadt sowie Parkmöglichkeiten direkt vor der Tür oder aber in fußläufiger Entfernung nach einem ausgedehnten Spaziergang, barriere-

freier Zugang – „hier ist einfach der perfekte Standort für ein öffentliches Betriebsrestaurant“, sagt Patrick Bischoff, Niederlassungsleiter Mecklenburg-Vorpommern. Die Vorteile führen sich auch im Innern des Gebäudes fort. Im großzügigen Saal mit tollem Ausblick ist ausreichend Platz für mehr als 100 Leute. Die Gäste erwartet ein reichhaltiges Frühstück und ein kulinarisches Mittagsmenü – wie immer aus frischen, regionalen Produkten für eine gesunde und abwechslungsreiche Ernährung. „Senioren bekommen bei uns angepasste Portionen und preisliche Vergünstigungen. Darüber hinaus bieten wir auch Kinderessen an. Am besten vorher einfach durchrufen.“ Egal ob Mitarbeiter des Medienhauses, Anwohner der Umgebung,

Senioren oder Tagesmutter mit ihren Kindern – jeder ist hier willkommen.

Darüber hinaus eignet sich das ehemalige Casino perfekt für private oder geschäftliche Veranstaltungen. „Ob Hochzeiten, Geburtstage oder Konferenzen – bei uns und mit uns wird Ihre Veranstaltung ein unvergessliches Erlebnis“, garantiert der Niederlassungsleiter. Dafür hält Dussmann Service verschiedenste Pakete für bis zu 200 Personen bereit. In einem exklusiven und separaten Seminarraum finden bis zu 30 Personen Platz. „Gerne machen wir ein individuelles und maßgeschneidertes Angebot.“ Bei Interesse und Detailfragen einfach Kontakt aufnehmen unter **(0381) 242 26-0** oder **servicecenter-mvp@dussmann.de**. ml



Unternehmensgruppe  
Kämmerer

Stadionstraße 1  
19061 Schwerin

- INGENIEURBÜRO
- D.I.E. HAUSMEISTER
- GLOBAL Hausverwaltung
- KÄMMERER Immobilien
- KW ALTERNATIV WÄRME

**Viele attraktive Angebote  
zum Kauf oder Miete auf  
Anfrage:**

- Wohnungen am  
Ziegelsee, Brüsewitz  
Raben Steinfeld, Fried-  
richsthal, Innenstadt  
Schwerin oder Rampe.
- Reihenendhaus in  
Büsewitz

**Mail:**  
info@kaemmerer-  
immobilien.de

**Telefon:**  
(0385) 20 10 05-700

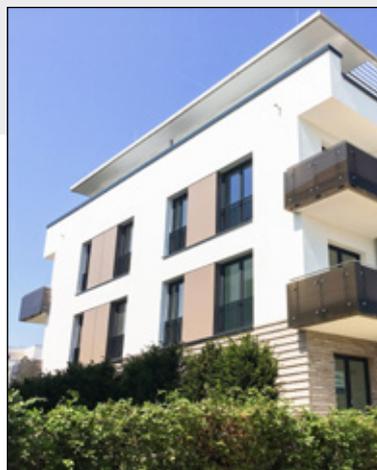
**Internet:**  
kaemmerer-immobilien.de



Wohnhaus nahe der Schweriner Innenstadt

## Einfamilienhaus mit Carport in ruhiger Lage

**Neumühle •** Das Einfamilienhaus liegt am Stadtrand von Schwerin in einer ruhigen Wohngegend. Das Einfamilienhaus wurde im Jahr 2009 massiv erbaut. Im EG verfügt es über ein Gäste-WC, ein Gäste-Zimmer, einen HWR, eine Küche mit Einbauküche, einen großzügigen Flur und ein großes Wohnzimmer mit Terrassenzugang. Im OG sind drei weitere Zimmer – zwei Kinderzimmer, ein Schlafzimmer – ein Vollbad und die Möglichkeit zum Spitzboden zu gelangen. Das wunderschöne große Grundstück, Schuppen und ein Doppelcarport runden dieses Angebot ab.  
**Grundstück:** ca. 818 m<sup>2</sup>  
**Wohnfläche:** ca. 110 m<sup>2</sup>  
**Kaufpreis:** 265.000,00 Euro zzgl. Courtage 5,95 % zzgl. MwSt.



Wohnraum in den Waisengärten

## Exklusive Wohnungen am Schweriner See

**Schwerin • Zu vermieten:** Erstbezug, zentrumsnahe Zwei- und Drei-Raum-Wohnungen mit Seeblick in Schwerin

**Wohnungsgrößen:** ca. 50m<sup>2</sup> - ca. 90m<sup>2</sup>

- hochwertige Ausstattung mit Einbauküche, Paketböden bzw. Fliesen
- Aufzug
- Tiefgaragenstellplatz
- Balkon oder Loggia bzw. Terrasse u. Gartenanteil
- **info@kaemmerer-immobilien.de**



Einfamilienhaus mit grünem Garten

## Idyllisches Wohnhaus auf dem Land

**Besendorf •** Dieses ländlich gelegene Einfamilienhaus wurde im Jahr 1995 in Besendorf bei Zachun erbaut. Auf dem traumhaften großzügigen Grundstück gibt es viele Highlights zu entdecken. Die Wohnfläche verteilt sich auf fünf Zimmer im Haus. Neben dem großen Wohnzimmer mit angrenzendem Gästezimmer, der Küche und einem WC im Erdgeschoss gibt es auch im Obergeschoss weitere Räume, um sich wohl zu fühlen. Besonderheiten des Objekts sind außerdem die Garage, der Carport, ein grüner Garten sowie mehrere Nebengelasse.  
**Grundstück:** ca. 2.243 m<sup>2</sup>  
**Wohnfläche:** ca. 105 m<sup>2</sup>  
**Kaufpreis:** 199.000,00 Euro zzgl. Courtage 5,95 % zzgl. MwSt.

## Reihenhaus vor den Toren Schwerins

**Klein Rogahn** • In der Gemeinde, nur wenige Minuten von der Landeshauptstadt entfernt, befindet sich dieses 1997 erbaute Wohnhaus. Das EG verfügt über ein großes, helles Wohnzimmer mit Zugang zur Terrasse, eine Küche (ohne EBK), ein Gäste-WC und einen kleinen Abstellraum. Der HWR mit Heiztherme befindet sich im Anbau neben dem Eingangsbereich. Im OG sind drei Zimmer und ein Wannenbad. Ein begehbarer Spitzboden dient als Lagerfläche und ist ausbaufähig. Zum Objekt gehören ein kleiner Garten sowie ein PKW-Außenstellplatz. Das Haus wird frei übergeben.

**Energieausweis:** gültig bis 22.02.2028

**Verbrauch:** 158,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), E

**Grundstück:** ca. 300 m<sup>2</sup>

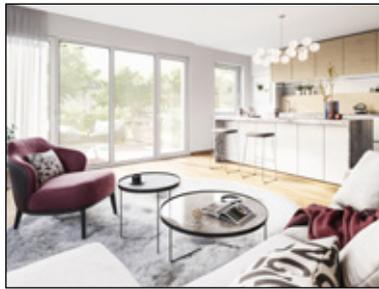
**Wohnfl.:** ca. 90 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis:** 129.000,00 Euro zzgl.

Courtage 5,95 % inkl. MwSt.



Helles Wohnzimmer mit Zugang zur Terrasse



Lebenstraum mit moderner Innenausstattung

## Neue Stadthäuser nahe des Schweriner Sees

**Werdervorstadt** • Das neue Robert-Koch-Ensemble im grünen Werderpark nimmt allmählich Gestalt an. Hier entstehen zwei moderne Stadthäuser mit insgesamt 18 lichtdurchfluteten Zwei- bis Vier-Zimmer-Wohnungen und 32 Tiefgaragenstellplätzen. Ausgestattet mit moderner Inneneinrichtung, Balkon und/oder Terrasse lässt es sich hier nicht nur wohnen, sondern auch leben. Barrierefreie Wohnungen sind vorhanden. Eine Einheit von 88 Quadratmetern mit drei Zimmern im ersten OG gibt es beispielsweise bereits für 282.750,00 Euro. Die Highlights sind vier große Maisonette-Wohnungen und vier Wohnungen mit eigener Dachterrasse.

**Energieausweis:** gültig bis 23.01.2028

**Bedarf:** 68 kWh/(m<sup>2</sup>a)

**Wohnfl.:** ca. 78 m<sup>2</sup> bis ca. 143 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis:** 233.700,00 bis 464.325,00

Euro, provisionsfrei

## Modernes Wohnen in neu erbauter Stadtvilla

**Weststadt** • Dieses stilvolle und großzügige Objekt mit nur drei Wohneinheiten nach KfW-55-Standard entstand in einer sehr zentrumsnahen Baulücke. Die 4-Zimmer-Wohnung im EG wartet noch auf neue Eigentümer und wird im Sommer 2018 bezugsfertig. Sie verfügt über eine große Küche mit Kochinsel (ohne EBK), ein Vollbad und einen HWR. Schicke Dielen, Fußbodenheizung und zwei Terrassen gehören ebenfalls zur Ausstattung. Rollläden, eine Videogegensprechanlage, ein Aufzug, ein separater Abstellraum im Kellergeschoss sowie ein Carport mit Abstellraum je Wohnung sowie ein gemeinsamer Grillplatz runden das Angebot ab.

**Energieausweis:** gültig bis 21.02.2027

**Bedarf:** 14 kWh/(m<sup>2</sup>a), A+

**Wohnfl.:** ca. 146 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis:** 532.900,00 Euro, provisionsfrei



Stilvoller Neubau in grüner Stadtlage



**VR IMMOBILIEN GmbH**  
Alexandrienenstraße 4  
19055 Schwerin

**Geschäftsführer**

Werner Hinz

**Telefon:**

(0385) 51 24 04

**Mail:**

info@vr-immoschwerin.de

**Internet:**

www.vr-immoschwerin.de

**Sie wollen Ihr Haus verkaufen?**

Das trifft sich gut.

Wir haben viele Interessenten, die sich auf Ihre Immobilie freuen. Mit einem hohen Maß an Beratungsleistung verstehen wir uns als Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Immobilienkauf und -verkauf.

Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren Sie mit uns ein persönliches Gespräch. Wir stehen Ihnen bei Fragen beratend zur Seite.

## Einladung zum bunten Fest der Begegnung

Dreescher Werkstätten öffnen ihre Türen am 29. Juni für alle Interessierten

**Schwerin** • „Wir wollen einander begegnen und bewegen, wollen unterhalten und gestalten, wollen feiern und fröhlich sein – wollen zeigen, wer wir sind!“ Das ist das Motto für den 29. Juni, an dem die Dreescher Werkstätten von 12 bis 20 Uhr einen bunten Nachmittag mit vielen schönen Begegnungen und viel Bewegung verbringen wollen. Eingeladen sind alle Mitarbeiter, mit und ohne Handicap, Freunde und Angehörige, Kunden, Geschäfts- und Kooperationspartner, Unterstützer und freiwillig sozial Engagierte und natürlich alle Interessierten.

„Wir haben uns in den vergangenen Jahren stetig und kräftig weiter entwickelt, haben unsere Tätigkeitsfelder erweitert, Kooperationen initiiert, Kontakte vertieft. Wir sind ein attraktiver Arbeitgeber geworden. Es wird allerhöchste Zeit, dies alles einmal wieder zu zeigen,“ sagt Stephan Hüppler, Geschäftsführer der Dreescher Werkstätten gGmbH.

Deshalb öffnet er gemeinsam mit seinem Team die Türen in der Robert-Bunsen-Straße, zeigt eine der vier Werkstätten und die 2017 neu eröffnete Kita „Dreescher Zwergstätten“. Welche Dienstleistungen und Produkte werden in den Dreescher Werkstätten erbracht und hergestellt? Wie wird dort gearbeitet? „Bei Werkstattführungen und an unseren Informations- und Verkaufsständen zeigen wir



Die Dreescher Werkstätten laden alle Interessierten herzlich zum Tag der Begegnung am 29. Juni in die Robert-Bunsen-Straße ein  
Foto: Dreescher Werkstätten fachwerker-grafik.de

jede Menge Wissenswertes. Dazu verkaufen wir unsere handgemachten Seifen und Keramikartikel, handgenähte Deko- und Geschenkartikel und Wohnaccessoires aus der Holzwerkstatt,“ so Stephan Hüppler.

Wie fährt es sich mit einem Elektro-Scooter? Welche weiteren Formen der Mobilität gibt es? Wie fühlt es sich an, blind über einen Parcours zu gehen und welche Hilfsmittel können Sehbehinderte nutzen? Was kann ein Besuchshund bewirken und welche Aufgaben kann der Betreuungsverein übernehmen? Die Partner der Dreescher Werkstätten werden ihre Angebote vorstellen und viel zum Ausprobieren für Menschen mit und ohne Handicap anbieten. Auf dem großen Gelände präsentiert sich ebenfalls der Hauptgesellschafter Lebenshilfe Schwerin mit seinen Angeboten für Menschen mit geistiger Behinderung. Alle Freunde von Sport und Bewegung können sich auf der Bühne Judo, Kendo und Florettfechten ansehen oder selbst aktiv werden. Chef-Organisator und Hausleiter der Werkstatt Bunsenstraße Michael Nowack ist hier schon ganz gespannt: „Zeigen Sie Ihre Geschicklichkeit beim Torwandschießen, Handballwerfen, Kistenklettern oder auf der Slackline! Beweisen Sie Ihre Stärke beim Transporterziehen! Alle Kinder und Junggebliebenen können sich auf dem Trampolin oder den Hüpfburgen austoben.“

„Essen und Trinken haben wir natürlich auch nicht vergessen,“ so Nowack weiter, „vom herzhaften Mittagessen bis zum Nachmittagskuchen oder -eis, haben wir an alles gedacht“. Der Abend klingt mit Musik und Tanz aus.



„Weil jeder Mensch wertvoll ist.“

**Dreescher Werkstätten**  
gemeinnützige Gesellschaft  
für Menschen mit  
Behinderung mbH

Robert-Bunsen-Str. 11  
19061 Schwerin

**Telefon:**

(0385) 63 54 - 0

**Mail:**

info@dreescherwerkstaetten.de

**Internet:**

www.dreescherwerkstaetten.de

**Ansprechpartner**

Michael Nowack  
(0385) 6354 -210  
michael.nowack@dreescherwerkstaetten.de

**Spendenkonto**

Bank für  
Sozialwirtschaft  
IBAN  
DE 2510020500000  
7423602

Ellerried 74  
19061 Schwerin

Telefon:  
(0385) 48 50 00

Mail: info@belasso.de

Internet:  
www.belasso.de

#### Öffnungszeiten: Saunawelt

Montag bis Freitag  
10 bis 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/  
Feiertage  
10 bis 21 Uhr

#### Gesundheits- und Fitness-Studio

Montag bis Freitag  
7.30 bis 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/  
Feiertage  
9 bis 21 Uhr

#### Bowling im „bowlers“

Montag bis Sonntag  
ab 15 Uhr mit  
Reservierung bzw.  
nach Terminvereinbarung

#### belasso Gutscheine

Gutscheine für Fitness- und Höhenttraining, Ballsportareal, Kletterwand und Bowlingbahn, Wellnessanwendungen und Packages, Saunatickets oder individuelle Geldwertkarten können am belasso-Empfangscounter erworben werden.

Ein besonderer Tipp: mit den Sauna-Jahreskarten „GOLD“ und „SILBER“ gibt es bei jedem Besuch Nachlässe auf Saunaeintritt, Wellnessbehandlungen und Gastronomieangebote sowie einen Textilservice zu Vorzugspreisen.

Es gibt immer eine Gelegenheit, einen belasso-Gutschein zu verschenken – ausführliche Beratung beim belasso-Gästeservice!

# Der Sommer startet mit Wellness

## Empfehlungen für persönliche Wohlmomente im Kurzurlaub zu Hause

**Schwerin • „50plus – der Welnesstag für Junggebliebene“ ist im Juni an jedem Montag von 10 bis 16 Uhr der ultimative Wochenstart für alle Gäste in den besten Jahren.**

Ob beim Schwitzen in den Saunen, beim Baden im Saunapool, beim Flanieren im Saunagarten oder bei einem Kaffee-Schwätzchen in der Saunalounge genießen die Gäste ihre persönliche Erholung mit vielen Gleichge-

sinnten. Und auch die Gesundheit kommt nicht zu kurz: die Physiotherapie Ziesing informiert über die Präventions-Kursangebote im belasso. Nach der Arbeit ab in die Sauna: in der „Feierabend-Sauna“ werden jeden Mittwoch ab 16 Uhr alle „Workaholics“ zum gemeinsamen Abschalten von beruflichen Belastungen erwartet. Der **Anti-stresstag** am 8. Juni von 12 bis 22 Uhr mit besonderen Aufgüssen inklusi-

ve kleiner Erfrischungen, Relaxkursen im Ruheraum oder auf der Saunawiese, der **Ladies Day** am 19. Juni von 10 bis 22 Uhr mit Begrüßungssekt und Aroma-Peeling in Eigenanwendung sowie die **Vollmond-sauna** am 28. Juni von 19 bis 22 Uhr mit Klangschalenaufgüssen und Floating in Saunapool sind weitere interessante Event-Angebote in der belasso-Saunawelt.

Auch in diesem Jahr dürfen sich die Gäste im belasso von Juni bis August wieder auf eine monatliche „Sommer-Wellness-Woche“ freuen, in der eine Reise in verschiedene Urlaubsländer und Regionen mit thematischen Aufgüssen und Wellnessanwendungen und kleinen Überraschungen unternommen wird. Die erste **Sommer-Wellness-Woche** findet vom 18. bis 22. Juni statt und führt ins sonnig-feurige Mexiko.

Vorfreude auf den Sommer bringt im Monat Juni eine 20-minütige **Power-Eis-Massage mit Aromaöl** zum Vorzugspreis von 25 Euro. Die kühlende Wirkung von zerstoßenem Eis aktiviert den Kreislauf und regt die Durchblutung an. Für dieses „Wellnessangebot des Monats“ bitte telefonisch einen Termin vereinbaren.



Zwischen den Saunagängen im Whirlpool oder im Indoorpool relaxen

Fotos: belasso

Für alle Reservierungen, Buchungen und Wünsche ist das belasso-Gästeservice-Team jederzeit gern unter Telefon **(0385) 48 50 00** oder per E-Mail **info@belasso.de** zu erreichen.

## After Work Bowling zum Vorzugspreis

**Schwerin •** Nicht nur in der „Feierabend-Sauna“, auch das „bowlers“, Schwerin's schönste und modernste Bowlinganlage, ist der perfekte Ort, um nach getaner Arbeit noch gemeinsam etwas mit den Kolleginnen und Kollegen zu unternehmen.

Beim After Work Bowling gibt es neben hoffentlich vielen Strikes auch ein geselliges Beisammensein bei leckeren Fingerfood-Snacks und kühlen Getränken für Teams mit sechs Personen pro Bahn. Das Angebot – eine Stunde Bowling inklusive Leihschuhe, drei alkoholfreie Getränke oder Bier und eine Fingerfoodplatte – zum Vorzugspreis von 19,50 Euro pro Person gilt von Montag bis Freitag ab 15 Uhr mit vorheriger telefonischer Bahnreservierung. Also dann: Krawatte ab und Bowlingschuhe an!

## Schönheitspflege auf hohem Niveau

**Krebsförden •** Ein Dreivierteljahr nach der Neueröffnung erfreut sich das Kosmetikstudio „Sabine Lehmann Kosmetik im belasso“ großer Beliebtheit. Hier werden unter anderem Schönheitsbehandlungen für Gesicht und Dekolleté mit perfekt aufeinander abgestimmten Produkten von „Dr. Spiller Biocosmetic“ angeboten, die auch als Beauty-Gutschein erhältlich sind. Speziell für moderne Männer gibt es ein effizientes Pflegeprogramm mit kraftvoller Wirkung. Für Terminvereinbarungen ist Sabine Lehmann telefonisch unter **0172 585 25 58** zu erreichen.



Regeneration für Männerhaut Foto: belasso



In der Blockhaussauna

Foto: belasso

## Sauna im Sommer immer beliebter

**Krebsförden •** Herzlich willkommen in der SommerSauna! Alle Saunafreunde können ab sofort im belasso eine 10-er Tageskarte zum Vorzugspreis erwerben und diese individuell bis zum September 2018 einlösen. Sauna im Sommer wird immer beliebter!

Die trockene Luft in der finnischen Sauna in Kombination mit einer erfrischenden Abkühlung stärken das Kreislaufsystem und wirken gesundheitsfördernd auf Körper, Geist und Seele. Wohlige Entspannung bietet dabei das Ausruhen zwischen den Saunagängen im grünen belasso-Saunagarten. Und wo sonst lassen sich mitten in der Stadt hüllenlos die vielen Sonnenstrahlen genießen? Als i-Tüpfelchen dazu: ein paar Schwimzüge im kühlen Nass des Indoorpools.

**Thomas Franck**  
**Immobilien**  
 Zum Bahnhof 2  
 19055 Schwerin

**Telefon**  
 (0385) 77 88 71 70  
**Mobil**  
 (0172) 6210849  
**E-Mail**  
 info@tf-immobilien.com  
**Internet**  
 www.tf-immobilien.com

#### Wichtig zu wissen

Die höchsten Steuervorteile entstehen, wenn der Erwerb vor Beginn der Modernisierung oder Wiederherstellung erfolgt. Der Kauf ist ab sofort über Thomas Franck Immobilien möglich. Alle Informationen zum Objekt und zu den steuerlichen Vorteilen des Erwerbs einer denkmalgeschützten Immobilie erhalten Sie ebenfalls im Immobilienbüro.

#### Die Geschichte des Jagdschlösses

- 1790: Errichtung eines Sommergebäudes durch Regierungsrat von Brandenstein
- 1797: Anwesen an Frau Kammerherr von der Lancken abgetreten, Weiterverkauf an den Geheimen Rat von Dorne und später an Großherzog Friedrich Franz I.
- 1798: Ausbau des Sommerhauses zum Jagdschloss für Parforcejagden – federführend war Hofbaumeister Johann Christoph Heinrich von Seydewitz
- 1805: Aufstockung des Haupthauses auf herzoglichen Befehl
- 1858: Einrichtung einer Trainerstelle für Pferdetrainer John Lewin
- 1865: Heutiges Erscheinungsbild entsteht
- auf Friedrich Franz I. folgt Großherzog Paul Friedrich und anschließend Friedrich Franz II.
- seit 1863 gibt es Feiern der Freimaurerloge zum alljährlichen Johannisfest
- seit 1896: Gäste werden untergebracht
- 1914: Überlassung an den Mecklenburgischen Kriegerverband, Errichtung des Hindenburgheims
- seit 1964 herrscht die heute sichtbare Struktur



Das heutige Gartendenkmal Jagdschloss Schwerin Friedrichsthal ist ein wichtiger Bestandteil der altmecklenburgischer Schlösser mit architektonischem Reiz und wird in neun Häuser und Wohnungen aufgeteilt  
 Fotos: Raute Hagemann

# Jetzt Teil der Geschichte werden

## Investoren bringen die Pracht des Jagdschlösses in Friedrichsthal wieder zum Vorschein

**Schwerin • Seit gut 150 Jahren ist der klassizistische Fachwerkbau des Jagdschlösses in Friedrichsthal ein faszinierender Anblick. Nachdem das Bauwerk, das einst als Sommerhaus eines Regierungsrats errichtet und später zum herzoglichen Jagdschloss erweitert und umgebaut wurde, nun mehrere Jahre ungenutzt steht, soll ihm neues Leben eingehaucht werden.**

Die Pläne der Investoren: Nach außen wird das klassizistische Erscheinungsbild durch Fensterläden und Biberschwanzziegel wiederhergestellt. Im Innenbereich wird die denkmalgerechte und materialnahe Aufar-

beitung durch Lehmdämmung, Holzschallschutzfenster, Massivholztüren und Echtholzparkett erreicht.

Ziel ist es, die Pracht des Jagdschlösses wieder auferstehen lassen: den repräsentativen Vorplatz, die westliche und östliche Treppenanlage, die bis an den Neumühler See reichende Parkanlage mit dem Sitzbereich „Lesekabinett“, den Gartenzimmern und der Senke „De Kanal“. Damit wird die solide ausgeführte Anlage, die den Zeitgeist und den romantischen Wunsch nach Naturverbundenheit trifft, wiederhergestellt. Das Jagdschloss Friedrichsthal soll den anderen Nebenschlössern der Herzogfamilie ebenbürtig werden und den Bauten

in Friedrichsmoor, Gelbensande, Granitz, Rossewitz, Kotelow und Quitzin in nichts nachstehen.

Für alle, die auf der Suche nach dem ganz besonderen Wohneigentum sind, bietet sich nun die Chance, denn die schönen Kavaliershäuser und Schlosswohnungen stehen zum Verkauf. Wer Teil der Geschichte des Jagdschlösses werden will, hat gleichzeitig auch steuerliche Vorteile: Weil das Gebäude eine Denkmalschutz-Immobilie ist, gilt die Denkmalschutz-AfA (Abschreibung für Abnutzung). Sanierungskosten können bis zu 100 Prozent steuerlich abgeschrieben werden, beim Kauf zur Selbstnutzung immerhin noch bis zu 90 Prozent.

## Wohnen in einem Schloss

### Kavaliershäuser und Schlosswohnungen suchen neue Eigentümer

**Schwerin •** Wie sich wohl so ein Leben in einer idyllischen Schlossparkanlage mit repräsentativem Vorplatz und imposantem Blick in das Tal anfühlt? Die Möglichkeit dies herauszufinden bietet sich bald im Jagdschloss Friedrichsthal. Vier Kavaliershäuser und fünf Schlosswohnungen (Grafik: Dipl.-Ing. Ulrich Christoph Völkmann) bietet sich hier als eine attraktive Form der Kapitalanlage an und bietet darüber hinaus einen Ort zum exklusiven Wohnen und Leben.

Wer hier wohnt, kann auf schönen Rundwegen bis zum Neumühler See und durch die Friedrichsthaler Wälder spazieren. Eine herrliche Landschaft und liebenswerte Menschen

machen das Leben hier einzigartig.

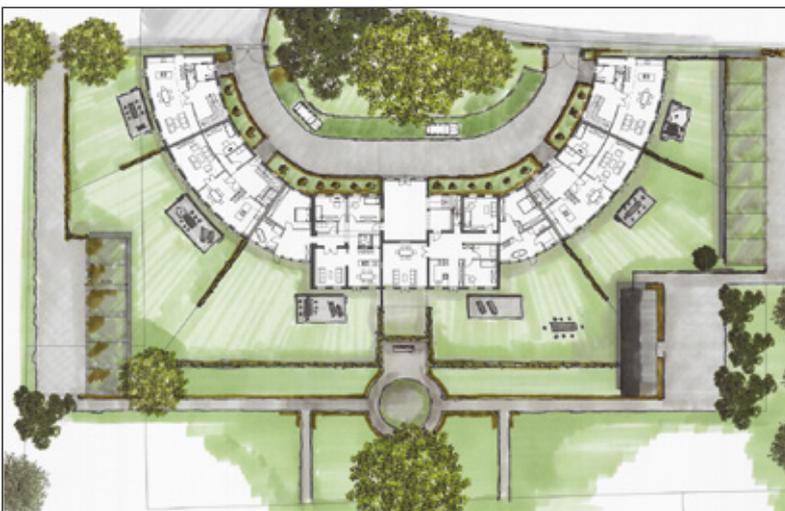
Auch die Anfahrt gestaltet sich denkbar günstig: Direkt an der B104 gelegen, ist das Jagdschloss aus allen Richtungen über Bundesstraßen und Autobahn bequem zu erreichen. Die Infrastruktur lässt ebenfalls kaum etwas zu wünschen übrig. Der nächste Kindergarten ist direkt im Ortsteil, in Warnitz oder in Lanckow. Knusprige Brötchen gibt es beim Bäcker neben an und auch der nächste Supermarkt ist nur wenige Gehminuten entfernt. Ansonsten lockt die Lebenshauptstadt mit ihrem reichhaltigem, kulturellem Angebot. Und wenn das nicht reicht, ist es bis nach Hamburg, zur Ostsee oder nach Berlin nur ein Katzensprung.



Das Jagdschloss ist idyllisch gelegen und bietet viel Wohnkomfort

## Natur pur in einem edlen Ensemble

**Schwerin •** Der Fachwerkstil des Jagdschlösses ist klassisch und zeitlos. Dieses Flair wollen die Investoren beibehalten und dabei trotzdem einen modernen Wohnstandort bieten. Deshalb wird das Schloss neben den klassischen Biberschwanzdachziegeln und den stilechten Schwalbengauben sowie der Lehm- und Einblasdämmung auch über modernere Holz-Schallschutz-Fenster verfügen. Die Fassade wird mit einer Kaseingrundierung und offenporiger mineralischer Farbe versehen. Hinzu kommen charakteristische Massivholztüren. Die Innenausstattung lässt mit einer Fußbodenheizung, Echtholzparkett, neuester Elektrotechnik, freistehenden Bädern, Walk-In-Duschen, Doppelwaschbecken und Gäste-WC kaum Wünsche offen. Ergänzt wird das Wohnangebot durch die Terrassen und Balkone, von denen aus die idyllische Lage genossen werden kann.



## HORIZONTE

Stiftung der AWO und  
der Wirtschaft für  
Mecklenburg-Vorpommern

**Stiftung Horizonte**  
Wismarsche Str. 183-185  
19053 Schwerin

**Internet:**  
www.horizonte-stiftung.de  
**E-Mail:**  
info@atawo-mv.de

Die Arbeiterwohlfahrt (AWO) und sozial engagierte Unternehmen fördern mit der Stiftung HORIZONTE seit 1999 soziale Projekte und Initiativen in Mecklenburg-Vorpommern, vorrangig im Kinder- und Jugendbereich.

### Unsere Zielstellung:

- Rahmenbedingungen verbessern
- Erziehung und Bildung fördern
- bürgerschaftliches Engagement aufbauen
- den europäischen Gedanken voranbringen
- soziale Lebensbedingungen verbessern



### DiA Dienstleistungen aller Art GmbH

• Schulstraße 15  
19288 Ludwigslust  
(03874) 66 39 27

• Neubrandenburger  
Straße 2c  
19063 Schwerin  
(0385) 34 32 71 50

**Mail:**  
info@dia-  
dienstleistungen.de  
**Internet:**  
www.dia-  
dienstleistungen.de

**Geschäftsführer:**  
Lars Warnke  
(0162) 13 00 729

### Leistungen:

Egal, ob Sie eine Privatperson sind, ein öffentlicher Träger oder ob Sie ein Gewerbe haben – wir erledigen für Sie alle Arbeiten in den Bereichen Handwerksleistungen, Hausmeisterservices und Objekt-Bewirtschaftung.

# Transit kommt nach Schwerin

Kultrockband unterstützt mit ihren Balladen Benefizkonzert im November auf dem Campus am Ziegelsee

**Schwerin • Jetzt steht es fest. Die Rockband Transit mit ihren Kulthits „Bernsteinhexe“ oder „Hildebrandslied“ kommt zum Benefizkonzert „Rock in der Schule“ auf den Campus am Ziegelsee. Am 10. November stehen sie ab 19 Uhr mit den Musikern von „Fett über Vierzig“ und „Blues Horizon“ in der Aula auf der Bühne.**

Transit wurde 1974 von Egon Linde, Siegfried Scholz, Peter Schewe, Sdravko Kunev und Michael Behm gegründet. Die fünf Musiker haben damals vorwiegend Künstler und Bands wie Santana oder Chicago gecovered und suchten nun mit eigenen Titeln ihren Platz in der neu entstandenen DDR-Rockszene. Dabei reichten die Themen vom Liebe, über Alltagsgeschichten, Mythen und Sagen bis hin zu Songs über das Meer und die Ostseeküste, der Heimat von Egon und Siegfried. Ihre Konzerte auf großen Bühnen wurden von den Fans mitgesungen und zu unsterblichen Hymnen der damaligen Zeit. In den 80er-Jahren wurde es dann ruhiger, nachdem ihr musikalisches Vorbild Udo Lindenberg musikalisch mit dem „Sonderzug nach Pankow“ reiste. Nach 1990 ging die Band auseinander und die Musiker verfolgten ihre eigenen Projekte. Bis zur „Auferstehung“ im Jahr 2009. Transit war wieder da und spielte sich zurück in die Herzen der



*Rocken für den guten Zweck: Musiker laden zum Benefizkonzert Grafik: maxpress*

Fans von einst und fand neue Zuhörer in allen Generationen. Egon Linde und Siegfried Scholz waren in all den Jahren die kreativen Köpfe der Band und haben die meisten der Titel geschrieben. Da lag es nahe, nach dem Comeback neue Alben wie „Über's Meer“ zu veröffentlichen. Als die Transit-Musiker von

dem Projekt in Schwerin erfahren, sagten sie sofort zu. „Seit fünf Jahren wird das Benefizkonzert Rock in der Schule von der Stiftung Horizonte organisiert und der Eintrittspreis (20 Euro) komplett für Förderung von Kinder- und Jugendprojekten gespendet. „Die Musiker treten kostenfrei auf“, sagt Bernd Tünker, Frontmann bei „Fett über Vierzig“ und Initiator des Projekts. „Gemeinsam mit der Eventagentur maxpress haben wir das Format entwickelt und viele Sponsoren und Mitstreiter gefunden.“ Dazu gehören von Anfang an die Beschallungsfirma Bernd Willbrecht, der Campus am Ziegelsee sowie der Landesverband der Arbeiterwohlfahrt. Bernd Tünker: „In diesem Jahr bekommen wir zudem finanzielle Unterstützung von den Organisatoren der Geheimkonzerte in Schwerin. Das ist wirklich großartig.“ Mit Kartenkäufen, privat oder als Unternehmen, kann das Projekt weiterhin unterstützt werden. Abgesehen vom guten Zweck werden die Konzertgäste exzellente Musik zu hören bekommen. Mit dabei sind Musiker wie René Steuder, Pingo Schlüter, Hermel Hermelschmidt, Oli Kriete, Uwe Gärtitz, Andreas Hardrot oder Raimond Moosbauer. Karten können ab sofort unter [www.rock-in-der-schule.de](http://www.rock-in-der-schule.de) bestellt werden oder beim AWO-Landesverband unter **(0385) 76 160 12** und [info@awo-mv.de](mailto:info@awo-mv.de).

*Holger Herrmann*

## Für Kunden in ganz Westmecklenburg im Einsatz

**Ludwigslust/Schwerin • Grünflächenpflege, kleine Reparaturen oder die allgemeine Pflege von Objekten – Hausmeisterdienstleistungen sind überall gefragt. Deshalb entstand vor zehn Jahren in Ludwigslust ein kleinen Service, der genau dies anbietet. 2017 ist aus diesem kleinen Betrieb eine GmbH entstanden, die nicht nur in Ludwigslust, sondern auch in Schwerin, Parchim, Hagenow, Wismar – also in ganz Westmecklenburg – unterwegs ist: die DiA Dienstleistungen aller Art.**

Während anfangs nur Handwerksleistungen im kleinen Stil angeboten wurden, kamen mit der Zeit immer mehr Anfragen auch aus anderen Bereichen hinzu. Das Portfolio wurde also stetig erweitert, vor allem rund um Hausmeisterservices. Vor einem Jahr reichte dann die Auftragslage bis nach Schwerin. Also wurde auch in der Landeshauptstadt ein Standort entwickelt und eine GmbH gegründet.

Bei den Mitarbeiter, die inzwischen in ganze Westmecklenburg agieren ist der Name – Dienstleistungen aller Art – Programm. Im Bereich der Handwerksleistungen, Hausmeisterservices und Objekt-Bewirtschaftung gibt es kaum etwas, das nicht ange-



*Mitarbeiter Manuel Hartkopf kümmert sich in Ludwigslust um den Rasenschnitt eines Grundstücks. Diese und ähnliche Leistungen bietet DiA in ganz Westmecklenburg an Foto: maxpress*

boten und im Handumdrehen erledigt wird. Kleinere Sanierungsarbeiten, Leistungen im Bereich der Raumausstattung, Gartenpflege, Hecken- und Rasenschnitt, Vertikutieren, Winterdienst, Reinigung, Umzüge und vieles mehr gibt das DiA-Repertoire her. Auch bei ihren Kunden legt sich die Dienstleistungsfirma nicht auf eine bestimmte

Klientel fest. Öffentliche Träger und Unternehmen können sich genauso bei den engagierten Helfern melden, wie Privatpersonen, denen entweder die nötige Technik oder das Fachwissen für bestimmte Arbeiten in Haus und Garten fehlen. In jedem Fall haben die Kunden bei DiA einen kompetenten und zuverlässigen Partner zur Seite. *nr*



1 Stolle Filiale Medisanum, 2 Dienstleistungszentrum am Pappelgrund 9 ab dem 1. Juni 2018



Fotos/Grafik: maxpress

# Neuer Standort mit viel Platz

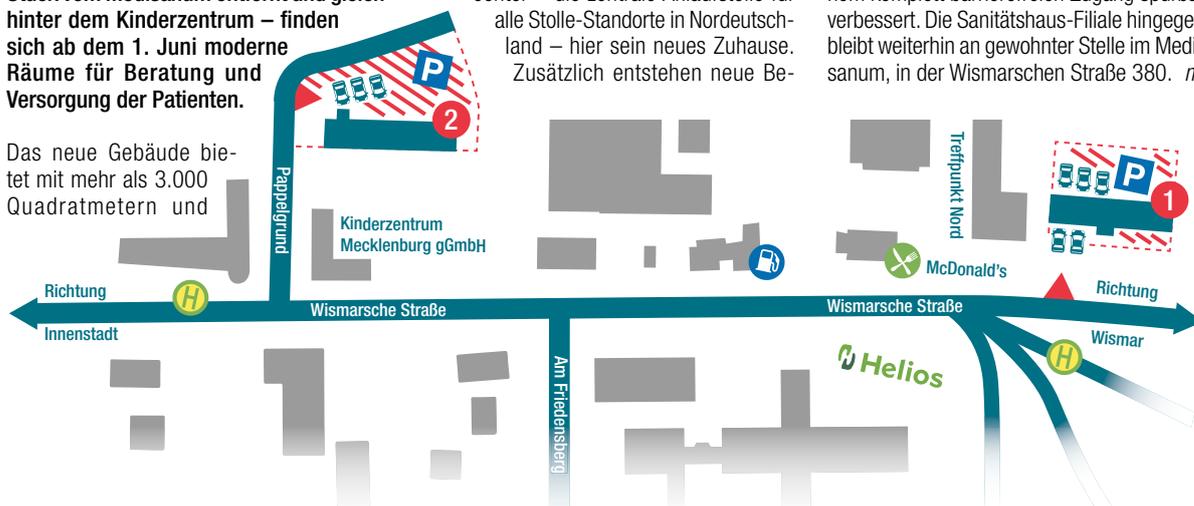
Werkstätten und Verwaltung ab 1. Juni in modernen Räumlichkeiten am Pappelgrund zu finden

Schwerin • Genauso wie der Bedarf an orthopädischen Hilfsmitteln steigt, wächst auch das Unternehmen STOLLE immer weiter. Die logische Schlussfolgerung war nun der Umzug des Dienstleistungszentrums in das neue, größere Gebäude im Pappelgrund. Hier – nur ein kurzes Stück vom Medisanum entfernt und gleich hinter dem Kinderzentrum – finden sich ab dem 1. Juni moderne Räume für Beratung und Versorgung der Patienten.

Das neue Gebäude bietet mit mehr als 3.000 Quadratmetern und

insgesamt vier Etagen viel Platz. So können sich die rund 80 Mitarbeiter zukünftig noch besser um die ganz besonderen Bedürfnisse und Anforderungen ihrer kleinen und großen Patienten kümmern. Neben der Verwaltung, den Orthopädischen Werkstätten und der Orthopädischschuhtechnik hat auch das Call-center – die zentrale Anlaufstelle für alle Stolle-Standorte in Norddeutschland – hier sein neues Zuhause. Zusätzlich entstehen neue Be-

reiche mit modernster Technik, zum Beispiel für die Kinderversorgung sowie ein Zentrum für Bewegungsanalyse. Auch der allgemeine Komfort hat sich für die Kunden mit großzügigen Parkplatzflächen, Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr mit der nahegelegenen Haltestelle „Kinderzentrum“ sowie einem komplett barrierefreien Zugang spürbar verbessert. Die Sanitätshaus-Filiale hingegen bleibt weiterhin an gewohnter Stelle im Medisanum, in der Wismarschen Straße 380. ml



## Im Medisanum nach wie vor gut beraten

Filiale des Sanitätshauses wie gewohnt in der Wismarschen Straße 380 anzufinden

Schwerin • Während sich die meisten Stolle-Mitarbeiter in den neuen Räumlichkeiten im Pappelgrund mittlerweile eingelebt haben und hier zukünftig tätig sind, halten Anja Stüdemann, Yvonne Kutschewski und Heidi Pätzold in der Filiale im Medisanum weiterhin die Stellung. Nach wie vor wird auf den rund 120 Quadratmetern die komplette Produktpalette des Sanitätshauses angeboten.

Seit vielen Jahren beraten die Frauen kompetent und freundlich und helfen so, das alltägliche Leben ihrer Kunden zu erleichtern. Das Angebot ist groß. Bandagen, Kompressionsstrümpfe und Einlagen helfen zum Beispiel, die Regeneration zu beschleunigen oder Folgeschäden zu vermeiden. Auch Reha-Hilfsmittel wie Rollatoren gehören zum Sortiment der Filiale.

Außerdem bildet der Bereich der Lymphversorgung einen der Schwerpunkte an diesem Standort. „Ob Kompressionsstrümpfe, -hosen, -ärmel, -handschuhe, -fuß-zehenteile oder Kompressionsbekleidung für Kopf und Thorax: Maßangefertigte Versorgung ist der Schlüssel zur wirkungsvollen Therapie

und zu mehr Freude an Bewegung“, erzählt Heidi Pätzold, zertifizierte Fachberaterin für Lymphologie.

Der Versorgung brustoperierter Frauen kommt bei Stolle ebenfalls eine besondere Bedeutung zu. Mit viel Feingefühl erhalten sie eine kompetente Beratung von der Brust-

prothese bis hin zur Bademode. Seit Kurzem gibt es hier sogar die Möglichkeit, eine Maßbrustprothese anfertigen zu lassen. Damit ist STOLLE bisher das einzige Sanitätshaus der Region mit diesem Angebot.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiterinnen jedem und jederzeit gerne zur Verfügung. ml



Heidi Pätzold (l.) und Anja Stüdemann beraten Patienten in der STOLLE-Filiale im Medisanum zur kompletten Produktpalette des Sanitätshauses  
Foto: maxpress

# STOLLE

Dienstleistungszentrum  
Pappelgrund 9  
19055 Schwerin  
Neu ab 1. Juni

Telefon:  
(0385) 590 96-0  
Mail:  
info@stolle-ot.de  
Internet:  
www.stolle-ot.de

### STOLLE in Schwerin

• Filiale im Medisanum  
Nordstadt  
Wismarsche Str. 380  
19055 Schwerin  
Telefon: 590 96 62

• Filiale im Ärztehaus  
Gusanum  
Wismarsche Straße  
132 - 134  
Telefon: 56 27 44

• Filiale in Lankow  
Julius-Polentz-Str. 24  
Telefon: 486 60 59

• Filiale Im Ärztehaus am  
Fernsehturm  
Dreesch  
Hamburger Allee 130  
Telefon: 201 51 92

• Filiale im Ärztehaus  
Weststadt  
Johannes-Brahms-  
Straße 59  
Telefon: 745 16 15

### Save the date

Beim gemeinsamen Tag der offenen Tür des NVS und der SAS am 23. Juni auf dem Betriebshof Haselholz wird auch das Sanitätshaus Stolle mit einem großen Stand vertreten sein. Passend zum Thema „E-Mobilität“ können sich die Besucher hier im Segway- und Scooter-Fahren probieren oder testen, wie Sport mit einem Rollstuhl funktioniert.



Folgen Sie uns!  
www.facebook.com



### Patientenakademie zur Krebstherapie

Die nächste Patientenakademie findet am **6. Juni ab 18 Uhr** im Ludwig-Bölkow-Haus der IHK Schwerin statt. Thema sind Wirkungen und Nebenwirkungen von Krebstherapien am Beispiel des Lungenkrebs. Dr. Wolfram Grüning, Chefarzt der Klinik für Pneumologie und Leiter des Lungenkrebszentrums, referiert über die verschiedenen Phasen der Erkrankung, welche Behandlungsmethoden welchen Erfolg bringen können und was passiert, wenn keine Aussicht auf Heilung mehr besteht. Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht nötig. Wer einen Funkempfänger mit Induktionsschleife oder Kopfhörer nutzen möchte, gibt bitte vorher im Kompetenzzentrum für Menschen mit Hör- und Sehbehinderungen unter **(0385) 3000 815** Bescheid.

### Kleines Konzert im Park Wann:

**6. Juni**  
Es musiziert der Kinderchor der St. Paulskirche Schwerin  
**Leitung:** Christian Domke  
**Beginn:** 16 Uhr  
Das Konzert ist kostenlos und offen für Patienten, Besucher und Mitarbeiter des Hauses

### Aktuelle Umzüge

Bereits Mitte Mai zog die Tagesklinik für Psychosomatische Medizin in das Haus 20 der CFFK. Die Tagesklinik in Ludwigslust sitzt ab dem 30. Mai in der Schloßstraße 16, 19288 Ludwigslust.

Im Juni zieht die Station M1 (Gastroenterologie und Infektiologie, Darmkrebszentrum) auf die Station D4. Auf der Station F2 sind ab sofort ausschließlich Wahlleistungspatienten untergebracht.

Ab dem 1. Juni ist die Klinik für Akutgeriatrie und Frührehabilitation geschlossen.



## Dreimal Essen vom Sternekoch

Ronny Siewert kocht an drei ausgewählten Tagen mit dem Team des Parkrestaurants

2005 wurde der Chefkoch mit einem Michelin-Stern ausgezeichnet

Foto: Grand Hotel Heiligendamm

**Schwerin • Ein Essen vom Sternekoch – für Mitarbeiter und Besucher der Helios Kliniken Schwerin wird das bald Wirklichkeit. Nachdem über die Aktion Küchenlust der SVZ der Kontakt zwischen Krankenhaus und Ronny Siewert vom Gourmetrestaurant Friedrich Franz des Grandhotel Heiligendamm zustande kam, wird der Chefkoch auch im Krankenhaus drei Aktionen persönlich begleiten. Darüber hinaus gibt er Tipps für die tägliche Verpflegung.**



Foto:fotolia.com/ Eric Limon

**hauspost:** Was sind denn die ersten Pläne?

**Ronny Siewert:** Die kommende Weltmeisterschaft nehmen wir zum Anlass, auch mal außerhalb der gewohnten Räumlichkeiten Mittagessen in anderer Form anzubieten und weg vom klassischen Kantinenangebot zu kommen. Am 18. Juni, passend zum

Spiel der Nationalmannschaft gegen Mexiko tags zuvor, gibt es ein BBQ-Spezial, dazu eine Livestation mit mexikanischen Delikatessen. Im September werde ich zu einem Erntedankfest-Spezial vor Ort sein, im Dezember bereite ich mit der Küchencrew ein klassisches Winteressen zu.

**hauspost:** Gibt es darüber hinaus noch Veränderungen?

**Ronny Siewert:** Gemeinsam mit dem Team wollen wir die Vielfalt im Salatbereich erweitern und für Abwechslung sorgen. To-Go-Gerichte, welche wir bereits ab Juni einführen wollen und eine Soft-Bar in Kooperation mit der Satower Mosterei sollen entstehen.

**hauspost:** Kommen Sie dafür auch persönlich in die Küche des Parkrestaurants?

**Ronny Siewert:** Natürlich möchte ich mir regelmäßig selbst ein Bild von der Umsetzung des Konzeptes machen und die Kollegen vor Ort unterstützen. Bei den Aktionstagen werde ich auf jeden Fall im Parkrestaurant sein. Gern hole ich mir dabei auch ein persönliches Feedback der Mitarbeiter und Gäste ein und freue mich auf die Resonanz.

Patrick Hoppe



Am 18. Juni grillt Siewert im Parkrestaurant

Foto: Helios



Die schon gesunde Salatauswahl wird aufgepeppt

Foto: Helios

# Annas neues Brüderchen

Das Kinderbuch des Krankenhauses wird mit einzelnen Geschichten fortgesetzt

**Schwerin** • Nachdem das Kinderbuch „Bei großen und kleinen Autschs“ aus der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin so gut ankam, wird das Konzept nun ausgeweitet. Bei der stationären Aufnahme erhalten alle Kinder ab sofort kleine Büchlein mit monothematischen Geschichten über Anna und ihren Freund August, den Zitronenfalter. In der ersten Ausgabe erlebt Anna, wie es ist, eine große Schwester zu werden.



Stephanie Metzner,  
Grafikerin



Anna lernt in der ersten Ausgabe der neuen Bücher, wie ihr kleiner Bruder in den Helios Kliniken auf die Welt kommt  
Foto/Grafik: Stephanie Metzner

## Wenn ein neues Geschwisterchen kommt

Das Buch wurde ebenfalls von Grafikerin Stephanie Metzner in Zusammenarbeit mit der Frauen- und der Kinderklinik erstellt. Anna sieht, wie ihre Mutter eine Ultraschalluntersuchung erlebt, wann sich das Geschlecht des Kindes bestimmen lässt, was Wehen sind und was sie als große Schwester alles für Aufgaben übernehmen kann. Die Bilder und die Sprache sind kindgerecht gewählt. Trotzdem ist das Buch nicht belehrend; es möchte die Kin-

der mitnehmen und die Schwangerschaft der Mutter mit den fragenden Augen eines Kindes betrachten.

## Bücher helfen Kindern beim Verstehen

Kommen die Bücher gut an, sind bereits weitere Themen geplant. Zusätzlich ist eine interaktive Internetseite für die Kinder in Arbeit, welche die Kleinen durch verschiedene Bereiche im Krankenhaus führen soll.

Ziel der Bücher und der Internetseite ist es, Kindern die Angst vorm Krankenhaus zu nehmen. In Zeiten von Krankheit, Trauer, aber auch Freude zur Geburt eines Geschwisterchens, können sich Eltern und Ärzte manchmal nicht die nötige Zeit nehmen, den Kindern zu erklären, was eigentlich vor sich geht. Dafür sind nun die bereits vorhandenen Bücher und bald die Internetseite als Unterstützung für die Eltern vorhanden.

Patrick Hoppe



Der ABS-Kurs aus dem Jahr 2017  
Foto: Helios

## Antibiotika richtig einsetzen lernen

**Schwerin** • Mitte Juni findet in den Helios Kliniken Schwerin ein Weiterbildungskurs zum Thema „Antibiotic Stewardship“ statt. Eingeladen wurden Ärzte und Apotheker aus allen Helios Häusern, aber auch aus anderen Einrichtungen deutschlandweit. Eine Woche lang erwarten sie verschiedene Vorträge aus den Bereichen Antiinfektiva, Mikrobiologische Diagnostik, Infektionsmanagement aus klinischer Perspektive sowie Gruppenarbeiten mit Fallbeispielen. Mehrere Chefärzte und Fachexperten referieren nach dem Curriculum der Bundesärztekammer und besprechen anschließend Fragen aus den Fachbereichen der Teilnehmer. 2017 war der Kurs bereits gut besucht und ein voller Erfolg.

Patrick Hoppe

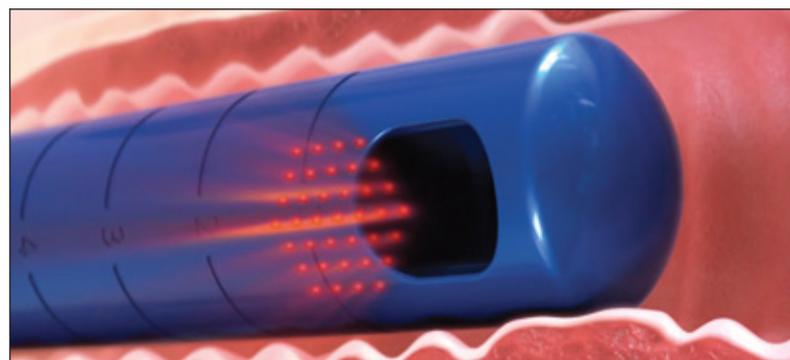
## Laser gegen Beschwerden

Neue Methode für Frauen kann ambulant eingesetzt werden

**Schwerin** • Vaginale Beschwerden wie Juckreiz, Trockenheit, Brennen oder Senkungen können betroffene Frauen stark in Ihrer Lebensqualität einschränken. Mit der FemTouch CO<sub>2</sub>-Lasertherapie können die Helios Kliniken Schwerin diesen Frauen nun eine neue Behandlungsmethode anbieten.

Nach der Geburt eines Kindes, nach einer Krebsbehandlung oder nach dem Klimakterium können die Beschwerden bei Frauen auftreten. „Das ist meistens hormonell bedingt“, erklärt der Leitende Oberarzt Dr. Andreas Mickan. Mit der CO<sub>2</sub>-Lasertherapie

wird die Durchblutung, die Kollagenproduktion und Regeneration der Scheidenschleimhaut sowie des umgebenden Gewebes, der Harnröhre und der Blasenschleimhaut angeregt. „Dafür werden die Lasersignale in bestimmten Abständen in die Scheidenhaut eingebracht“, so Dr. Andreas Mickan. Die ganze Prozedur dauert nur wenige Minuten. Der Oberarzt vergleicht den Ablauf mit einer Ultraschalluntersuchung: „Es kann auch ein wenig warm werden, das wird aber von den meisten Frauen nicht als unangenehm empfunden.“ Drei Sitzungen werden durchschnittlich benötigt, bereits nach der ersten sind Verbesserungen spürbar. ph



Ein sterilisierter Applikator wird entlang der Scheidenwand eingeführt und um 360 Grad gedreht. So erreichen die Strahlen den gesamten Bereich  
Foto: FemTouch

## Chefarzt erhält Lehrbefugnis

Dr. Andreas Günther (Foto), Chefarzt der Klinik für Hämatologie, Onkologie und Stammzellentransplantation, hat Anfang Mai seine Lehrbefugnis erhalten und darf damit den Titel Privat-Dozent tragen. Dr. Günther legt seinen Schwerpunkt sowohl in der Lehrtätigkeit an der Christian-Albrecht-Universität in Kiel als auch in seiner Klinik auf die Immunrekonstruktion nach der Stammzellentransplantation. Er möchte seine mehr als 20-jährige Erfahrung in diesem Bereich dazu nutzen, das Verfahren der Stammzellentransplantation für Betroffene in der Region rund um Schwerin weiter auszubauen.

## Schon gelesen?

Unter [heliosaktuell.de/regionen/nord](http://heliosaktuell.de/regionen/nord) finden Sie spannende Geschichten aus den Krankenhäusern der Helios Region Nord. Erfahren Sie dort zum Beispiel, wie sich ein Arzt aus der Hamburger Endo-Klinik für das härteste Radrennen der Welt vorbereitet.

## Ein Blick auf den YouTube-Kanal lohnt sich ebenfalls!

Dr. Jörg Ruppert erklärt, was eine elektrophysiologische Untersuchung ist:



## Helios im Netz

Wir freuen uns auch, wenn Sie uns online besuchen:

[www.heliosaktuell.de](http://www.heliosaktuell.de)

Folgen Sie uns!  
[www.facebook.com](http://www.facebook.com)





**R E H A**  
ZENTRUM SCHWERIN

Rehazentrum  
Schwerin GmbH

Geschäftsführung  
Stephan Sparwasser  
& German Ross

#### Ärzte

Chefärztin PD Dr. D. Klitscher  
FÄ für Orthopädie und  
Unfallchirurgie

Dr. A. Hensel  
FA für Orthopädie,  
Chirotherapie, Akupunktur

Dipl.-Med. U. Buchholz  
FA für Orthopädie,  
Chirotherapie, Neuraltherapie

#### Wuppertaler Straße

- Hauptverwaltung
- Tagesklinik für  
Rehabilitative Medizin
- Praxis für neurologische  
Physiotherapie
- Praxis für Ergotherapie

#### Adresse:

Wuppertaler Str. 38a  
19063 Schwerin

#### Telefon:

(0385) 39 578 0

#### Fax:

(0385) 39 578 78

#### Mail:

team.reha@reha-schwerin.de

#### Internet:

www.reha-schwerin.de

#### Am Grünen Tal

- Praxis für orthopädische  
Physiotherapie
- Praxis für medizinisches  
Training
- Rückenzentrum

#### Adresse:

Am Grünen Tal 22  
19063 Schwerin

#### Telefon:

(0385) 32 616 94

#### Fax:

(0385) 32 616 97

#### Stellenangebot

Physiotherapeut/in gesucht.  
Weitere Informationen unter  
www.reha-schwerin.de/  
stellenangebote

# Schüler als Physiotherapeuten

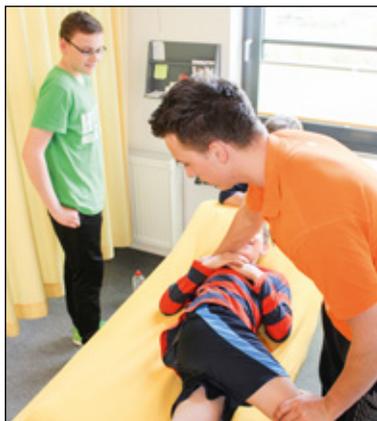
Rehazentrum wünscht sich mehr Männer in therapeutischen Berufen und setzt auf Boys' Day

Schwerin • Die Nachfrage nach qualifizierten Physiotherapeuten ist hoch. Dennoch erlebt die Branche einen erheblichen Fachkräftemangel und die Zahl der Schüler bleibt zurück. Zudem sind etwa 70 Prozent der in Deutschland arbeitenden Physiotherapeuten Frauen. Dabei ist der Beruf auch für männliche Kollegen spannend und bietet viele Einsatzmöglichkeiten. Davon wollten sich nun die drei Schüler Jonas, Gregor und Nick überzeugen und nahmen Ende April am Boy's Day im Rehazentrum teil.

„Wir als Unternehmen haben das zweite Mal beim bundesweiten Boys' Day mitgemacht. Das ist eine gute Chance, um junge Menschen, vor allem Jungs, frühzeitig für den Beruf des Physiotherapeuten zu begeistern“, erzählt German Ross, Geschäftsführer des Rehazentrums. „Wir wollen ihnen bewusst machen, wie vielfältig der Beruf ist, welche Aufstiegsmöglichkeiten es gibt und warum auch Männer hier genau richtig sind.“

Ein guter Ansatz, den auch der 15-jährige Nick noch einmal betonte: „Ich konnte mir nichts unter dem Beruf Physiotherapeut vorstellen, aber irgendwie klang das interessant. Deshalb habe ich mich entschieden, am Boys' Day mal im Rehazentrum reinzuschnuppern.“

Und das taten Nick, Jonas und Gregor ausführlich. Gemeinsam mit Physiotherapeut Andreas Link durchliefen sie die unterschiedlichen Bereiche des Hauses und lernten die verschiedenen Leistungen und Geräte kennen. Den Einsatz eines Ultraschallgerätes konnten die Drei sogar am eigenen Leib spüren und so die Intensität



Jonas (11), Gregor (11) und Nick (15) (unten v.l.) durften die Arbeit eines Physiotherapeuten hautnah miterleben Fotos: Rehazentrum

der Vibration fühlen. Darüber hinaus schauten sich die Schüler die Behandlung im Rahmen einer Manuellen Therapie an und durften auch hier einmal die Rolle des Patienten einnehmen. Auch bei der Funktionsgymnastik im Bewegungsbad konnten sie selbst erleben, wie sich das Training anfühlt. Im Vortragsraum erfuhren sie Wissenswertes zur Rückenschule und lernten, welche Haltungfehler im Alltag vermieden werden sollten, um den Rücken zu schonen.

Für Jonas, der einmal Profi-Fußballer werden will, ist jetzt zumindest klar: „Gerade für Sportler sind Physiotherapeuten ja wichtig und hilfreich.“ Von der Idee, sich mit einer physiotherapeutischen Ausbildung selbstversorgen zu wollen, rät ihm sein Kumpel Gregor allerdings ab. „Ich glaube es ist schon besser, wenn es die Fachleute gibt. An bestimmte Stellen am Körper kommt man alleine ja gar nicht ran.“

Auch für Nick war der Boys' Day im Rehazentrum aufschlussreich und spannend. „Mal schauen, vielleicht entscheide ich mich später sogar einmal für einen Beruf in diesem Bereich.“

Das würde natürlich auch German Ross freuen. Für ihn gibt es gute Gründe, warum auch Männer immer gerne im Beruf des Physiotherapeuten gesehen sind. „Das Aufgabengebiet ist heute vielseitiger und abwechslungsreicher. Neben verschiedensten Behandlungstechniken kommen hochmoderne, teilweise computergestützte Trainingsgeräte zum Einsatz, um den Trainingserfolg für die Patienten noch besser zu gewährleisten. Und ab und zu ist einfach auch eine gewisse männliche Kraft nötig“, so der Rehazentrum-Geschäftsführer. ml

## Mit Sachgutschein viermal trainieren

Neues Angebot für Arbeitgeber zur Betrieblichen Gesundheitsförderung im Rehazentrum Schwerin

Schwerin • Um dem krankheitsbedingten Arbeitsausfall zuvorzukommen, sind Unternehmen heutzutage verstärkt daran interessiert, zielführende Maßnahmen in der Gesundheitsförderung zu initiieren. Das Medizinische Training in der Praxis Am Grünen Tal könnte genau die richtige Lösung sein. Wer noch das letzte Fünkchen Motivation braucht, für den gibt es im Rehazentrum jetzt die passenden Mitarbeitergutscheine.



„Das Angebot für die Betriebliche Gesundheitsförderung soll Arbeitnehmer animieren, regelmäßig daran teilzunehmen und etwas für die eigene Gesundheit zu machen“, so Rehazentrum-Geschäftsführer German Ross. Oftmals seien auch die Möglichkeiten und Kompetenzen für ein Heimtraining nicht ausreichend, während sich andere in einem Fitnessstudio nicht wohlfühlen. Hier leistet das Rehazentrum mit dem Medizinischen Training Abhilfe. Das Programm steht unter direkter Anleitung eines dafür besonders qualifizierten Physiotherapeuten (Foto), der auch auf gesundheitliche Vorbelastungen eingeht. Einmal die Woche wird für 60 Minuten an modernen Geräten trainiert. Es gibt feste Zeiten, die individuell vereinbart werden können. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, entstehen keine Wartezeiten an den Geräten.

Im Rahmen der Gutscheinevergabe ist es Arbeitgebern freigestellt, ob sie den Sachgutschein einmalig zur Motivation der Mitarbeiter oder für das ganze Jahr zwölf Gutscheine ausgeben. Da der Sachgutschein im Wert von je 44 Euro als Sachbezug nach § 3 Nr. 43 EStG verwendet wird, entstehen keine zusätzlichen Abgabepflichten. Ein Sachgutschein ermöglicht vier Teilnahmen am Medizinischen Training. ml

Wer Gutscheine für das Medizinische Training im Rahmen des Betrieblichen Gesundheitsmanagements erwerben möchte, wendet sich am besten telefonisch an den Patientenservice unter (0385) 326 16 94 oder schaut direkt in der Praxis für orthopädische Physiotherapie – Am Grünen Tal 22 (Köpmarkt), 19063 Schwerin – vorbei.

#### Jetzt Gutscheine im Wert von 44 Euro sichern

Wer Gutscheine für das Medizinische Training im Rahmen des Betrieblichen Gesundheitsmanagements erwerben möchte, wendet sich am besten telefonisch an den Patientenservice unter (0385) 326 16 94 oder schaut direkt in der Praxis für orthopädische Physiotherapie – Am Grünen Tal 22 (Köpmarkt), 19063 Schwerin – vorbei.



Mit Qigong in der Natur entspannen: Im Juni startet der erste AOK-Sommerkurs in Schwerin

Foto: AOK

# Achtsames Üben im Grünen

**AOK Nordost startet kostenlosen Sommerkurs Qigong im Park im Schlossgarten**

**Schwerin • Für ein leichtes Training im Park ist jetzt die beste Zeit. Am 13. Juni startet der beliebte Sommerkurs der AOK Nordost „Qigong im Park“ – nun schon im siebten Jahr. Im Interview erläutert AOK-Gesundheitsberaterin Karen Kinsel, für wen sich Qigong eignet und was die Teilnehmer erwartet.**



Karen Kinsel  
AOK-Gesundheits-  
beraterin

**hauspost:** Frau Kinsel, was sollten Teilnehmer für den Qigong-Kurs mitbringen?

**Karen Kinsel:** Für den Kurs ist keinerlei Vorerfahrung, besondere Kleidung oder Ausstattung nötig. Geübt wird idealerweise barfuß auf dem Rasen. Einfach Schuhe aus und durchatmen. Jeder, der Lust hat, kann einfach mitmachen.

**hauspost:** Was bringt mir Qigong für meine Gesundheit?

**Karen Kinsel:** Qigong ist eine der Säulen

der Traditionellen Chinesischen Medizin. Das Qi – ausgesprochen wie Tschi – ist die Lebensenergie, die durch die fließenden Bewegungsabläufe angeregt wird. Das hilft zum einen, Stress abzubauen und bringt durch die harmonische Atmung den Menschen als Ganzes wieder ins Gleichgewicht.

**hauspost:** Ganz kurz gefasst – was ist der Unterschied zum Yoga oder Tai-Chi?

**Karen Kinsel:** Yoga hat seine Wurzeln in Indien und umfasst eine Vielzahl an Stilen, in denen die Übungen, sogenannte Asanas, praktiziert werden. Qigong folgt einer fest-

gelegten Bewegungsabfolge, die sehr langsam und konzentriert geübt wird. Anders als beim Tai-Chi, wo sich die Bewegung auf einen imaginären Partner richtet, bleibt man beim Qigong ganz bei sich und seinem Atem.

**hauspost:** Das klingt etwas kompliziert. Was, wenn ich dafür zu ungeduldig bin?

**Karen Kinsel:** Qigong ist toll, wenn man nach einem Bürotag den Kopf frei bekommen möchte. Ich lade jeden ein, es auszuprobieren – egal, ob er oder sie nur mal schnuppern oder an mehreren Terminen dabei sein möchte. Und ganz wichtig: Der Kurs findet bei jedem Wetter statt.

Der Kurs läuft in Schwerin vom 13. Juni bis 18. Juli jeden Mittwoch von 17 bis 18 Uhr im Schweriner Schlossgarten. Treffpunkt ist im Schlossgarten an der Alexandrine, Eingang Lennéstraße gegenüber der Schleifmühle.



Gemeinsam stark für den Sport mit den Stieren: AOK-Niederlassungsleiter Felix Pankratz (mit Schal) und Firmenkundenberaterin Katharina Meyer (links im O) Foto: AOK

## Neuer Partner für Stiere

**AOK Nordost unterstützt weiteren Sportverein in Schwerin**

**Schwerin • Die Förderung des Sports in der Region hat sich die AOK Nordost schon seit ihrer Gründung auf die Fahnen geschrieben. Nun erweitert sich der Kreis der partnerschaftlichen Zusammenarbeit in der Landeshauptstadt um die Mecklenburger Stiere.**

„Wir freuen uns, mit den Stieren einmal mehr einen Sportverein in Schwerin als exklusiver Gesundheitspartner zu unterstützen“, sagt Felix Pankratz, Niederlassungsleiter der AOK Nordost. Die Handballer haben die vergangene Saison in der 3. Liga Nord auf dem 3. Tabellenplatz beendet. Ihr Trainer Mannhard

Bech, vielen unter „Mücke Bech“ bekannt, verlängerte seinen Vertrag um drei Jahre. Der Kader ist international aufgestellt. Erfolgreichster Torschütze ist „Mister Siebenmeter“ Mathias Mark Pedersen. Der Däne hat seinen Vertrag um ein weiteres Jahr verlängert, wie Geschäftsführer Axel Schulz bekannt gab. Die AOK Nordost hat bereits mehrere erfolgreiche Partnerschaften mit Schweriner Vereinen geschlossen, darunter die Volleyballdamen des SSC Palmberg Schwerin, die Fußballer vom FC Mecklenburg Schwerin und MSV Pampow, die Handballerinnen des Grün Weiß Schwerin und der Schweriner SC Breitensport.

## Teilnehmer für Studie gesucht

**Schwerin • Patienten mit chronischen Herzerkrankungen erhalten im Projekt HerzEffekt MV jetzt leichteren Zugang zu spezialisierter wohnortnaher Medizin. Die Universitätsmedizin Rostock prüft in ihrer durch den Innovationsfonds geförderten Studie mit der AOK Nordost und weiteren Projektpartnern, welche Möglichkeiten die Telemedizin eröffnet, um Patienten mit Herzerkrankungen zu unterstützen. Dafür werden noch Teilnehmer gesucht. Diese werden zusätzlich zu gewohnten Arztbesuchen telemedizinisch begleitet. Eine Gruppe der Teilnehmer erhält ein Blutdruck-Messgerät sowie einen Tablet-Computer, mit dem relevante Gesundheitswerte täglich von zuhause an ein Care-Center gesendet werden. Dort erfolgt die medizinische Auswertung. „Wenn der Patient nicht so leicht zum Arzt kommt, muss die Medizin eben zum Patienten kommen – und das geht auch aus der Ferne“, sagt Prof. Dr. Christian Schmidt, Ärztlicher Vorstand der Unimedizin. Mehr Informationen unter [www.herzeffekt-mv.de](http://www.herzeffekt-mv.de). HerzEffekt MV - Hotline: 0800 45 58 55 6**

**HerzEffekt**  
MV



**Jetzt anmelden für das Fußball-Feriencamp**  
Für Kinder von sechs bis 14 Jahren bieten der SSC Breitensport und die AOK Nordost vom **9. Juli bis 13. Juli** und **16. Juli bis 20. Juli** ihr Fußballferien-camp an. In Lankow stehen dann eine Woche Training mit Tricks, Turnieren und Überraschungen auf dem Programm. Die Teilnahme pro Kind inklusive Mittag und Getränke kostet **80 Euro**. Anmeldung: **www.ssc-breitensport.de**



**Das ist neu beim Fünf-Seen-Lauf**  
Für Läuferinnen und Läufer ist der Schweriner Fünf-Seen-Lauf ein fester Termin im Kalender. In diesem Jahr fällt die Veranstaltung auf den 7. Juli – mit einigen Neuerungen. Start und Zieleinlauf sind jetzt am Bertha-Klingberg-Platz. Der 30-Kilometer-Lauf wird durch den Halbmarathon ersetzt. Neu sind nach Informationen des Veranstalters Fünf-Seen-Lauf e. V. auch ein Fünf-Kilometer-Lauf und ein Lauf über die Distanz von einer Seemeile (1852 m) für Kinder bis zwölf Jahre. Statt am Osterfor und Lankower See geht es vorbei am Beutel und an der Karausche. Die Veranstalter haben sich ins Zeug gelegt, um den Lauf zu modernisieren und seine Attraktivität weiter zu steigern. Im Anschluss können sich die Teilnehmer auf der Wiese auf Liegestühlen erholen – mit Blick auf das Schweriner Schloss. Wie gewohnt gibt es ein Begleitprogramm – auch die AOK Nordost wird als exklusiver Gesundheitspartner mit einem Informationsstand und einigen Überraschungen vor Ort sein.  
[www.fuenf-seen-lauf.de](http://www.fuenf-seen-lauf.de)

**Herausgeber**

maxpress  
agentur für kommunikation  
GmbH & Co. KG

Stadionstraße 1  
19061 Schwerin  
www.maxpress.de

Geschäftsführer:  
Holger Herrmann

**Redaktionsleitung**  
Holger Herrmann (v.i.S.d.P.)

**Telefon:** (0385) 76 05 20  
**Fax:** (0385) 7 60 52 60  
**Mail:** redaktion@hauspost.de

**Redaktion/Fotos**  
Nele Reiber (nr)  
Marie-Luisa Lembcke (ml)  
Anna Ringkewitz (ar)  
Holger Herrmann (hh)  
Barbara Arndt (ba)  
Stephan Rudolph-Kramer (srk)  
Nico Jüngling (nj)  
Lena Schwark (les)  
Stefan Pedé (sp)  
Patrick Hoppe (ph)  
Michaela Christen (mc)  
Franziska Hain (fh)  
Anja Bölc (ab)

**Anzeigen**  
Andre Kühn,  
Marion Zeplin

**Telefon:** (0385) 760520  
**Fax:** (0385) 7605260  
**Mail:** anzeigen@maxpress.de  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2018.

**Satz**  
maxpress, Anja Gyra

**Vertrieb**  
MZV - Mecklenburgischer  
Zeitungsvertrieb

**Druck**  
Kröger Druck

**Auflage:** 70.000 Stück  
Die *hauspost* erscheint unentgeltlich monatlich in allen erreichbaren Haushalten der Stadt Schwerin und Umgebung. Ein Abo für Interessenten außerhalb des Verteilungsgebietes kostet jährlich 30 Euro und kann beim Herausgeber bestellt werden. Für unaufgefordert eingesandte Fotos, Manuskripte und Zeichnungen übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich.  
[www.hauspost.de](http://www.hauspost.de)

rosa-farben	▽	australische Beuteltier	Sänger der 60er (Paul)	▽	Sohn Noahs (A.T.)	▽	Fürstin in Indien	Pilotenkabine im Flugzeug	▽	unannehmlich, schlecht	▽	Reizstoff im Tee	▽	Apostel Notrufzeichen
▷		▽					▷	med.: Ohrenentzündung	▷			▽		▽
<b>Volk der Normannen</b>			in früher Lebensphase		dt. Maler, † 1916 (Franz)	▷	<b>9</b>			Protestmarsch (Kw.)	▷			
<b>Augenschminke</b>	▷			<b>1</b>		großes german. Blashorn		eigenartig, bizarr	▷			<b>4</b>		
<b>Gummiharzart, Arznei</b>	Leichtathletikmannschaft			Lehrer Samuels	▷			rundherum		englischer Gasthof Eidotter	▷			turnerische Vorführung
▷	▽				Erfinder der Kugelschreiber			eine Take-lung (seem.)	▷			ital.-belgischer Sänger	int. Kfz-K. Vatikan	<b>8</b>
<b>Nachtlokal</b>		schottischer Volkstanz		horizontale Ausdehnung	▷							lat. Gruß Futtergefäß	▷	
▷		▽	unrund laufen Stadt in Kamerun							englische ‚GmbH‘	▷			Produktstrichcode (Abk.)
<b>Teil eines Tierkleids</b>	▷					prunkvolles Eingangstor		übles Getränk Lagune	▷					
<b>französisch: Feuer</b>	▷			Werk (latein.) Lederhersteller	▷					alban. Münzeinheit	▷	Sultanat kurz für: in das		
▷										chin. Meditationsform	▷			
			<b>5</b>		englisch: von, aus	▷								
<b>Aufschnitt auf Brot</b>		Pädagogin frühsibir. Volk				<b>7</b>								
<b>schweizerischer Urkanton</b>	Wappentier marok. Gebirge	▷			Fremdwortteil: jenseits (lat.)	▷								
▷	▽		lange Feder-schals							Abk.: Geldanlage		chem. Zeichen für Thallium		
							<b>6</b>							
<b>Vorname der Meysel</b>	▷				Ver-mächt-nis	▷								
<b>Wagenladung</b>	▷							englischer Graf	▷					

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

**Die Juli-Ausgabe 2018 der *hauspost* erscheint am 29. Juni 2018.**

RS	OE	OS
KUPPE	MIGRATION	
SO	HILIAS	TO
STAERKE	BEGABT	
ALTER	RDI	IRRE
AS	VORAN	EON
NAEHE	T	GRAT
DIN	T	ROBE
T	KO	ERZ
OK		
BEERE	ALI	I
BRT		
RL	G	BLUT
PROBE		
R	HEISS	AP
SEGELN	TELE	
G	E	FLUSE
TEER	ANHANG	
RAEHM	LUTZ	

Lösung  
Mai:  
OPTIMIST

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Verbreitungsgebiet Schwerin und Umland: Schwerin, Ahrensboek, Alt Meteln, Banzkow, Barner Stück, Böken, Brüsewitz, Buchholz, Cambs, Consrade, Cramon, Cramonshagen, Dalberg, Drispeth, Flessenow, Gneven, Godern, Görslow, Gottmannsförde, Grambow, Groß Brütz, Groß Rogahn, Groß Trebbow, Herren Steinfeld, Hof Meteln, Holthusen, Hundorf, Kirch Stück, Klein Rogahn, Klein Trebbow, Krizow, Langen Brütz, Leezen, Liessow, Lübesse, Lübtorf, Moorbrink, Neu Meteln, Neu Pampow, Neu Schlagsdorf, Nienmark, Pampow, Peckatel, Pingelshagen, Pinnow, Plate, Raben Steinfeld, Rampe, Rastow, Reitendorf, Rugensee, Seehof, Stralendorf, Sukow, Sülstorf, Sülte, Uelitz, Vorbeck, Warsaw, Wittenförden, Zickhusen, Zittow

Anzeige \_\_\_\_\_

Ausbildung in der Landeshauptstadt!

in zehn verschiedenen Gesundheits- und Sozialberufen

Wir haben noch einige FREIE PLÄTZE:

- **Kranken- und Altenpflegehilfe**  
(mit Berufsreife oder abgeschlossener Berufsausbildung)
- **Logopädie/Physiotherapie/Sozialassistentz/ Erzieher-in/Heilerziehungspflege**  
(mit Mittlerer Reife oder Abitur)
- **Logopädie/Physiotherapie**  
mit integriertem Bachelor Studium

JETZT BEWERBEN im CAMPUS AM ZIEGELSEE - SWS Schulen gGmbH

Ziegelseestrasse 1 - 19055 Schwerin - Tel. 0385 / 20 888-0 - Mail: info@sws-schulen.de

CAMPUS AM ZIEGELSEE

Tag der offenen Tür

23. Juni von 9.30 bis 14 Uhr

# Besser Hören – fast unsichtbar

Testen Sie bei uns im  
Meisterbetrieb die neuen  
High-Tech-Hörsysteme.



**So können Sie teilnehmen:** Vereinbaren Sie mit uns **einen Termin**.  
Wir erstellen mit Ihnen ein **kostenloses Hörprofil**. Wenn Sie sich  
als Testperson für diese Technik eignen, erhalten Sie von uns  
das **passende Hörsystem zum Probetragen** – ohne jede Verpflichtung.

**50**  
Testhörer  
gesucht



Hörgerätefachgeschäft  
- Meisterbetrieb -

**20 JAHRE**  
AURIS in Schwerin

Wittenburger Straße 16a  
19053 Schwerin  
Telefon (0385) 5 57 23 56

**SCHLOSSPARK-CENTER**  
SCHWERIN

Dreescher Markt 4  
19061 Schwerin  
Telefon (0385) 3 97 80 90

*Wir verstehen was vom Hören.*

*pro akustik*<sup>®</sup>



Jetzt bei uns bestellen.

# Der neue Touareg.\*

## Wir bringen die Zukunft in Serie.

Der neue Touareg setzt auf Innovation und Design. Seine kraftvolle Form mit der dynamisch abfallenden Dachlinie und den innovativen LED-Matrix-Scheinwerfern<sup>1</sup> macht es Ihnen einfach, sich auf den ersten Blick für ihn zu begeistern. Genau wie für die intuitive Bedienung des neuartigen „Innovision Cockpits“<sup>1</sup>, das sich Ihnen als Fahrer entgegenneigt. Einfach luxuriös ist dagegen Ihr Gefühl im Innenraum. Mit den erlesenen Materialien und dem stilvollen Farbambiente werden Sie sich auf höchstem Niveau zu Hause fühlen. Auch deshalb, weil die serienmäßigen Online-Dienste inkl. integrierter SIM-Karte dafür sorgen, dass Ihr gewohnter digitaler Lebensstil weitergeht. Ganz einfach.

Nutzen Sie die Chance, der Erste zu sein. Informieren Sie sich bei uns über den neuen Touareg und vereinbaren Sie eine Probefahrt.

\* Kraftstoffverbrauch des neuen Touareg TDI 210 kW in l/100 km: innerorts 8,1/außerorts 6,2/kombiniert 6,9, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 182.

### Touareg 3,0 l V6 TDI SCR 210 kW (286 PS) 8-Gang-Automatik (Tiptronic)

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 8,1/ außerorts 6,2/ kombiniert 6,9/CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 182,0 g/km.

**Ausstattung:** LED Scheinwerfer, Navigation Discover Pro, Lane Assist, Notruf Service, LED Rückleuchten u.v.m.

### GeschäftsfahrzeugLeasingrate monatlich

Sonderzahlung:

Laufzeit:

Laufleistung pro Jahr:

**429,00 €<sup>2</sup>**

0,00 €

48 Monate

10.000 km

<sup>1</sup> Optionale Sonderausstattung. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Zzgl. Überführungskosten und gesetzlicher Mehrwertsteuer. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

**We** Jetzt erhältlich in  
Ihrem App-Store.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner



**Gebr. Ahnefeld GmbH & Co. KG**

Hagenower Chaussee 1B, 19061 Schwerin, Tel. +49 385 646000,  
www.autohaus-ahnefeld-schwerin.de